大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千二百二十九號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話三七二二三 編輯部電話三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號 電話：10973 11605 11790

干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

世青會議在京隆重開幕 五十國的青年代表參加

世界青聯主席稱全世界青年空前團結 殖民地青年應盡最大的熱情反對侵略

胡耀邦代表全中國一億二千萬青年致詞感謝 越法兩國代表握手擁抱全會場一再熱烈鼓掌

【新華社北京九日電】世界民主青年聯盟理事會議九日在北京懷仁堂隆重開幕。

這次會議是世界民主青年聯盟理事會從一九五三年七月在布加勒斯特第三屆世界青年代表大會上選出以來的第一次會議。會議的議程是：殖民地和附屬國家的青年運動的問題；世界民主青年聯盟和它的成員組織參加國際農村青年大會的問題；籌備第五屆世界青年與學生和平友誼聯歡節問題。這次會議對各國青年有着重大的意義，會議將作出各國青年及其組織在相當長的一段期間如何進行活動的決議。

會議在下午四時舉行開幕儀式。出席會議的有已經到達北京的五十個國家的青年代表、列席觀察員和來賓二百餘人。這些國家是：南非、阿爾及利亞、德國、阿根廷、奧地利、比利時、巴西、保加利亞、加拿大、錫蘭、智利、中國、朝鮮、古巴、丹麥、厄瓜多爾、西班牙、芬蘭、法國、英國、希臘、荷蘭、匈牙利、印度、日本、盧森堡、馬提尼克、印度尼西亞、冰島、以色列、意大利、墨西哥、蒙古、尼泊爾、挪威、巴基斯坦、泰國、波蘭、羅馬尼亞、蘇丹、塞內加爾、瑞典、瑞士、捷克斯洛伐克、特尼立達、突尼斯、蘇聯、美國、委內瑞拉、越南。出席會議的各國代表具有極其廣泛的代表性，他們代表着不同的社會階層、不同的政治見解、不同的宗教信仰、不同的社會職業的各界青年。他們來到北京，有的遇到領取護照的困難，有的冒着失業和遭受迫害的危險；但是，他們爲了實現億萬青年的深切願望，終於頑強地克服了重重困難，出席了這次會議。

應邀出席會議的還有：世界和平理事會等各國際組織的代表。

日本和平代表團黑田壽男等六人也參加了會議。

大會會場莊嚴美麗。會場入口處的兩旁豎立着五十個國家的國旗，對面的牆壁上懸掛着世界民主青年聯盟的大幅盟旗。主席台上絲絨帷幕上懸掛着世界民主青年聯盟的巨大盟徽。會場四周花團錦簇。廳堂內的燈光，映射着廊柱上的朵飾，燦爛輝煌。會場上安裝着的譯意風，可以把代表們的報告和發言同時用中、俄、法、英、西班牙等五國文字傳送給參加會議的人們。

四時，會議開始。世界民主青年聯盟主席柏尼尼首先致開會詞。他宣佈世界民主青年聯盟理事會開幕後，並請經過世界民主青年聯盟理事會協商擬定的大會主席團登臨主席台。這時全場響起了熱烈的掌聲。

中國青年代表團團長胡耀邦在熱烈的掌聲中向大會致祝詞。他代表全中國一萬萬二千萬青年，向來自各國的青年和平使者表示由衷的感謝。他說：世界民主青年聯盟是全世界青年一面光輝的旗幟。我們確信：它在吸引和鼓舞千百萬青年爲和平、民主、民族獨立、青年的美好將來而鬥爭的事業中，一定會獲得更大的成就。中國青年永遠忠實於全世界青年的團結事業，永遠是各國青年最忠實可靠的朋友。胡耀邦最後預祝大會圓滿成功。

胡耀邦致詞結束時，全場起立，鼓掌達三分鐘。

這時，數十名首都各界青年代表，穿過會場，登上主席台，向大會主席團獻花。獻花時，全場起立，掌聲經久不息。

接着，會議無一異議、無一棄權地一致舉手通過了會議議程和日程。

會議接着由執行主席廖承志主持。

全場以熱烈的掌聲歡迎世界民主青年聯盟主席柏尼尼。柏尼尼所作的關於會議第一項議程的報告。

柏尼尼說，今天千百萬青年還生活在被殖民主義者奴役的非人道的境地。地球上幾乎半數的人口（佔百分之四十四）生活在殖民地和附屬國家中。在反法西斯戰爭勝利之後，殖民地人民爭取從壓迫下解放自己的國家、爭取自己的國家在和平勞動中繁榮興盛的鬥爭，一年比一年、一月比一月、一天比一天地更加壯大而無敵了。人類歷史上從來沒有過這樣大規模的運動。有些整個國家的人民從殖民制度的枷鎖下解放出來，獲得了完全的獨立。另外一些國家的人民已經堅決地走上這條民族解放的道路。殖民制度的基礎已經動搖了。中華人民共和國的成立震撼了整個殖民世界，朝鮮和越南人民反對侵略者的巨大勝利也具有重要的歷史意義。

柏尼尼說，殖民地和附屬國家人民的迅速覺醒，以及他們爲爭取獨立、和平等神聖權利所進行的英勇鬥爭，對於爭取全世界和平與進步這一全人類共同事業的貢獻，愈來愈大而難以估量。青年就在這個強大運動的最前列鬥爭着。

柏尼尼列舉了許多事實和具體數字，說明殖民主義和外國的統治，在一切方面，都是造成殖民地國家人民和青年嚴重貧困的根本原因。他說，我們宣稱：一個眞正集體安全與保衛和平的政策，應當建立在各個不同社會制度可以共存、不干涉他國內政、相互了解，以及通過政治協商解決一切國際糾紛等原則之上。最近發生的事件吸引了全世界的公衆輿論。印度支那停火協定的達成、周恩來先生與尼赫魯先生和緬甸總理的會談，這一切事實表明了通過和平方法解決一切懸而未決的國際問題的可能性以及各國不分政治制度和平共處的可能性。這些事件爲和平解決一切國際問題和緩和國際緊張局勢開闢了新的遠景，全世界的愛好和平人士爲此表示慶賀。

柏尼尼說，十分明顯，殖民主義者可以任意擺佈殖民地和附屬國家命運的時代已經一去不復返了。他敍述了中國、朝鮮、越南和其他許多國家的人民和青年反對殖民統治和爭取民族獨立的偉大勝利後指出，殖民地和附屬國的人民和青年完全了解到：自由、幸福以及生活的快樂只有在和平環境中才可能得到。因此，青年日益廣泛地參加到世界和平運動的一切活動和鬥爭中來。殖民地附屬國家的青年認識到：一切破壞和平的企圖，不論採取什麼形式，都嚴重地威脅着他們的生存。青年們堅決反對一切侵略條約和軍備競賽，反對把他們的國家以及各國人民拖入軍事集團和公約，反對在他們的領土上建立軍事基地。青年們堅決要求禁止使用原子武器、氫武器、以及一切大規模毀滅性的武器。（下轉第三版）

四川選舉全國人民代表 朱德當選第一名

同時當選者有張瀾吳玉章等八十六人 省主席李井泉報告川省兩年來的工作

河南選出鄧穎超等出席全國人代大會

東北軍區選出羅榮桓蕭華周桓周士第等六人

【中國新聞社北京十日電】四川省和河南省已分別召開了第一屆人民代表大會第一次會議。

四川省第一屆人民代表大會第一次會議於八月一日到八日在成都舉行。到會全省各方面代表人物六百五十名。

四川省人民政府主席李井泉向大會作了「關於四川省近兩年來的主要工作情況及今後的主要工作任務」的報告。報告指出：自一九五二年九月正式成立四川省以來，全省工農業生產建設及其他各方面工作都獲得巨大成就。按省屬三十四個地方國營廠統計，如以一九五二年的生產總值爲一百，則一九五三年的生產總值就增加到百分之一百九十點一，一九五四年預計將達百分之三百零七點九。在農業生產方面，一九五三年比一九五二年增產百分之八點六，一九五四年預計將比一九五三年增產百分之六。互助合作運動在這時期有着較大的發展。全省組織起來的農戶已達農戶總數的百分之七十二。由於工農業生產的發展，人民的購買力也逐漸提高。報告中並提到在農產品的計劃收購和計劃供應以及對資本主義工商業進行社會主義改造等方面所獲得的成就。報告中也提到全省人民支援修築成渝鐵路和支援石油勘探工作的情況。

會上，全體代表認眞審查並批准了關於全省二年來主要工作情況及今後明春主要工作任務報告。代表們一致讚揚全省以來各方面取得的成就；對工作中的某些缺點，提出了批評和改進的建議。

全體代表以無比興奮的心情，熱烈討論了中華人民共和國憲法草案，並一致表示衷心擁護。

會議莊重選舉了四川省出席全國人民代表大會會議的代表。在雷動的掌聲中，朱德第一名當選爲全國人民代表大會代表。當選的還有張瀾、吳玉章、郭沫若、章乃器、施復亮、熊克武、劉文輝、程子健、陳鶴嵐、陳文貴、陳離、鄧錫侯、潘大逵、趙世蘭（女）、廖蘇華（女）、裴昌會、熊尙元、賜綸笙、賀誠、廖井丹、宋裕和、黃汲淸、李賦都、侯外廬、沙汀、梁華、張際春、張文治、能海、王宇瑋、邵荃麟、孫志遠、王維舟、于江震、巴金、胡風、伍修權、盧錫均、盛空了（藏族）、香田、徐伯昕、李初黎、李一氓、吳昱恒、田漢、張稱武、李伯釗（女）、周澤沼、趙超構、蕭龍友、但懋辛、周欽岳、李大章、閻紅彥、陳剛、李宗林、范碩輝、楊發平、袁志先、張泗洲、羅士毅、鄧芳芝（女）、錢瑞乾、李筱亭、丁道衡、艾蕪、夏康農、童少生、謝立惠、徐崇林、彭迪先、王道周、彭劭農、盧子鶴、李劼人、劉承釗、張秀熟、桑觀瀾（藏族）、黃魚門、賀培之、王文鼎、桑吉悅希（藏族）、華爾功臣烈（藏族）、楊代蒂（女、彝族）、蘇新（羌族）、羅文才（苗族）等共八十七人。

河南省第一屆人民代表大會第一次會議於八月一日到七日在開封市舉行。

出席會議的五百卅五名代表認眞討論了中華人民共和國憲法草案，並表示熱烈擁護。會議以滿意的心情聽取了河南省人民政府主席吳芝圃向大會作了「關於河南省一九五三年工作基本總結及一九五四年工作方針和任務的報告」。

全體代表以無記名投票方式，選出出席全國人民代表大會會議的代表五十六人。當選的代表是：鄧穎超（女）、李雪峯、賈拓夫、劉景範、嵇若愚、陳士榘、徐子榮、吳芝圃、孔祥楨、范文瀾、趙文甫、嵇文甫、賈心齋、劉名榜、康克淸（女）、師哲、曾增華、高鎮五、劉九學、蘇殿選、張香海（女）、曾傳六、侯通灝、王毅齋、楊蘊玉（女）、王化雲、趙樹理、魏巍、楊顯東、宋鑼（女）、林颺、杜延璇、李景韓、宋川、王偉、馬豫貞（回族）、秉志（滿族）、楊廷賓、孟響、陳鳳桐、楊鐵健、孟夫唐、張伯聲、須愷、李世璵、屈武、尹達、汪菊潛、吳作人、常香玉（女）、馬滋五（回族）、馮至、張璽川、郭訓沉、喬定華、張懿。

【本報訊】新華社瀋陽八日電：中國人民解放軍東北軍區八月三日到五日舉行了東北軍區出席全國人民代表大會代表的選舉大會。

東北軍區副政治委員周桓向大會講話。他指出了制定中華人民共和國憲法和選舉全國人民代表大會代表的重大意義，並號召全軍指揮員、戰鬥員百倍警惕美帝國主義的侵略野心，積極完成正規訓練任務，爲解放台灣，保衛祖國領土主權的完整，保衛祖國的社會主義建設而奮鬥！

大會以無記名的投票方式，隆重地選出了羅榮桓、蕭華、周桓、周士第、馬齊雨（戰鬥英雄）、黃丑和（戰鬥英雄）等六人爲出席全國人民代表大會的代表。

尼泊爾外交大臣談話 中印友誼意義大 任何國家應重視

十億人民呼聲不能忽視

【新華社北京十日電】據印度新聞處報道，尼泊爾外交大臣雷格米七日在尼泊爾首都加德滿都接見記者時說，他反對成立東南亞公約組織。他說，當人們在認眞談論和平以及正在印度支那實行停戰的時候，卻來談論在東南亞建立集團「防禦公約」，這對於世界和平事業是不利的。雷格米說，最近周恩來總理和尼赫魯總理在新德里會談所產生的中印友誼，「是今天世界上強有力的因素。任何國家不管它多麼強大，都不能忽視正在向着和平與進步攜手邁進的九億六千萬人的這種共同的呼聲。這也會有助於粉碎有關集團所恣意進行的任何陰謀。」

朱總司令故鄉人民 慶祝朱總司令當選

【中國新聞社成都十日電】中共中央書記處書記、中國人民解放軍總司令朱德，當選爲全國人民代表大會代表的喜訊，當天傳到四川儀隴縣城和朱總司令故鄉馬鞍場，儀隴縣城各界人士五十多人立即集會表示慶賀。

馬鞍場的人民，也在當天舉行了慶祝大會。參加大會的有四千多人，其中有堅持鬥爭多年的第二次國內革命戰爭時期的老幹部、紅軍家屬和農業勞動模範。

大會一致通過了致朱總司令的賀電，賀電中說：「我們感到選舉您是我們全國、全省、也是我們全鄉人民的光榮。全鄉人民將保證完成生產計劃，作好秋收工作，厲行節約，把餘糧賣給國家，支援國家工業化，來爭取早日解放台灣而貢獻出一切力量。」

長江水位普遍下降

武漢江水微漲後已回落 防汛大軍堅決守衛堤防

【中國新聞社武漢十日電】九日上午八時從四川省李莊（宜賓以東）起到安徽省大通（安慶以東）止，長江二千多公里沿線廿九個站的水位，除漢口和新堤兩站微漲外，廿七個站的水位普遍下落。這是長江入夏以來少有的新情況。水位降落差度不一，長江上游從李莊到寸灘段落水一公尺到二公尺左右，從上游清溪場到中游監利段落水二公寸到四公寸左右，從中游黃石港到下游大通段落水三公分到五公分。

九日清晨，武漢關的長江水位曾一度上漲到二九點三公尺，下午三時又回落到二九點二八公尺。這已經是超過歷年最高水位一公尺以上第三天了。武漢市一百多公里的堤防，至今仍然在十多萬防汛大軍的堅決守衛中。

蔣幫加緊海盜行動

飛機一架擾象山 軍艦兩艘擾閩海

浙東海面我海軍深夜痛擊蔣幫艦艇 向蔣艦猛烈發砲使我商輪安全駛過

【新華社北京十日電】在美國縱使下，台灣國民黨殘餘匪軍向我軍巡邏艇襲擊，並轟炸我浙東象山地區。

四日二十一時，台灣國民黨殘餘匪軍PB4Y型巡邏轟炸機一架，轟炸我浙東象山地區，投彈九枚。內有燃燒彈和空爆彈。

九日晨二時三十分，我巡邏艇隊，在福建附近海面執行巡邏任務。當時，有台灣國民黨殘餘匪軍的海軍軍艦二艘，向我巡邏艇隊進行突然襲擊，發砲數十發，遭我反擊後逸去。

台灣國民黨殘餘匪軍這種向我沿海地區加緊進行海盜式武裝挑釁行動，是和最近以來美國戰爭販子公開叫囂武裝阻攔我軍解放台灣，加緊裝備、訓練國民黨殘餘匪軍和陰謀擴大美國侵略我國領土的一連串罪惡活動分不開的。中國人民正密切注視着蔣匪強盜的行爲。

【本報訊】新華社北京七日電：警惕地警衛在祖國東南海防最前線的人民解放軍海防部隊的指揮員、戰鬥員們，以戰鬥的姿態歡度「八一」建軍節。

「八一」建軍節前夕，東海上霧雨濛濛，風浪很大。這時，我海軍某部艦艇正在浙東海面上巡邏，準備隨時打擊竄擾沿海地區的敵人。夜間十點半鐘光景，他們收到司令部的命令：蔣匪軍艦和馬達砲艇各一艘，竄入你們巡邏的海區，堅決予以打擊。分隊指揮員蔡文友立刻下令：「一級戰鬥準備！」「右滿舵，前進！」艦艇冒着強風，勞開海浪迅速地前進着。站在船頭上瞭望的戰士，兩眼緊盯在望遠鏡上，搜索着海面。一個鐘頭過去了。沒有發現敵人，水兵們都暗暗地着急起來。指揮員又下令：「加速前進！」頓時，艦艇兩側的排氣管迸出密密的火星，又繼續航行了半小時。

「報告指揮員，發現敵艦在右五十度！」「打照明彈！」分隊指揮員蔡文友同時看清敵艦打出的照明彈的光亮，看見我三艘大商輪由北向南駛來。接着敵人的軍艦一邊打照明彈，一邊掩護着馬達砲艇向商輪掃射。分隊指揮員立刻下令：「各艦艇注意，目標敵馬達砲艇！」「高速前進，集中火力，射擊！」我艦艇猛衝過去，密集的砲火向敵艦艇射去。敵艦艇見勢不妙，一邊調頭，一邊還擊。我艦艇繼續以高速前進，離敵艦艇更近了，接着又射出一陣猛烈的砲火，敵艦艇的砲火成了啞巴，它們掉頭向南方逃竄了。這時，我三艘大商輪毫無損傷，又安全地按航線向目的地駛去。

雨下得更大了，風颳得更緊了，英勇的巡邏艦艇繼續在海上行駛。這時，分隊指揮員蔡文友笑着說：「同志們，現在的時間是零點十五分，已經是『八一』建軍節了！」艦艇上立刻響起一片歡笑聲。「這是咱們慶祝『八一』建軍節的禮物呀！」前主砲下不知誰說了這麼一句。主砲班班長反駁說：「這算得上什麼禮物？收復台灣，把蔣匪全部消滅，那才是個好禮物哪！」

艾德禮等抵莫斯科 即將轉道來華訪問

他說希望訪華帶回和平友好

【法新社莫斯科十日電】以艾德禮爲首的英國工黨訪華團，十日飛到了莫斯科。

【合衆社莫斯科十日電】英國工黨領袖艾德禮及工黨代表團，前往中國訪問，十日到達莫斯科。在中央機場迎接的人中，有中華人民共和國駐蘇聯臨時代辦溫寧及大使館人員、蘇聯外交部禮賓司司長莫斯列夫和莫斯科副市長波布羅夫尼科夫。

【路透社斯德哥爾摩九日電】艾德禮和英國工黨代表團啓程前往莫斯科和北京，已於九日晚從倫敦到達這裏。記者們要求艾德禮說一說他這次到中國去希望帶些什麼回來。艾德禮微笑回答：「友好與和平。」

【路透社斯德哥爾摩十日電】英國工黨訪華團於十日上午離此，飛往赫爾辛基。

【路透社赫爾辛基十日電】由艾德禮率領的英國工黨訪華團於十日早晨抵赫爾辛基。

【法新社赫爾辛基十日電】英國工黨訪華團於十日離此間飛莫斯科轉赴中國。

通訊

選舉和平保衛者：朱德

新華社記者程在華、周祖佑

一九五四年八月七日，是四川省第一屆人民代表大會第一次會議選舉全國人民代表大會代表的一天。

中共中央書記處書記、中國人民解放軍總司令朱德是八十七名代表候選人之一。

一大早，省人民代表、中國人民志願軍特級英雄黃繼光烈士的母親鄧芳芝就起床了。她再三練習着寫選票的方法，反覆辨認着朱德的名字。她向人說：「朱總司令是位保衛和平的戰士，選舉了他，我們和平幸福的生活就更有了保障。」

自從四川省出席全國人民代表大會會議代表候選人名單公佈以後，在各個代表團裏，「選舉朱德」就成爲代表們的共同語言。代表們紛紛往訪曾經參加過長征的和曾經見過朱德的代表們，請他們介紹朱德的革命事蹟。代表們都認爲：這位毛主席的親密戰友能在四川被提名爲代表候選人，是四川人民的光榮。

下午三時，選舉的時刻到了，選舉會場莊嚴肅穆，場內設置着六個朱紅色投票箱。第一個進入會場的是中共中央候補委員王維舟，他是四川人民中最早參加革命的人之一。以後，各代表團相繼入場。來自朱德故鄉儀隴縣的女代表陳錦碧抑制着激動的心情坐到席位上。她的公公是在長征中犧牲了的紅軍戰士，丈夫是志願軍戰士，自己是農業生產合作社社長。兩天前，當她看到全國人民代表大會代表候選人名單中有朱德的名字時，激動得流下眼淚。她說：「從紅軍北上抗日後，我們就受盡國民黨反動派的壓迫，天天盼望朱總司令帶領隊伍回來解放我們。在十多年以後，中國人民解放軍來了，我們也就有了幸福的生活。今天我能親自投票選舉他，表示我的崇敬和愛戴，這是我一生最大的幸福。」

投票在「歌唱祖國」的樂曲聲中開始。王維舟第一個把選票投入票箱。接着投票的有中共四川省委員會書記李井泉及其他代表。其中有志願軍特級英雄黃繼光烈士的母親鄧芳芝、志願軍一級戰鬥英雄譚炳雲的母親張辛元……。在第五投票箱面前，在上甘嶺戰役中光榮負傷歸國的志願軍二級英雄、特等功臣王和良雙手捧着選票，投入票箱，他說：「爲了和平，爲了幸福，爲了民主，我選舉朱總司令。」

在選舉中感到最興奮的是隨同朱德進行長征的一些代表：余非、何正文、荀正江、羅炳友等。這兩天，羅炳友不斷向其他代表們介紹朱德總司令當年艱苦鬥爭的情景，他說：「朱總司令爲中國人民的解放事業熬過的艱難困苦，我是親眼見過的。在過雪山草地時，他把牲口讓給傷病員騎，沒有吃的，他親自帶領我們找野草、野菜。沒有分得出誰是總司令，誰是士兵，在抗日戰爭中，他帶頭執行毛主席發展生產的指示，在艱難複雜的鬥爭中，挑糞、收割，一樣參加生產勞動。三十多年來，他和人民同生死共患難，哪一天不是爲了人民？」在選舉這一天，羅炳友懷着無限喜悅的心情投了朱德的票。他說：「我這一票，是代表了川陝邊革命老根據地南江縣二十九萬多人民的意見。那裏不滿兩尺的小孩都牢記着他的名字。那裏的人民囑咐我，選全國人民代表，一定要選朱總司令。」

下午五時十分，選舉揭曉。大會主席團執行主席高聲宣讀了當選第一屆全國人民代表大會代表的名單，第一個名字就是千千萬萬人民所愛戴的朱德。這時，會場上的樂隊奏起了中國人民解放軍進行曲。全場響起了暴風雨般的掌聲。【新華社成都九日電】

全國煤礦積極擴充 今年建井八十餘對

新井建成全國煤產可增兩成半

五年計劃完成煤產將逾解放初期三倍半 東北已製成第一台頓巴斯型聯合採煤機

【中國新聞社北京十日電】今年國家用於煤礦工業基本建設的投資，相當於一九五〇年投資的百分之五百廿一，比一九五三年增加約百分之廿一。在全國範圍內，今年有三十對左右的新礦井動工興建，同時恢復、改建和擴建五十多對礦井。

今年開始建設的新礦井，有半數以上是生產煉焦用煤的。這些新井建成陸續投入生產後，將使全國煤產量比目前增加四分之一。

今年國營煤礦的礦井建設（包括新建、恢復、改建和擴建）主要集中在撫順、阜新、本溪、鶴崗、雞西、大同、峯峯、淮南、萍鄉等大煤田區；僅次於撫順煤礦的我國大煤礦之一——開灤煤礦，今年也開始擴建。

「煤都」撫順今年改建兩處大礦井，有一處將在今年內投入生產。

開灤煤礦今年開始增鑿風井、改善通風設備等；全部擴建工程完成後，它的煤產量將比一九五三年提高近一倍。

在我國第一大煤田區的大同，今年要新建和恢復九對礦井。這些工程全部完成後，大同煤礦的年產量約可達到目前撫順煤礦的水平。

西北銅川煤礦今年計劃新建的西北區第一對現代化豎井，已在八月一日破土開工。這對豎井建成後，它每年的產煤量將等於銅川煤礦今年計劃產煤量的兩倍。

隨着我國機械工業的發展，全國國營煤礦機械化採煤程度也逐步提高。多數煤礦已使用風鎬和電煤機代替了手工勞動。有的礦還使用了聯合採煤機。全國三個礦山機械製造廠和幾十座機械修配廠已經製造了、並正在繼續製造着煤礦工業所需的各種機械設備。去年十二月，雞西礦山機械製造廠製成國產第一台頓巴斯型聯合採煤機，爲我國煤礦工業進一步實現機械化生產提供了技術條件。

全國煤礦工人的平均工資，一九五三年比一九五〇年增加了將近一倍。

到我國第一個五年計劃完成的時候，全國煤的產量將要提高到解放初期的三倍半以上，超過一九五三年產量百分之六十。

參加今年國慶節 西藏觀禮團從拉薩出發

由僧俗官員農牧民共四十餘人組成

藏族男女青年組織的歌舞團亦起程

【新華社拉薩九日電】西藏地區一九五四年國慶節觀禮團全體人員，由團長西藏地方政府噶倫索康．旺清格來率領於本月五日從拉薩出發前往北京。

這次國慶節觀禮團的組成人員，有西藏地方的僧俗官員，西藏各地區的頭人和農牧民代表共四十多人。和國慶節觀禮團同時出發的有藏族男女青年組織的西藏歌舞團。觀禮團出發時，中國人民解放軍西藏軍區駐拉薩各機關部隊的負責幹部、工作人員，西藏地方政府的僧俗官員，拉薩市愛國青年文化聯誼會、愛國婦女聯誼會的會員，拉薩市小學和各階層人民代表等到拉薩市東郊歡送。出發前夕，西藏軍區司令部、政治部舉行了歡送宴會。會上，觀禮團團長索康．旺清格來講話。他說：我們能代表西藏人民再一次去參加偉大祖國的國慶大典，特別是能見到毛主席，感到萬分的高興和光榮。

縱橫談

池田勇人的苦悶

日本自由黨的池田勇人，是出名的親美派；但是，現在連他也承認，美國的外交政策是破產了；他認爲日本應定美國的路線。

池田勇人說這句話有多大誠意，誰也不知道；但他居然說出這句話來，至少表示：

（一）日本人民普遍厭惡美國的戰爭政策，連池田也難以替這個政策捧場，甚至不得不加以抨擊。

（二）池田勇人等以往一貫執行美國政策，處處碰壁，現在已陷於極度的苦悶中。

經濟上的死路

日本經濟情況的危急，就是執行美國政策的結果。

在禁運政策下，日本割斷了它和中國的自然的經濟關係，這是它經濟危急的最主要的原因。

當然，美國今天還在指出種種道路，據說可以有助於日本的經濟；好罷，讓我們看看這些道路罷：

第一、在美國的支持下，發展日本的軍事工業。但是，軍事工業只能使極少數財閥發大財，而使日本經濟的危機更爲加深。

第二、美援。但是美援只能使美國更進一步控制日本的經濟，而無補於日本經濟的健全。

第三、美國支持日本向東南亞擴張。但在東南亞，日本已受到有力的抗拒；而且，由於美國的禁運政策，東南亞的經濟也在萎縮中。跟着美國政策走，而不使中日間的經濟關係正常化，對日本經濟是條死路，而且這條死路愈來愈明顯了。

行不通，要不得

同時，美國也正在把日本帶上戰爭的道路。

最近，美國在亞洲的政策已經愈來愈得不到它的「盟邦」的支持，尤其是美國以台灣爲基地來侵略中國的政策，更使美國陷於完全孤立。

誰都知道，美國喊打喊殺最兇，但也最怕孤立。因此，它今天就正在拉蔣、李、日的同盟，希望把日本拖下水去，和美國一齊，長期與中國人民爲敵。

但是，日本人民是願意和中國人民做朋友，而不願與中國人民爲敵的；日內瓦會議以來，亞洲鞏定和平的道路更爲明顯。日本人民也知道，被美國利用來與中國爲敵，對日本是有百害而無一利的。

甚至，連「讀賣新聞」也反對這一將給日本人民帶來災禍的軍事同盟。法新社也引用日本權威人士的話說：這個同盟「既行不通，而且也要不得」。

施君玉

支持蘇聯關於召開四國外長會議的建議

北京人民日報社論

蘇聯政府於八月四日向法、英、美三國政府提出照會，建議在八、九月間舉行法、英、美、蘇四國外長會議，先行討論關於召開建立歐洲集體安全體系的會議的問題並繼續研究德國問題。在此以前，蘇聯政府曾於七月二十四日向法、英、美三國政府建議，在今後幾個月內召開一個有一切願意出席的歐洲國家以及美國參加、並有一位中華人民共和國代表的觀察員列席的會議，來討論建立歐洲集體安全體系的問題。因此，很顯然，蘇聯政府八月四日的建議，是促進建立歐洲集體安全、解決德國問題，以鞏固歐洲和全世界和平的一個十分重要的步驟。蘇聯政府在這個問題上進行的努力，生動地顯示了蘇聯對於歐洲和世界和平事業的真誠關懷。

舉行一次法、英、美、蘇四國外長會議，對於召開蘇聯所建議的討論建立歐洲集體安全體系的會議和促使這個會議獲得成功，以及解決德國問題，無疑都是十分必要和有用處的。因爲維護歐洲和世界的集體和平，一個重要的條件是有關大國的誠意，同時法、英、美、蘇四國對於解決德國問題又負有特別重要的責任，所以在它們之間先行討論，以取得某些協議，就能爲建立歐洲集體安全體系的問題和解決德國問題鋪平道路。

建立歐洲集體安全體系的問題，已成爲全世界愛好和平人民，尤其是歐洲各國廣泛階層普遍關懷的問題。蘇聯政府關於建立歐洲集體安全體系的主張和七月二十四日關於召開討論建立歐洲集體安全體系問題的會議的建議，得到了世界各國公衆和輿論的熱烈擁護和支持。各國輿論認爲，蘇聯的建議指出了鞏固歐洲和平的現實道路。法國、英國和西德的許多報紙都要求接受蘇聯的建議。法國的許多政治家、英國工黨的重要議員以及西德的若干政治領袖，包括西德社會民主黨主席奧倫豪爾在內，對蘇聯的建議都表示歡迎，並希望能夠取得成效。各國公衆和輿論所表現的這種一致的願望，不僅是由於他們從蘇聯的建議中看出了防止戰爭、實現歐洲國家集體和平的前途，而且也是由於日內瓦會議的結果使他們受到了極大的鼓舞，並進一步加強了他們的信心。他們認爲，日內瓦會議既然通過有關國家的協商能夠在亞洲的問題上取得協議，那末歐洲的問題爲什麼不可以通過協商來尋求解決呢？各國公衆和輿論的這種看法顯然是無可辯駁的。

蘇聯關於建立歐洲集體安全體系的建議，也爲最快地解決德國問題提供了可行的辦法。在今年二月舉行的柏林四國外長會議上，由於美國及其英法伙伴的阻撓，對於恢復德國統一和締結對德和約的問題未能取得協議。但是柏林會議澄清了在解決德國問題的道路上的最主要的障礙，是美國要把西德拖入一個準備新戰爭的軍事集團。因而，按照蘇聯的建議建立一個包括德意志民主共和國和西德在內的歐洲集體安全體系，就可以掃除解決德國問題的這個障礙，而有助於實現德國的恢復統一。並且，自柏林會議以及日內瓦會議以來，國際局勢的發展，更爲解決德國問題創造了有利的條件。德意志民主共和國和西德的大部分人民，已經在一次公民投票中表明了他們反對「歐洲防務集團」條約和「一般性條約」的意志，甚至西德的若干政治領袖也表示支持蘇聯關於保障歐洲集體安全的主張。最近，德意志民主共和國總理已向西德聯邦議院提出新的建議，要求向四大國共同發出呼籲書，要求重新進行已中斷的德國問題的談判，並在這個會議未結束之前，德國兩部分不採取任何步驟加入無論何種軍事聯盟。正如蘇聯政府八月四日的照會中所指出的：「在這種情況下，蘇聯政府認爲應當進行新的努力，以便首先就德國問題的某些方面達成協議，關於這些方面，現在已能找到雙方都能接受的解決辦法。」

與蘇聯謀求和平和實現德國人民族願望的努力相反，美國統治集團卻在變本加厲地要實現其組織所謂「歐洲防務集團」，以便長久分裂德國，在歐洲準備新戰爭的計劃。爲此，美國一面力圖拖延對蘇聯建議的答覆，一面對法、意等國粗暴地施加壓力，迫使這些國家的議會通過「歐洲防務集團」條約。杜勒斯八月三日在記者招待會上發表的談話中，就公開表示：「美國認爲沒有必要（對蘇聯的建議）趕快進行答覆」。美國的官員表示，杜勒斯的這種言論，也適用於蘇聯八月四日所提出的新建議。美國參議院更於七月三十日通過了一項決議，要求艾森豪威爾採取「他認爲適當」的步驟，使西德不必等待法國和意大利批准所謂「歐洲防務集團」條約就可以重新武裝。配合這種做法，美國宣傳機器不斷地渲染說，美國對蘇聯七月二十四日和八月四日的建議，要延至法國國民議會對所謂「歐洲防務集團」條約作出決議再行答覆。事情很顯然，美國統治集團正在不顧一切地企圖阻撓由於蘇聯的努力而引起的建立歐洲集體安全體系的普遍要求，繼續堵塞通過協商方法以謀求解決德國問題和鞏固歐洲和世界和平的道路。

由此可見，保障歐洲集體安全的問題和謀求解決德國問題是十分迫切的。美國統治集團在歐洲推行的重建西德軍國主義和建立西歐侵略性軍事集團的政策是不得人心的，它將造成歐洲和全世界的另一次災難。蘇聯提出的關於建立歐洲集體安全體系和舉行四國外長會議的建議，符合於所有歐洲國家和全世界和平的利益，各國愛好和平人民決不會容許美國統治集團抹煞蘇聯的建議的企圖。各國人民已經看到國際協商的道路是能夠產生積極的效果的；歐洲和世界集體和平的前途是光明的。因此，蘇聯的建議已得到越來越多的人的支持；美國統治集團如果企圖繼續抗拒蘇聯的和平努力，他們就必然要遭到全世界愛好和平人民的反對和打擊。【新華社北京十日電】

工農青年撰文談憲草
國家特別關懷青年
幫助青年發展體力智力
他們都以親身經驗說明了這點

【中國新聞社北京九日電】一些青年工人和工農最近在北京「工人日報」上發表文章，敍述他們對憲法草案的感想。他們從切身的經驗出發，對憲法草案中關於國家特別關懷青年的體力和智力的發展，以及公民有受教育的權利等項規定體會得特別深刻。

長辛店機車車輛修理工廠先進生產者高文生在文章中寫道：中華人民共和國憲法草案第九十四條中規定：「國家特別關懷青年的體力和智力的發展。」拿我自己的體會來說，我覺得這話是千真萬確的。

文章說：解放後，隨着生產的發展和領導上的重視，我們廠裏的文娛體育活動展開了。一九五一年廠裏只有四副籃球架，今年我們廠裏就有了十二副籃球架，兩個燈光球場，修了一個足球場，十個雙槓，六個單槓。上級爲了提高我們的運動技巧，又請了中央體育學院的同志們下廠來給我們指導。國家就是這樣無微不至的關懷我們的體力發展啊！

繁重勞動逐步解除
技術速成已有辦法
國家關懷青年體力智力的發展
高文生彭松福列舉了事實說明

國家還盡力設法解脫影響我們體力發展的繁重勞動。比如我們翻砂車間化鐵爐化鐵，過去都是用人力把鐵往上澆裝進爐內，由於鐵很沉，很累人，後來改用電機代替人力澆，只要一個人一按電鈕就成了。再如我們修機車時在一九五〇年選機車上的發動箍，最初也是用人力拿一根鋼棍放在鐵管上澆，這樣不但費力氣，而且速度也慢，後來改用鏇床來鏇，不但省勁，而且效率也高。

國家十分關懷我們的智力發展。就拿我來說吧：我原來識字不多，近幾年參加文化學習後，現在不但能看書看報，而且也可以寫一千字左右的簡單的文章了；去年大家還評我爲一等學習模範。這都是和國家的關懷與培養分不開的。

車工技術速成教學法創造者，雲南省一等勞動模範彭松福寫文章說：昆明解放的時候，我在昆明機床廠做工，一九五二年領導上調我到我們工廠的技工訓練班去做指導員。那時，看着訓練班裏這些青年們幸福的學習生活，更使我羨慕國家是那麼關懷青年，不論是體力方面或智力方面，都替青年們想得很周到。訓練班的學員都吃得很好，廠裏專門請了教師來上體育課，還要定期舉辦旅行、運動會等活動。使學員們的身體鍛鍊得壯壯的，好有充分的精力學好學問。領導上還經常請一些英雄模範們給學員作報告，請人來講時事或有關歷史和地理方面的常識，幫助他們擴大知識範圍。在學習技術方面，一開始用的是舊的方法，頂快也得兩年才能學成一個初級技工，學員們感到學習技術是件困難的事，同時也不能適合國家計劃經濟建設的需要。領導上看到這種情況，就給我們提出了課題：「學技術能不能速成呢？」在領導上的啓發教育與支持之下，一九五二年我才創造了車工技術速成教學法。用這種方法教學，使技工訓練班的學習期間從二年縮短到三個月。學員們學了十七天就會車公母螺絲了。大家都高興得甚麼似的。

說到這裏，我不能不回想到一九四二年我在偽中央電工器材廠的技工訓練班當學徒時的情況：那時我才十四歲，一開始就受了三個月的「軍訓」。訓練班總共五十多個學生，就有三個軍事教官。反動統治者要把青年折磨成他們所需要的奴隸，然後再給你講些脫離實際的技術理論。好容易進了工廠，一時也上不了機器。花了幾年工夫我才學成一個技工。那時連吃住也不安。我在工廠吃飯還要打「連環保」，一年多就被擠撤了六次家。回想到這些，我就更感到我們這個憲法草案的可貴。

各種學校逐步擴大
公民有受教育權利
胡寶琨說：在舊中國裏我從來也沒有聽說過工農子弟上大學的事。

北京大學校衛隊警衛員胡寶琨發表文章說：我是北京大學的一個警衛員，也是北京大學職工業餘學校初中二年級的學生。當我上課的時候，就想起了憲法草案第九十四條中的規定：「中華人民共和國公民有受教育的權利。國家設立並且逐步擴大各種學校和其他文化教育機關，以保證公民享受這種權利。國家特別關懷青年的體力和智力的發展。」我真有說不出的感激。現在，我不正是在享受這種權利嗎！

他說：北京解放以後，我來到北京大學工作，工作餘暇我就抓緊時間自學，後來這裏又成立了職工業餘學校，有專門老師來教我們了。組織上還根據青年人的特點，另外設立了一個速成識字班，專門培養文化水平較低的同志，並給每組專請了輔導員，幫助學員們學習。學員們有的日常工作忙，組織上又給減輕了工作，保證學員有時間來學習。經過一段時間有的人上了初中班，有的上了初中補習班，我現在已經是初中二年級的學生。

今年暑假，工農速成中學招生，和我在一個班裏的五個工農出身的同學，已經得到行政的批准，去投考工農速成中學。他們打算將來在速成中學畢業以後，還要上大學，繼續深造。在舊中國裏，我從來也沒有聽說過有工農子弟上大學的事。只有在共產黨和毛主席的領導下，勞動人民當了國家的主人，工人子弟才能享受到這種權利。我今天看到憲法草案上的規定，在工作或者學習的時候，就更有勁了。

粵穗首屆美展展出
入選三百多幅包括國畫油畫等
作品反映了新中國人民的生活

【本報廣州八日專訊】廣東省文化事業管理局、廣州市文化局主辦的廣東省、廣州市第一屆美術展覽會於本月八日在嶺南文物宮正式展出。展出期間是由八月八日至二十日。

爲很好地進行這次美術展覽會的籌備工作，廣東省文化事業管理局和廣州市文化局聘請了廣州市文化工作者和美術工作者等二十多人成立了廣東省、廣州市第一屆美術展覽會展出委員會及作品評選委員會，組織美術創作者進行創作和深入實地選作品。這次組織美術創作，以廣州美術工作者及專業美術創作者及各機關團體的美術工作者，按照他們的特長和對各方面的熟悉情況組織各種的創作小組，如國畫、版畫、雕塑、工藝美術等小組進行創作。在創作前，都將自己的創作題材和創作方法等提出小組討論研究，然後才進行創作，展出委員會還幫助部份作者下鄉下廠體驗生活。這次展出的作品，由於人民政府對美術工作的重視和對美術創作者的幫助，以及美術創作者對自己的作品採取了認真嚴肅的態度，因而作品內容和技巧都有所改進和提高。美術創作者更進一步體會到創作與生活的關係。評選委員會在挑選作品時，都經過認真的討論研究才作出決定。

這次收到的美術作品共有九百多幅，入選的有三百多幅，有作品參加這次展覽會展出的有專業美術創作者，工人、農民、民間藝人、學生等。作品的種類有國畫、油畫、水彩、粉彩、素描、木刻、漫畫、雕塑、工藝美術設計等十多種。這些作品，除一部份是組織美術創作者創作外，其中有很多是創作者自動的參加展出的。這些作品絕大部份都是取材於現實生活的，其中有很多反映了今天新中國人民的生活，反映了勞動人民的創作和智慧，也反映了在農民愉快勞動下改變得更可愛更美麗的農村新面貌。

這些作品在展覽會結束後，還準備選出其中最優秀的參加全國展覽會展出。

〈試機〉（木刻）林仰崢作

（粵穗首屆美術展覽會展出作品之一）

首批蒙古馬進口
體質很好正運東北各地

【本報訊】新華社北京十日電：中華全國供銷合作總社從蒙古人民共和國採購的一萬匹馬，第一批一千四百四十五匹已於七月三十日由內蒙古自治區進口。這批馬中有母馬九百十九匹，馬的體質都很好，平均體高一百二十九公分。現在這批馬正趕運到東北各地。

石岐工人文化宮
月初已破土興工
有圖書室文娛廳等建築

【本報石岐六日專訊】石岐市工人文化宮已於八月初破土興工。這座工人文化宮包括前座大樓、禮堂和工業展覽室等三項主要建築物。前座大樓之內將闢有辦公室、會客室和休息室等；樓上是娛樂室、圖書室和一間可供數十對舞伴共舞的文娛廳。禮堂內也可演出大戲和其他文娛節目，設計完善，可放映電影。工業展覽室面積達三百五十平方公尺。這裏將介紹全國工人在生產戰線上所獲得的各項卓越成就，便於石岐工人觀摩、學習，以提高自己的技術水平。

這一座雄偉的建築物可於今年底以前全部竣工，建築費七億二千萬元已由石岐市總工會撥下。它將成爲全市工人娛樂和學習的中心。

貨如輪轉船如梭
——記肇慶的繁榮景象

本報高要專訊　金非

肇慶是一個整齊、樸素的城市。秀麗的西江在肇慶的面前流過，它爲肇慶帶來了繁榮，也增添了肇慶的嫵媚。

西江船隻往來不絕

西江上的船隻，終日往來不絕。白天黑夜，江面上頻頻傳來輪渡的宏亮的汽笛聲和清脆悅耳的鐘聲。從江門、石岐、佛山、廣州開來的船隻，每日運來大批油鹽、雜貨、百貨、布疋和各種各樣的工業產品，從肇慶開往上述各個城市及梧州的船隻，也滿載着肇慶輸出去的草蓆、雨帽、藥貨、松香、香粉和桂皮。肇慶至都城，肇慶至高要縣內的祿步、新橋、蓮塘等各大墟鎮，每天都有定期的輪渡往來。

西江的航運今年已沒有淡季。從一月至六月，平均每月有八萬多張草蓆，一千多噸桂皮、松香，二千多頭生豬和一百多噸雨帽從肇慶輸出去。羅定、鬱南、雲浮、新興、梧州等西江上游城市，也有許多土特產經肇慶運出。定期的輪渡每一班船都滿載，沿江城鎮輸出的貨物經常找不到艙位。民船排艙的日期也非常緊湊。每一隻船平均每月往來各大城市六次以上，船戶的收入，平均比去年增加了百分之六十。肇慶江面的駁船，因爲往來的貨物及旅客的顯著增加，每日的收入，平均增加一倍。

熱鬧的碼頭

江濱路一帶是肇慶最繁忙的地區，碼頭上經常堆滿從輪渡卸下來的貨物，和等待搬運落船出外地的土產。

從早晨到深夜，碼頭畔常常停泊着各樣的船隻——花尾渡、汽船、民船、駁艇……，它們來自各大城市和縣內各大墟鎮，忽忽地卸下貨物和裝上肇慶運出的土特產後，又開往各大城市和各墟鎮去。

每一隻輪渡靠岸，碼頭上立即呈現出一幅繁忙的勞動的畫圖。數以百計的男女搬運工人，抬着一桶桶的食油、煤油，一綑綑的布疋、棉紗……，踏着沉重的步伐，在碼頭上忙碌地來去，他們互相招呼着，唱着各種勞動的調子，使碼頭充滿着一種熱鬧的氣氛。

當全鎮的機關、學校、工廠和商店的電燈都已經熄滅，人們都寧靜的酣睡以後，碼頭上的活動仍然緊張地進行着。搬運工人在明亮的燈光照耀下，徹夜不停地把從船上卸下來的貨物運進倉庫，又把倉庫裏運來的土產搬上船去。即使在深夜，肇慶的脈搏還是不停地跳動着。

農民要買上等貨

每晚，當綠色的霓虹燈在柔和的夜色裏放射着璀璨的光芒時，肇慶百貨商店的每一個櫥窗前，都擠滿了顧客。肇慶百貨商店擁有的商品，已由一千八百多種增加到五千六百多種。可是，生活提高了的農民和城鎮居民，仍然感覺商品的花式太少，不能滿足他們的要求。

農民們現在都很認真選擇商品。他們喜愛的貨物，大多是質料較好的品種。他們到百貨商店去買布時，多數選上了質料細結的上等花布和斜布，很多人購買汗衫時，都指定要六十支紗織成的。

百貨商店今年第一季的營業額，相當於去年全年營業總額的百分之六十六以上，過去認爲只適合城市銷售的貨品，很多都已在農村裏找到廣闊的銷路。今年百貨商店購進一批海軍裝童裝，初時以爲不會受到農村的歡迎，不料貨物運到後不久，全部都被農民們買了去。

其他國營公司也出現了同樣的現象。各地農村供銷合作社今年向花紗布公司要貨的數量，普遍都比去年增加了七倍至八倍。上價的黑竹紗、蘆布、蚊帳布和香雲紗等，都成了各鄉供銷合作社要進貨的對象。每一批貨運到以前，就被預訂一空。

貿易公司和供銷合作社系統今年都增設了許多門市部和收購機構。每一個單位今年所增加的營業額，都是以倍計算。

廣州市手工業者
陸續組織合作社

【本報廣州九日專訊】廣州市手工業者陸續組織了手工業生產合作社或供銷生產小組，走向合作化道路。

今年上半年，竹器、木器、五金、皮鞋、縫紉、紙盒、糖菓、兒童玩具、掃把、毛巾、樂器、雨傘等行業的手工業者，組織了三十七個手工業生產合作社；手搖機織布、織蚊帳布、雨帽、皮革雜件等行業的二千九百四十餘個手工業者，組織了一百三十六個供銷生產小組。

組織起來的生產合作社和供銷生產小組，在國營商業、合作機構扶助下，通過加工訂貨，解決了各種困難，業務都獲得發展。

電廠供應日電促進發展
肇慶工業不斷擴大
黃岡油糖廠完工本月投入生產

【本報肇慶七日專訊】肇慶的工業，正在不斷擴大中。

肇明電力廠原來只供應夜間照明的電力，今年第二季，投資了一億五千萬元，架設了一萬五千多公尺街燈專綫，並新架了供應全鎮工業用電的高壓綫。自七月一日起，實現了全鎮人民盼望了多年的日間供電。

日間供電使肇慶的面貌發生了新的變化。原來自備動力的工廠，都拆下了原有的發電機，改用電力廠供應的廉價動力。鐵器農具手工業合作社開始計劃購置電動火石機，用機械代替一部份體力操作。富國牙簽廠正在進行改進。一座新型的廠房已在加緊建築中。這個廠房是依照工廠的生產設備和生產程序而設計的，房落成以後，全廠的工人都能夠在更好的生產條件下工作。原來的廠房將改建爲女工宿舍，使女工們有更好的生活環境。

擁有六千多平方尺新廠房的黃岡油糖廠，建築工程已經完成，本月份即可正式投入生產。這個新建的混合工廠，擁有一部廿四匹馬力的發電機和一部十九匹馬力的發電機、兩部榨蔗機、五部榨油機、三部碾米機和翻機，以及十二條油槽，在生產的季節，每日可以生產一萬二千斤片糖和二千斤花生油。原來附設在肇明電力廠內的機械修配工場，現在已擴大成爲修配廠，它不僅能修配各種機器的零件，而且可以有計劃地生產各種機械的部件。

肇慶的工業，正隨着國家經濟的繁榮而不斷擴大。這些壯大了的工業，又進一步促進了肇慶的繁榮。

肇慶中學下期亦將擴建

【本報高要七日專訊】有七十年歷史的肇慶中學，下期將進行擴建。計劃新建四層樓校舍四幢，可容納八百新生。[illegible]已決定撥款四億元，充該校基本建設經費。高要縣人民政府亦撥出縣府招待所及幹部託兒所，擴充該校師生宿舍。

[illegible]

廣東省首屆人代會專刊

糖的未來

何敬學發言已經超過十五分鐘，可是他的談話還是深深地吸引着小組的代表們，他在談着對廣東今後發展製糖事業的信心。

這位廣東省糖業公司的副總工程師，在糖廠工作已經有十多年，引起了全組三十個組員的興趣，特別是來自東莞、順德、市頭、紫泥四大糖廠的代表胡啓、張明、陳德光、梁紹，他們留心地傾聽。

「廣東的甘蔗一向都不能完全滿足糖廠生產的需要，」他繼續發言，眼睛望着筆記本。「每年，糖廠只有六個月生產期，其實，別的地方如印尼等，每年可以生產十個月以上的。這個原因就是甘蔗的蔗種問題，現在大家種的蔗，是中熟種，甘蔗成熟時，是十一月中旬過後，糖廠就要到十二月初才開始生產。現在國營甘蔗試驗場已試種成功了一種早熟種，到九月份可以斬蔗，今後再研究一種遲熟種，到第二年六、七月才成長，這樣，蔗源就可以不斷供應，製糖的生產期就可以延長到十個月以上了。」

他從原料的改良談到糖廠的增加生產，對大家說還是新鮮的事。

他繼續談下去：「照目前東莞、順德、市頭、紫泥、揭陽五間國營糖廠來說，正在把各廠的生產設備平衡，使每一個製造部份的機器生產能力盡量發揮，任何一部分都能配合，這樣做的目的是提高生產。」

「現在，各廠的生產能力已經不斷發揮：只要平衡了生產設備，是必然增產的。譬如說：東莞和順德兩廠，原來機器設備是準備日榨蔗一千噸的，現在已經達到一千五百噸，產量已提高了五百噸。又如紫泥糖廠去年十二月建成，正式投進生產後，日榨量已達一千一百多噸了，今後，將要擴大一倍的產量。到兩年後，光是紫泥和市頭兩廠擴建後的增產，就等於現在一間糖廠的生產量，也就等於新增了一個廠。」說到這裏，他那滿有信心的話，引起大家的重視。

他說完了，東莞糖廠的副廠長胡啓補充了一點：「今後要建新廠，增加生產，技術工人很重要。今年開始各廠已負起訓練的任務，最近，東莞糖廠來了一百多個初中畢業生，到廠學技術。這批青年有肯學肯做的精神，又有相當的文化程度，兩年後成長起來是有把握的，這將是支援新廠的技術後備大軍啊！」（余晴）

越談越有信心
——順德代表談增產計劃

順德縣有些代表聽過陶鑄代主席的報告，參閱過文件之後，經過漫談，大家提出了這一個問題：「五年計劃內要增產的計劃，有可能實現嗎？」

在小組討論的時候，大家沉靜了片刻，翻開了文件，打開了筆記本，細細的翻閱着。

第一個發言的是代表李世[illegible]，他是經營絲廠的工商業者。他說：「我認爲有信心完成增產計劃，計劃要求平均每畝甘蔗產七百斤，其實，每[illegible]組織起來，只有發揮集體智慧，大家人多辦法多，耕作技術改革了，增產就更有把握。」

列席代表岑桂南向大家提供了材料，他說在順德縣人民代表大會上，代表們通過了今年增產的計劃：桑增加一成五到二成，蔗增加一成五到二成，糧食增加一成，魚增加一成。

大家都談到農作物的增產，岑桂南是早就想發言的，他是南崗鄉的農業生產合作社主任呀！

他說：「我們社可以保證，增加六成收。因爲，今年耕作技術改良了，人力又充足，派定專人養魚，又做了很多桑、蔗和其他肥料，魚的增產也是有信心。」估計增產大成。

岑桂南的話是那末樂觀和肯定。大家愈談愈起勁，五年後的遠景也越談越具體，越談越有信心。（余晴）

廣東省人民代表介紹
華僑代表施亞勝

施亞勝是萬頃沙國營珠江機耕農場工會的副主任、廣東省民主青年聯合會的副主席、全國民主青年聯合會的候補委員。

他是一位還未到三十六歲的華僑青年，一九五一年從馬來亞回國之前，曾經做過商店的店員，也曾當過搬運工人。

一九五一年十一月回到祖國後，第二年（一九五二）到萬頃沙華僑農場工作。

參加農場工作之後，他發揮積極的勞動熱情，虛心向農民學習，不到一個月，他對工作積極負責的精神，被場員們看上了，選他當生產小組長。

當了組長，他更經常關心場員們的生活、學習、工作，大家都敬愛他。

一九五二年九月十三日，場內進行一次選模大會。全場四百多場員的民主選舉結果，他被選上了，獲得了勞動模範的稱號。

這年十月國慶節，他和場內其他勞模一起，應中央人民政府華僑事務委員會的邀請，到北京參加第三屆國慶典禮。

一九五三年初，政府把農場的管理工作完全交給場員負責，農場管理制度改組，經過場員們的醞釀，用民主投票的方式，選出了施亞勝當農場主席。

今年，華僑農場與國營萬頃沙農場合併，正式成爲國營珠江機耕農場，他當上了這個農場一千多工人的工會副主任。

今年五月出席廣東省第一屆青年代表會議時，他更被選出當廣東省青年聯合會副主席。

珠海縣第一屆人民代表大會上，他光榮地受到選民的信任，當選爲出席廣東省第一屆人民代表大會的代表。

大會花絮

沙田增產要靠水利
討論報告詳談計劃

★沙田地區小組討論沙田增產問題，討論告一段落，休息的時候，萬頃沙的國營珠江機械農場的工會副主任施亞勝和沙頭鄉第一農業生產合作社委員麥巃瑜一起去找水利總工程師研究沙田的水利建設問題。施亞勝說：「沙田增產的關鍵，在於築堤防水。我們那裏要築一條大堤，那最低限度有三萬畝田可以改翻耕。你來我們那裏勘察一下，如何？」

麥巃瑜高興地說：「得呀，我們工程設計人員以後要多到沙田區看看，修好沙田水利，支持你們增產糧食。」

★小組討論繼續了兩個鐘頭，組長宣佈休息十分鐘。東莞糖廠副廠長胡啓、市頭糖廠廠長陳德光和省工聯會主席林鏘雲在走廊閒談。[illegible]生產後，東莞兩廠的技術工人不斷增加，原有糖廠就要[illegible]。他說：「這兩天，大會聽過陶鑄代主席的「全省人民的任務」的報告後，代表們日夕都討論着，這個廣東的五年計劃，無論休會或者是飯前，大家都高興的詳談自己工作在這計劃中該負起的任務。」

波蘭政府發表聲明 支持歐洲集體安全

波蘭願參加蘇建議的全歐會議 並贊成四國先期討論德國問題

【新華社北京十日電】據塔斯社華沙訊：八月八日在華沙公佈了波蘭人民共和國政府關於歐洲集體安全問題的聲明。

聲明指出：波蘭人民共和國的外交政策一貫是以努力加強和平和保障國際安全為指針的，波蘭人民共和國政府始終支持通過協商來解決重大國際問題的主張。波蘭人民共和國政府對日內瓦會議達成越南、老撾和柬埔寨的停戰表示滿意，並已派遣了代表參加監察和監督停戰協定的國際委員會。

聲明說：由於日內瓦會議的結果，就有必要按照各國人民的共同意志來從事新的努力以進一步緩和國際緊張局勢。對於歐洲各國人民來說，建立歐洲集體安全體系來防止建立敵對的國家集團和軍事集團有着特別重要和迫切的意義。波蘭人民認為集體安全是防止德國軍國主義復活的威脅的有效保證，它將有可能防止在所謂歐洲防務集團的幌子下或在西德國防軍的形式下復活德國軍國主義。

聲明說：歐洲的集體安全不僅僅是一個政治協定的體系，它也將為各國人民在一個集體安全體系之內交換他們所有的經驗與財富，可以增進各國人民間的友好關係和加強他們的聯系。歐洲集體安全體系將創造條件，使有着不同政治制度的國家的代表——包括德意志民主共和國在內——可以共聚一堂，這無疑將使德國比較易於根據和平與民主的方針恢復統一。波蘭人民共和國和德意志民主共和國之間的友好關係和更加順利地發展的經濟與文化合作，已對加強歐洲和平的事業作出了重大的貢獻。

聲明還說：集體安全體系將有助於裁減軍備和禁止生產大規模毀滅性武器，這將有助於增加信任的氣氛，從而使得販賣戰爭和宣傳國際仇恨的行為成為不可能。這是符合波蘭人民的切身利益的。因此，波蘭人民共和國政府在它三月九日的聲明中曾表示願意參加保障集體安全的全歐條約。

聲明最後表示：波蘭政府支持蘇聯在七月二十四日的照會中關於召開討論歐洲集體安全問題的國際會議的建議，認為這個倡議無疑是符合歐洲和平利益的，而波蘭的安全以及它的進一步和平發展的可能性是和歐洲的和平利益分不開的。因此，波蘭人民共和國政府願意參加蘇聯政府所建議的會議。聲明也表示，波蘭人民共和國充分支持蘇聯政府八月四日提出的主張，即在八月或九月舉行蘇聯、法國、英國和美國四國的代表參加的會議，以便準備召開歐洲國家關於歐洲集體安全問題的會議並繼續討論德國問題。

蘇建議開四國會議 引起各國廣泛反應

「泰晤士報」認為和平共處是可能的 法報說法國提具體建議的時候到了

【新華社北京八日電】據塔斯社訊：八月七日「真理報」發表社論，題目是「為了加強和平和緩和國際緊張局勢」。

社論說：日內瓦會議已經表明，有關國家之間就懸而未決的國際問題舉行的談判能夠帶來積極的結果。它提供了重要的證據，證明的確有可能緩和世界緊張局勢和鞏固和平。它為有關國家解決其他懸而未決的問題，首先是保衛歐洲和平和安全問題開闢了道路。

為了緩和國際緊張局勢和加強和平，蘇聯政府在七月二十四日就歐洲集體安全問題向法國、英國和美國政府提出照會。在這個照會中，蘇聯建議在今後幾個月中召開一個有願意出席的一切歐洲國家以及美國參加，並有一位中華人民共和國代表以觀察員身分列席的會議，以討論歐洲集體安全問題。為了先行討論有關這個會議的問題，蘇聯政府又在八月四日建議召開法國、英國、美國和蘇聯的外長會議。

社論指出，蘇聯政府八月四日發表的照會受到各國報紙廣泛的評論。倫敦「泰晤士報」在這方面談到不同社會制度的國家的和平共處的可能性和必要性，以及大國會談的特別重要性，這些都是使英國廣大公眾非常關心的問題。

在法國，蘇聯的建議吸引了特別的注意。不同政治傾向的法國公眾人士都知道，由於美國在歐洲的侵略政策，法國處於一種困難的境地。「法蘭西觀察家」週刊指出：「由於蘇聯最近的照會以及日內瓦會議的成功所打開的前景，現在不正是法國採取主動撤開以前的各項計劃而提出關於歐洲問題的具體建議的時候了嗎？我們希望法國新政府進行這種工作，放棄已經把我們導向失敗的方法。」

蘇聯的建議打開了最快地解決德國問題的具體前景。德意志民主共和國已表示贊成蘇聯所提出的建立歐洲集體安全體系的建議。西德的大部分人民以及若干政治領袖，包括社會民主黨主席奧倫豪爾在內，也支持這種保障歐洲集體安全的建議。

社論又說：只有真認是歐洲安全的敵人的人不高興蘇聯建議。蘇聯在七月二十四日提出的照會，特別是蘇聯政府八月四日的聲明，已在他們的陣營中引起了混亂和恐慌。美國報紙因蘇聯的建議使得美國不惜任何代價重建德國軍國主義和建立西歐的侵略性軍事聯盟的計劃的實現受到妨礙而表示惱恨。

社論最後說：美國外交人員們和宣傳人員們對蘇聯照會的反應越煩躁和惱怒，那末歐洲各國公眾也越明顯地看出，這個建議是為了追求一個明確的目的——加強歐洲的安全和國際和平合作。

法在印度屬地問題 兩國商談傳獲協議

法方提出屬地還印條件

【路透社新德里九日電】印度消息說，印、法兩國九日已原則上達成協議，關於法國殖民地移交印度這一問題。在法國大使奧斯托羅與印度外交部官員談判之後，還須評論一些時期，才能擬出並簽署一項詳細的條約。

據悉，法國已要求印度，如果法國實行退出了在印度所剩下來的法國殖民地本地治里和開利開爾的話，印度須保證下面三點：（一）保持法國的語言和文化。（二）合理的補償法國公用設備的財產。（三）保證以種種方便給予一般自願留下來經營醫院和宗教事業的法國市民。

預料不久將有聯合公報發表。

池田勇人發表聲明 說美外交政策失敗

今後日本外交應追隨「英國路線」

【路透社東京十日電】日本執政的自由黨總書記池田勇人十日在對該黨的支部負責人的一個會上說：該黨將採取新的經濟政策，因為政府目前的「緊縮貨幣」政策並不完全滿意。

池田說：政府將擬續加強輸出的現行政策，使工業合理化，並繼續控制工會和資方的「極端行動」。

池田未說明新政策的詳情，亦未說明新政策何時付諸實施。

【路透社東京十日電】執政的自由黨總書記池田勇人十日說：該黨未來的外交政策將追隨「英國路線」。因為美國的遠東政策並未成功。

池田是自由黨的政策起訂委員會主席，他說：「從處理各種國際問題（包括印度支那）的方法上來看，美國的外交政策必須被認為完全失敗」。

池田說：自由黨和政府應該向由艾登外交大臣所指導的英國外交看齊。因為美國的「開倒車」的政策已經失敗。

他又說：英國外交的更大成功，可以從最近日內瓦會議找到例證。

林敬三將訪美

商日軍配合美遠東戰略問題 日幕僚長聯席會議主席

【路透社東京十日電】新成立的日本國防部發言人十日說：幕僚長聯席會議主席林敬三中將已應美國國防部的邀請訪美，定於八月下旬或九月初啟程。

據日本國防部的消息：林敬三赴美考察美國的軍隊。可是，消息又稱：此外，很可能和美國軍事領袖們就若干日本和遠東的「防衛」問題交換意見，包括日本的建軍及日本在美國遠東戰略計劃上所擔負的任務。

美想防止日本經濟崩潰 又不願日發展東西貿易

合衆社報道美正實施對日新計劃

【合衆社華盛頓十日電】美國國務卿杜勒斯目前對遠東的政策有兩個目標：加緊進行組織「東南亞公約集團」及協助日本經濟使長期臻於穩定。

據可靠方面說，關於第一點，在本週末或下週初，也就是在十一日印度支那全境停火之後，參加「東南亞公約集團」的國家：美國、法國、英國、澳洲、紐西蘭、泰國、菲律賓或者巴基斯坦，將就是否要在九月派代表去菲律賓設立「東南亞公約集團」的決定，發表一項聯合聲明。

英國極不贊同巴基斯坦參加，怕此舉會在新德里引起反感。

杜勒斯極力主張舉行外長級會議，並且要在九月六日舉行，使他有時間同華盛頓準備參加下屆聯大的文件。

菲律賓會議開過之後，有關國家就通過普通外交途徑進行談判，並由參加國家派代表再開一次會，地點大約在華盛頓，進行擬訂「東南亞公約集團」的具體綱要。

關於日本，美國正在實施一項計劃，目的在乎制止日本經濟崩潰，為此，美國將不遲疑挑起戰爭（要是有非常情勢，日本就會倒在「竹幕」那一邊的危險的話）。日本美國「援助」日本有三個方法可以選擇：（一）直接財政援助；（二）經濟和軍事援助，輔之以日本的「安全」計劃及革新經濟；（三）締結雙邊商務協定，允許日本商品自由發往西歐、東南亞和南美。

「爭取冷戰勝利」圖 美議會小組委員會 主張和東方絕交

認為和平共處是神話

【路透社華盛頓九日電】美國一個衆議院委員會九日建議，美國和所有其他非共產國家斷絕與蘇聯集團國家的外交及商務關係。

這個建議是衆議院一個特別委員會在一份臨時性的「爭取冷戰勝利」的報告中所提出的。這個委員會又在建議中擬議艾森豪威爾採取主動，召集所有自由的非共產國家舉行一次「國際性會議」。

這個委員會的主席克斯登（共和黨人）和其他委員在記者招待會上公開了這份報告書。克斯登說：這個委員會覺得根本沒有所謂「非戰略性」物資。這個委員會另一委員費根漢（民主黨人）說，任何供應給蘇聯集團的東西，縱使是過剩品如牛油之類，都會給予它們「一種機會，把人力從農場調到兵工廠去」。

這個委員會並且建議：（一）議會應該通過立法，予逃亡的共產黨官員以政治庇護；（二）應該把「和平共處」明確規定為「共產黨的一種神話」；（三）應該把這個委員會的報告書交給美國代表團在聯合國分發。

日本經濟日益困難 各界重視東西貿易

東京舉行國際貿易促進會籌備會議 決發展日中、日蘇貿易取消各種限制

【路透社華盛頓九日電】白宮發言人哈格九日說：六日的內閣會議討論了「日本問題」。他拒絕說明討論的詳細情形，但是建議在國務卿杜勒斯十日舉行記者招待會的時候，可以向他詢問這件事。哈格帶所說的話，是在記者們要求他就「紐約時報」報道白宮對於「日本的經濟困難情況甚為驚慌」的消息發表意見時說的。

【新華社北京九日電】東京消息：要求促進東西方貿易的呼聲，在日本越來越高。一個由日本政界和經濟界人士發起的促進國際貿易的機構正在籌備成立中。

三日，日本政界和經濟界人士池田正之輔、石橋湛山、北村德太郎等二十人，在東京舉行了關於成立國際貿易促進委員會的第一次籌備會議。會議決定了委員會目前的主要工作是為發展日中、日蘇貿易和取消對東西方的貿易限制而努力。會議並決定了這個委員會的發起人四十四人。

【路透社東京十日電】日本和亞洲共產黨國家之間的關係，可能因貿易與商務利益而變得更為密切。在技術上，日本和蘇聯及中國仍處於交戰狀態，但是這裏的日本商人敦請政府，對於已經進行的非正式的接觸，予以正式的協助。

日本政府是一個反共的政府，並且承認日本必須在美國的協助和指導下進行重新武裝。可是，日本的領袖們並不積極阻止日本商人與蘇聯及中國做生意。

一九五三年，日本向蘇聯輸出的貨物共值一百五十萬英鎊（約合四百二十萬美元），蘇聯向日本輸出的貨物共值二百一十萬美元（約合七十萬英鎊）。至於去年日本和中國的貿易，則比日本與蘇聯的貿易大

非正式代表，但是距離一九五二年在北京簽訂的日本商務代表的八千萬美元（約合二千七百萬英鎊）貿易協定依然很遠，日本和蘇聯及中國的貿易，今年以來，卻有了巨額的增長。目前許多因素正在影響着

的貿易趨向，而在最近的將來，日本和蘇聯及中國的貿易關係，甚至有進一步擴展的可能。

目前日本流行一種強烈的想法，認為日本已在亞洲變成了「孤兒」，因此它必須結交新的朋友。基本上，這種想法是着眼於共產黨的市場。中國和蘇聯可以供應日本工業所需要的原料，並且準備向日本訂製大批的工業品。中國已表示，願意供應日本全部需要的煤，及購買日本能夠生產的全部機器。

新聞經緯　險象環生的日本經濟

在日本，嚴重的經濟危機已像裝在口袋裏的錐子一樣，在日本各個經濟活動部門脫穎而出了。「紐約時報」九日說：美國政府已對「日本的經濟困難情況大為驚慌」。

日本經濟的嚴重性表現在下列各點：

第一，日本是一個依賴對外貿易以維持國內經濟的國家。一九五一年九月，當吉田茂前往舊金山簽訂片面和約的時候，曾經隨身帶去一份經濟材料，預計日本的國際收支到一九五三年度可以結餘一億二千七百萬美元。可是事實是：一九五三年日本對外貿易入超九億四千萬美元，今年上半年又入超六億九千一百萬美元，不但國際收支結餘的希望落了空，而且到今年六月底，日本外匯儲備不足五億美元了。

第二，由於輸出不振，國際支付失算，加上吉田政府濫發鈔票以應付軍警備開支而引起的通貨膨脹，使日本的財政金融陷於混亂狀態。日大藏省於今年初與日銀協議進一步貶值的同時，實行了「通貨緊縮」政策，以致日本金融更為混亂。現在，日圓貶值之說並未稍斂，相反的，在美國的壓力下，日圓對美元的兌換率由三百六十對一改為五百對一的可能性比以前更大。而日圓對加拿大元的兌換率，已從本月七日起進一步降低了。

第三，生產萎縮，存貨增加。根據吉田政府經濟審議廳七月廿七日發表的今年上半年經濟情況報告，從煤、人造纖維和橡膠業開始的生產縮減，已發展到鋼鐵、機器和紡織等工業部門。路透社十日東京電報道：目前日本各工業部門和市場蕭條，使於半停頓的狀態。存貨不出去的棉紗由一千三百萬磅增至二千一百萬磅，棉布由六千四百萬方碼增至七千萬方碼。其他如車胎、針織品、紙張等存貨也增加。

最後，日本工商業破產事件日益增多。日本勞動省說，僅紡織業一行，今年一月至六月份破產的工商企業就已經有四百七十家之多。另方面，今年五月份的失業人數比去年同月增加了百分之十六。目前僅東京一地的失業工人已超過四十萬人。（樞）

釜山江陵繼續發生 威脅視察人員事件

【合衆社漢城十日電】美國陸軍十日報告：九日在南朝鮮兩個港口，有手揮旗幟的朝鮮人群示威，反對停戰監察委員會的波蘭和捷克委員。示威是在釜山空軍基地外面及在東海岸的江陵兩處發動的。

美國陸軍一發言人說：這批朝鮮人在釜山高呼反共口號達三十分鐘，即行「解散，未發生意外」。江陵方面的示威歷時約十五分鐘。

對美國策劃中的東北亞集團 日本輿論表示冷淡

「讀賣新聞」社論說：「我們贊成的是友好關係，不是不必要的軍事聯盟。」

【新華社北京八日電】東京消息：美國國務卿杜勒斯提出把日本、李承晚集團和台灣國民黨殘匪拼湊成東北亞侵略集團的計劃，在日本輿論界受到冷淡和反對。法新社東京消息說：這個計劃是「既行不通，而且也要不得」。

「讀賣新聞」在五日以「我們贊成的是友好關係，不是不必要的軍事聯盟」為題發表社論說：如果日本把它自己捲入這個集團，那末日本將更加捲入複雜的局勢中去。社論指出，印度支那停戰以後，東亞已出現了以和平方式謀求和平的新形勢，美國所策劃的東北亞集團對於這種新形勢是有害的。

社論說：日本在亞洲的孤立地位，日本本身也有責任。日本應該把自己的將來和亞洲各國以及其他國家聯結在一起，日本的經濟來說是重要的，因此它只能指望在這些地區解決它的貿易問題。

世青會議在京隆重開幕 五十國的青年代表參加

（上接第一版）柏尼尼強調指出，在目前情況下，最突出的特點，就是世界各國青年團結的普遍性。像這樣的國際團結，是前所未見的。今後，對殖民地和附屬國家青年運動的團結，將成為一切國家民主青年運動的一部分。柏尼尼說明世界民主青年聯盟是根據下列原則進行活動的：即一切國家、一切種族、一切宗教信仰和政治傾向的青年，在友愛、平等和友誼的基礎上團結起來。忠實於這些原則的世界民主青年聯盟，始終支持爭取和平、民族獨立與美好前途的鬥爭的各國青年組織。它用各種不同的形式表示對殖民地和附屬國家的青年爭取民族獨立的鬥爭的支持。柏尼尼指出，在殖民地和附屬國家，青年們應當更加堅決地起來反對任何方式的干涉這些國家的內政，反對把這些國家的領土變為外國的軍事基地以及反對軍事集團。

為了實現這一切公平合理的要求，世界青年聯盟的會員組織應當在最廣大的城鄉青年群眾中，展開解釋、教育和組織的工作。各會員組織應特別注意邀請新的青年群眾參加他們的組織，擴大自己的影響，這樣來鞏固自己的組織。

柏尼尼號召各國青年組織，團結一致，為反對殖民主義和外國統治，爭取青年的美好生活而鬥爭。

柏尼尼的報告受到熱烈歡迎。會議在休息十五分鐘以後，進行大會的發言。先後發言的有法國、南非、巴西、日本四個國家的代表。

法國代表利昂•克勞德•羅蘭奇說，我們應當告訴我們殖民地的人民，我們國家的統治者的時代已經過去了。今後唯一的方法是用談判的方法來解決國際間的一切爭端。他為印度支那的和平協商的停戰而歡呼，說這是法國青年第一次獲得了和平的生活。他表示法國青年要和全世界各國青年，特別是殖民地國家的青年團結一致，為青年的美好前途而鬥爭。法國代表講話結束時，出席會議的越南、寮國和法國的青年代表紛紛走出自己的座位，互相握手、擁抱、親吻。全場一再為這三個國家青年的友誼而熱烈鼓掌。

南非代表艾•薩克斯說：南非是受着民族壓迫和種族歧視的國家，人民被剝奪了生活的、教育的和選舉的權利。他說，南非青年就在這種極度困苦的情況下，仍高舉着「和平、友誼和族稿」的旗幟，和一切有色人種及正義的白種人聯合在一起，為和平、民族獨立和青年權利而進行了不屈的鬥爭。他說，亞洲一些國家已掙脫殖民主義枷鎖的榜樣，也將在非洲實現。

巴西代表保羅•里伯里羅在發言中列舉了許多巴西在政治上、經濟上、文化上和軍事上日益殖民地化的事實，說明柏尼尼關於第一項議程的報告的正確和及時。發言者詳細地敘述了巴西人民反對殖民統治和美巴（西）軍事協定的各種鬥爭。並表示巴西青年將和全國人民一起為保衛民族主權而努力奮鬥。

日本青年代表山口健二在發言中說，日本在外國佔領下已幾年了。因此和平對日本來說是最重要的問題。殖民主義和軍國主義給日本人民和青年帶來了悲慘的生活，這使日本人民和青年更加感到祖國的獨立的需要。他預祝會議的勝利成功。

開幕式在熱烈的掌聲中結束。

法總理獲議會信任 進行經濟改革計劃

投票比數為三六一對九零票

【路透社巴黎十日電】據官方數字，孟戴斯—弗朗斯十日早上獲得的信任票，是三六一對九〇票。

共產黨議員杜克洛批評政府的經濟計劃孕育着資本主義。但是，他發言的要點是：「批准歐洲防務集團條約將導致冷戰的復活」。

杜克洛說：這個經濟計劃是「歐洲統一」政策的一部份，正引導着政府走上批准「歐洲防務集團」的滑坡。他對着孟戴斯—弗朗斯說：「你應該接受蘇聯召開四國會議的邀請。」

杜克洛說，他的黨將不投票贊成這個經濟計劃，但是，「鑒於當前政治環境」，將放棄投票權，而不實際投票反對。

【路透社巴黎十日電】法國總理孟戴斯—弗朗斯十日在國民議會發表演說：（一）法國絕不能坐待大量的美援有時而盡。我們必須立即糾正收入決算的赤字。（二）法國今秋將解除許多的貿易限制。除非顧慮任由其他歐洲國家拒絕法國貿易，法國在這方面實不能逃避國際義務。（三）以二十世紀來說，法國的生活水平實在太低了。坐待低生活水平引起[illegible]，不如促進經濟發展，使生活水平提高，而又不危及貨幣的安定。「租金」和一般「提高工資水平」，可使政府得到數天不可[illegible]的，民眾仍將毫無好處。

【本報訊】新華社北京十日電：巴黎訊：法國國民議會關於在財政經濟方面授予政府「特別全權」的辯論從五日開始，到七日結束。孟戴斯—弗朗斯政府要求這種權力，以便實行「平衡財政收支、發展經濟和促進社會進步的計劃」。

政府的計劃在國民議會各委員會的初步討論過程中，都遭到了民主人士的批評。許多議員指出：這個計劃並沒有提出一些積極的方法來復興法國的民族經濟，提高人民的生活水平。但是，他們承認為了解決問題，必須採取迅速的措施。

國會議員們對政府的法案提出了許多修正案。孟戴斯—弗朗斯在八月七日國民議會下午會議上提出了信任問題，要求通過「特別全權」法案，而拒絕修正案。

議員們指出：這個法案中兩項重大任務——保持獨立和提高勞動人民生活水平——就是阻撓保持多少執行的程度。

印尼政府通知英國 不參加「東南亞會議」

【合衆社雅加達十日電】印尼總理阿里•沙斯特羅阿米佐約十日正式宣稱：印尼將不參加「東南亞公約組織」。甚至也不派遣觀察員列席「東南亞防衛同盟」的組織會議。

印尼無意於加入「東南亞公約組織」，早已為人所悉。但曾有過報道說：沙斯特羅阿米佐約正在考慮派遣一觀察員列席籌備會議，以促成印尼對西伊利安的要求。在印尼外交部發表的一個簡短聲明中，印尼總理已否認了這個消息。

政府人士說：沙斯特羅阿米佐約總理已將他的立場通告英國政府。因為英國政府曾經試探五個科倫坡國家：是否願意派遣觀察員列席「東南亞公約組織」會議。

與此同時，印尼政府對於美國宣稱「東南亞公約組織」將包括經濟改善的措施以及「聯防準備」一節，也表現冷淡的態度。

通常可靠消息說：印尼政府覺得「東南亞公約組織」必須包括經濟的一面，因為這樣多少可以誘惑一些不願參加的國家出席「東南亞公約組織」會議。

【路透社科倫坡十日電】錫蘭總理曾徵詢印度尼赫魯總理：如果五國會議地點由仰光改到新德里，他是否能出席擬議中的科倫坡國家會議，以討論他們對計劃中「東南亞公約組織」的態度。

違反輪換替換規定 美續運入增援物資

中立國委會捷波委員作出審定

【新華社開城九日電】中立國監察委員會捷克斯洛伐克委員和波蘭委員在八月六日向軍事停戰委員會提出了關於一九五四年一月份和二月份輪換替換綜合報告的審定。

審定根據一、二月份的事實再次證明朝中方面嚴格遵守並切實執行停戰協定中關於輪換替換的規定。審定指出：「朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面在一九五四年一月份和二月份進行的軍事人員輪換和作戰物資替換沒有超過停戰協定各條款所規定的限額。」

審定同時根據各中立國視察小組和美方報告的事實和數字，確定美方違反停戰協定，在今年一月份和二月份從朝鮮境外非法運進增援性作戰物資。審定指出：「各中立國視察小組的報告證明聯合國軍方面在一九五四年一月份和二月份某些類型和副型的作戰飛機替換不報，止至一九五四年二月底，它運入朝鮮的比它已經運出的多。僅僅根據中立國視察小組所查出並報告的數字，美方在一、二月份就有七十二架作戰飛機未向軍事停戰委員會和中立國監察委員會提出報告。」根據中立國視察小組所作的不完全的統計，從停戰後到今年二月底止，美方在F-86、F-84、RB-26、F-80C等許多類型和副型的作戰飛機方面均有超額運入。

審定指出：美方「還繼續不向中立國監察委員會報告而運入作戰物資的拆散件和零件」。在一、二月份內，中立國視察小組查獲了大批美方以拆散件和零件形式運入的作戰物資。根據中立國視察小組的報告，美方在一月份和二月份非法運入了一百二十四個一五五公厘榴彈炮的砲筒，七十四個一五五公厘大砲的砲筒；在二月份還運入了口徑機槍的散件三萬二千七百五十五件。同時，美方為了便於放手地以拆散件和零件的形式運入作戰物資，片面中斷了雙方關於拆件、零件定義問題的討論。

審定揭露出美方「運入了一定數量的從未報告運出或毀壞耗損的各種彈藥」。美方非法運入的彈藥，其中有四十四萬磅重的平面炸藥二十四萬磅，軍方塊黃色炸藥二十一萬磅，防爆拉火管七萬九千餘個。

解散印荷聯邦 傳海牙有協議

臨時性協定可望簽字

【路透社海牙十日電】據此間通常消息靈通人士說：荷印兩國新議定書及其附件的正式簽字，料將於十日國際標準時間十六時舉行。至是有關印荷（印尼和荷蘭）聯邦的部長會議將告結束。按此項會議於六月廿九日在此間開幕。

【合衆社雅加達十日電】印尼政府十日批准了在海牙所起草的友好解散荷印聯邦的臨時性協定。

如果荷蘭內閣也批准議定草約，這就澄清兩國外長迅速在公約上簽字的道路。

印尼新聞部長杜賓說：「我是樂觀的，我希望今天稍遲時分在海牙的雙方代表團能舉行最後一次正式的會議。」杜賓是在內閣會議散會之後作此發言，此次內閣會議歷時兩小時半。

國際零訊

太太不肯等吃飯 丈夫拿刀刺胸膛

▲印第安那州拉波特訊：柯甫夫人跟她的先生和兄弟一起到湖濱去釣魚。她無意中動了一下釣絲，以致釣魚毫無所獲。想不到為了這麼一點小事，她的丈夫竟怒氣沖沖掉頭不顧，開起車子就走。結果她弱個兒坐火車返家。

▲加利福尼亞州斯卡特訊：有個性情暴躁的修理電器工人，因為他要看完一場電視節目，要他的太太等他吃飯。他太太沒有順從他的意思。他就朝她的胸口一刀刺去。他太太受了重傷，性命堪虞。現在這個丈夫已被控訴意圖殺害。

▲尼泊爾加德滿都訊：八月八日在尼泊爾的首都加德滿都，有五千尼泊爾人在街上示威遊行，扛着兩個燃焦的稻草人，一個代表艾森豪威爾，一個代表杜勒斯，並高呼「美國佬滾回去，不許你們染指亞洲」。

飛機噪音干擾農場 奶牛減產菜牛消瘦

▲東京訊：日本的攝影記者已評奉到皇室的通知：當日皇夫婦於八月廿三日第一次坐飛機旅行的時候，不許攝影記者拍照。

▲阿里桑那州格林諾爾的一群農民控告政府，要政府賠償三十五萬美元的損失。原因在於拉克空軍基地的噴射機，成天發生噪音，使得奶牛的奶減產，牛脂也減少；而菜牛則不思飲食，要把牠們養肥後運去市場出賣，需要多養三分之一的時間。

粵救濟會六億賠款 總商會十八日發放
由上午九時登記發款一天辦竣

【本報訊】中國人民救濟總會廣東省分會贈款救濟九龍仔火災災胞，匯來人民幣六億元，折合港幣十三萬九千二百一十一元一角四分，委託香港中華總商會代爲發放。中華總商會副會長許此叡前昨兩天與有關當局磋商後，決定本月十八日（下星期三）發放，屆時將於當天上午九時起，由中華總商會及深水埗街坊會在長沙灣球場一同辦理災胞登記及發放贈款工作，一天內辦竣。

中華總商會昨天下午五時在中國酒家舉行第十九次會董會議，出席者有個人會董五十四名，社團代表會董三十四名，共八十八人，會議由該會會長高卓雄主持，席間對此亦提出報告。

報告事項內稱：「接中國人民救濟總會廣東省分會八月三日來函開：『據港報載九龍仔木屋區於上月二十二日發生大火災，被燬房屋三千間，受災同胞達二萬四千餘人，因災致死或傷者百餘人，災情確爲慘重，祖國同胞獲知此訊，咸表深切關懷，我會現籌集人民幣陸億元，由中國銀行匯上，請貴會即時代爲分發，以濟災胞目前困難，仍希將辦理經過賜知我會爲盼。』查賑款經已匯到，折合港幣壹十三萬九千二百一十一元一角四分，並經副會長許此叡與當局磋商決定發賑日期。如各會董或會員有賑款交來，希在本星期內交到本會彙集開派。」

港府昨日發表聲明 白米進口撥交商辦 但須港府監督進行
規定商人經常儲糧始有權輸入 「指定入口米商」開始辦理申請

【本報訊】港府新聞處昨日發表聲明，宣佈關於米糧問題的新措施。聲明中正式提及，港府將於年底之前放棄經營白米，但入口米商知須爲此而經常貯存一定數量的米糧，以備「急時之需」。同時，今後商人仍須在港府的監督下進行輸入、買賣及貯存白米；這即是說，港府仍不准商人「完全自由」地辦運白米入口。港府發表的聲明全文如下：

「如預先所透露的一樣，港府現已決定於今年年底前放棄經營食米，而由入口米商經常貯存一定數量的米糧，以供本地需要；至於商辦食米的完全自由入口，則尚未考慮到其有實用之處。

「因此，現時邀請，所有擬輸入白米的商行，須保證執行經常在香港存有一個最低限額米糧的義務。換句話說，只有這些準備貯糧的本地商行，才可獲准輸入白米。

「現時，任何商行均可送出加入指定白米入口商名單的申請書，申請書應註明送交工商處副處長（即糧食供應處主任，地址爲雪廠街九號三樓）。申請書可由即日起送出，但最遲不得超過九月四日，申請人應在信裏註明：

（一）他們準備存有的作爲最低限額貯糧的數量；

（二）每年擬輸入供本地消費用的白米數量；

（三）與他們有關的銀行名字；

（四）他們可撥出作買賣及貯米用之準備金額。

「應當指出，港府要由每一個申請人那邊取得全部的證據，證明他的財政情形，可充份應付他所貯存的米糧，大約每一商行所准予輸入的食米數量，將和它所準備存貯的數量有關。

「列入指定名單的入口米商，規定要以十二個月爲期，來保存及經常調換他們的貯備糧食。此項規定將要嚴格執行。指定入口商名單將隨時修訂，以備原來的指定入口米商隨時退出，及考慮准許新的入口商加入。」

今天起供水四小時 分區供水辦法不變
上午供水區時間六點至十點 下午供水區時間五點至九點

【本報訊】港府工務局長昨日宣佈：今日起供水時間增加一小時，即每日供水四小時。上午供水區域每日供水時間是六時至十時；下午供水區域每日供水時間是五時至九時。

到昨天爲止的每日分區供水三小時辦法，係由五月卅一日開始施行的。每日供水時間分別爲上午六時起至九時止；下午五時起迄八時止。

工務局長又說：在實行分區供水制度之下，增加此一額外鐘點，對於因水管壓力低微而感吸取困難的區域，情形將有所改進。

工務局又宣佈：九日晨八時至十日晨八時爲止的廿四小時內，各水塘由山澗及引水道所吸進的水量，共爲二千萬加侖。各水塘儲水量總數，增至卅六億八千四百萬加侖。

按：由於一個熱帶風暴於上週在香港附近掠過，帶來了不少雨水。水務局在四日發表：那次熱帶風暴，使各水塘增加了二億一千五百萬加侖的水，在四日晨八時的時候，存水總量是三十億零九千五百萬加侖。

大雨以後，各山澗的水繼續流入水塘，除去逐日的消耗量外，自熱帶風暴掠過香港時起，至昨晨八時爲止，各水塘存水總量共增加了八億零四百萬加侖。

九龍仔災區決重建 招商承建多層樓宇
安置災民要明春才能完畢 香港政府新聞處昨發聲明

【本報訊】港府新聞處昨天就七月二十日發生的九龍仔大坑東大火災區的重建及災民安置等問題，發表一項聲明，並談及去年十二月二十五日石硤尾等六村大火災民的安置問題。

聲明中透露說，對於九龍仔大火災場，港府已決定予以重建，並設多層樓房以安置災民。目前災區的初步測量工作已告完結，有關方面已與商人訂立建築地基的合約。但房屋建成的時期，可能不會很快，甚至要遲至明年初，才能將全部災民安置完畢。

聲明中說：九龍仔大火受災的約二萬五千名災民中，有一萬五千二百三十四人現在在深水埗街頭露宿，其餘的將近一萬名災民，說是「已經在各處覓得房屋居住」。將來首先安置住在街邊的災民，然後再分批安置目前寄住在親戚友人家裏的災民。

聲明又說：石硤尾六村大火災區故址，目前在興建中的八座六層高的樓房，第一座將於本月底完成，以後每隔兩、三星期，即可完成一座，最後一座將於明年正月間完工。

石硤尾六村大火，受災的約五萬三千餘名災民中，有三萬五千名

廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片；㊀薔薇和玫瑰、㊁偉大的母親，㊂我爲你歌唱、今夜的街燈。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片；㊀愛河浴、相思草，㊁追尋、有一句話。九時，休息。十一時卅分：粵曲唱片；㊀海角紅樓、㊁新紅樓夢。十二時，報時；婦女講座：「丈夫爲何對你不好」。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片；㊀梅龍鎮、㊁渭水河、秋胡戲妻。潮州曲唱片；雙投江。一時：報時；時代曲唱片；㊀不要說不、獻給心上人，㊁你眞美麗、稱了色的夢㊂郎情妹意、花蕊相逢，㊃嬰年、海的懷念，㊄我的心。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時；休息。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：京曲唱片；㊀生死恨、㊁岑母歸漢。七時十五分：粵曲唱片；嫦娥奔月。七時卅分：廣播劇化小說；「巷口夕陽斜」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；「敬候近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲唱片；㊀高崗上、一片癡情，㊁春風帶來煩惱、湖畔情侶。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講；「二十年目睹怪現狀」。十時卅分：古腔粵曲唱片；㊀西廂待月，㊁玉蟾蜍之扮美試新娘。㊂寶玉哭靈。十一時卅分：天氣報告。（完）

同情吳柔英 讀者贈衣物

【本報訊】本報六日登載「吳柔英的悲慘遭遇」一文後，讀者無名氏，對吳柔英表示同情，捐米衣物一包，賜轉交吳柔英。盼吳柔英見報即到本報門市部領取。

災民轉換新飯票 昨天起開始辦理
憑覆查白咭舊飯票換新票

【本報訊】港府社會局昨日派員在長沙灣球場，辦換災民飯票。凡已經由徙置事務處木屋調查組覆查合格的災民，均需帶備該組所發的正式災民證（白咭）和舊飯票，到長沙灣球場去轉換新的藍色飯票。辦理轉換飯票的時間，是上午八時三十分起至下午五時止。

凡已轉換新飯票的災民，憑新飯票領飯。未經覆查的災民暫時仍持舊飯票領飯。

要求食米自由進口
米業商會致函總商會請求協助 總商會昨推六人負責研究接洽

【本報訊】關於香港政府宣佈撤銷配米制度後香港的食米問題，香港米業商會致函中華總商會，內稱，自配米制度撤銷後，香港米價上升，爰請中華總商會轉請當局准許食米自由入口。中華總商會昨在會董會議上提出討論，除與會會董發表意見外，香港米業商會理事長郭玉成亦列席，並作補充發言。會議決定原則上接納香港米業商會的意見，舉出黃炳英、翁毓堃、梁燦華、郭玉成、湯秉達、葉若林六人負責研究，並與有關當局接洽。

昨天提出討論時，高卓雄說：「香港居民應該食平米，我們應該提請香港政府注意米價，杜絕操縱。」梁燦華說：「米是人必需的糧食，如果米價上升，會使生活程度提高，總商會對此問題應該重視，請香港政府做照撤銷食糧管制辦法，准許食米自由進口。」郭玉成說：「如果准許食米自由進口，米價是可以下跌的，但放寬進口不等於自由進口，我們要求自由進口。」

香港米業商會於本月六日致中華總商會函內稱：「本月實行撤銷配米，時間僅有六天，米價日日報漲，截至六日止，A1米破漲超二元餘，安南粘漲超七元，新界米亦因而帶起五六元。A廢政府米配價六十九元，入口米商大盤亦以六十九元八角成交，如此所謂賑價米虧蝕，將入口米提高每擔二十餘元以資彌補，實在無法自圓其說。敝會以爲配米制度撤銷僅六日，人爲的米價竟如潮漲，有漲無跌，且本港與澳門僅一衣帶水，依照正常行情每擔已相差二十餘元，即每包相差三十餘元之鉅。現在本港此種不正常不合理的市價，倘非政府准許食米自由入口，由商人自由貿易，以抑平食米市價，使得合理的持平，則長此下去，本港二百萬市民固受莫大的損失，前途將亦不堪設想。」

進出口米商聯合會昨亦致函中華總商會，內稱：香港米業商會函內列擧的「A廢政府米配價六十九元，入口米商大盤亦以六十九元八角成交」，與事實不符。據該會「A廢白米，係由第廿一號合同以七十七元價向政府所購入者」，誠恐淆亂視聽，特此函達。」

菲律賓東海面 發現熱帶風暴
對港有無威脅現尚難料

【本報訊】南太平洋菲律賓東海面，新近又發現一股熱帶風暴。據香港天文台的風訊報告說，颱風距離北呂宋島海岸約爲七百英里，風勢向西北偏西方移動，風速每時八海里，對香港有無威脅，目前難以逆料。

五金工會 二次發賑

【本報訊】港九五金工業總工會於本月七日第二次發放慰問金與受災工友，戶主五元，家屬每人二元，共領者七十八戶，受災工友在領取慰問金時表示衷心感謝工會對他們的照顧。

工聯代表再訪輔政司 電車工人七訪勞工處
要求組織調處機構解決糾紛 各工會紛開會支持電車工人

【本報訊】據港九工會聯合會消息：港九工會聯合會爲迅速解決電車除人糾紛，要求組織調處機構，自八月七日向輔政司提出新建議後，昨（十）日下午三時，該會派出代表再訪輔政司。三時十五分到輔政司署，由一西婦代表輔政司接見，表示輔政司對該會所提出書面意見，並無其他補充意見，代表如一定要見輔政司，須由勞工處約定時間一齊到來，工聯會代表當下提到上次到輔政司署時，該司的助理秘書德健臣在收下了建議書時，曾稱俟研究後交出輔政司署處理，但多日，仍未見答覆。該職員答稱：如果辭好一定會用書面答覆，代表即辭出。

【本報訊】據香港電車職工會消息：香港電車職工會爲爭取卅一個工人復工及保障職業生活問題，昨（十）日下午三時卅三分，再派代表七訪勞工處，要求負責調處。由蘇震代表勞工處長接見，工會代表再三道達來意，提出工人的要求後，蘇震說，電車職工會可以寫信來，勞工處會加以考慮。

【本報訊】據工會消息：港九各業工人，嚴密注視電車資方除人事件的發展，煤氣、中華電力、太古船塢、九龍船塢、紡織染、五金、印務、打銅、搪果餅葉、海員、晖藥工人，前昨兩晚，紛紛在各該業所屬工會集會討論。一致認爲港九工人血肉相關，情同手足。表示要堅決支持電車工人，繼續展開捐款、簽名運動。認爲最近工聯會就有關電車除人事件向有關方面提出的新建議，主張由港府代表、勞資雙方代表會同協商談判、解決糾紛，是切實可行的。表示堅決擁護，並決以最大努力促其實現。

煤氣工人說：「輔政司要工人找勞工處，工人已六次見勞工處了，但未獲有效的調處。我們認爲港府當局是有責任調處這個糾紛的。」

中華電力公司一個街綫部工人說：「我們有一分力量，就盡一分力量來支持電車大佬們。」

太古船塢工人說：「電車工人，盡力照顧社會交通，希望通過談判協商的道路，解決除人事件，這種精神是值得稱讚的。」

九龍船塢工人、紡織染工人、五金工人、打銅工人、搪果餅葉工人、海員工人、政軍醫工人都表示：要和各業工人兄弟在一起，擁護工聯會新建議，全力支持電車工人。

茂昌眼鏡公司 本月十八開幕

【本報訊】大道中五十七號茂昌眼鏡公司定於本月十八日開幕。該公司特約經售歐美出品各種眼鏡及日光鏡。

賑款逾八萬六千 廠家器皿贈災民

【本報訊】深水埗九龍塘村火災急賑委員會昨天收到各界捐款港幣四千零三十元，其中包括中華廠商聯合會所捐的三千元，及香港五金商業總會的一千元。昨天並收到益豐、太平洋、遠東、立基、南洋等搪瓷廠及新華琺瑯廠，華鋁、鼎大金屬廠等所捐的很多器皿。該會收到各界捐款，連前共達八萬六千九百零四元零五分。

一石場工人 遭飛石擊斃

【本報訊】昨晨有一中年男子慘遭飛石擊斃。死者楊文年，卅五歲，是土瓜灣某聯益公司碎石工場的工人。在該碎石場爆石時，碎石亂飛，突有一塊大石直向楊文年飛來，打中他的頭部，當場重傷暈倒，經送醫院救治，但不久即告斃命。

差餉條例修正例 今天提出二三讀
新界各界人士反對該條例

【本報訊】差餉條例的修正例，在今天下午的港府立法局例會中將提出作二三讀。這個修正條例的主要目的是將新界徵收差餉的地區擴大，按有無自來水供應爲標準，分別照租值的百分之十二、十一及十，徵收差餉。修正例的另一個主要目的，是將醫院、學校等本來依法可以免納差餉的規定撤銷。這些不動產，原則上也一律要納差餉的，除非經港督特許豁免。這個修正例的草案，曾於四星期前在立法局作了首讀，其後新界各界人士，表示反對，並曾向港府有關方面提出意見。

立法局今日例會中的其他議程，包括二、三讀「鑛務條例」及「消防條例」，批准「洗衣舖（修正）則例」。該則例前已經市政局例會通過，內容規定洗衣舖收進未洗的衣服，付出已洗的乾淨衣服，應分開櫃處理。

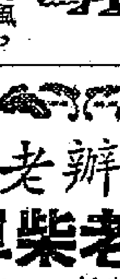
百貨商對工展意見 得到總商會的支持
總商會決定致函廠商會 望適當考慮百貨商利益

【本報訊】港九華洋百貨業聯合總商會爲工展會問題，曾去函廠商會提出兩項意見：（一）場內零售貨品應予停止，以免形同年宵鐵賣；（二）舉辦工展會似不應在新曆年假前後舉行，以免影響有關商店營業，但未獲廠商會接納。後百貨商會決定擴大行動，除致函港九輔政司外，並分函港九二十多個有關社團呼籲。

中華總商會昨在會董會議把函提出討論，百貨商會代表李炳瑞發言稱：「本會接到會員投函不下二、三十封，內稱每年年尾本爲銷貨的黃金時代，但因受工展會影響，使生意反差了百分之四十至六十者，故要求廠商會能加以改善」。總有會董商會代表發言，表示支持這個意見。結果，中華總商會通過對百貨商會的意見表示同情與支持，並去函廠商會，請顧全雙方利益，對工展會作適當改善。

總商會俱樂部 昨天選出董事

【本報訊】中華總商會俱樂部，昨天下午六時在中國酒家召開首次同人大會，通過組織章程，聘李瑞榮爲義務核數員，選出首屆董事，到會有周埈年、高卓雄等數十人，會後並舉行聚餐。籌委會主席高卓雄致詞，說明中華總商會會員俱樂部設立緣起後，隨選出董事如下：永遠名譽董事：周埈年、羅文錦、羅文惠、周錫年、郭贊、顏成坤等六人。首屆董事：高卓雄、黃炳英、許此叡、葉若林、李志剛、李文耕、趙公音、趙聿修、鄧肇堅、何善衡、江紹淹、許岳、吳仲朝、彭紹光、余耀堂、譚立甚、湯秉達、何耀光、陳秉鈞、梁燦華、唐賓南、何品森、馮秉芬、蔡星南、馬錦燦、陳滿堂等二十五人。候補董事：余達之、李俊農、李耀祥、黃仲偉、趙顯華等五人。



輕和及不定向風，轉和西南風。晴或晴朗。晨有普遍迷霧。很熱。

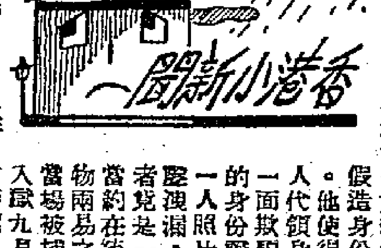
高潮 晨七時 晚十時四十六分

低潮 下午三時九分

澳工聯會 游泳比賽

【本報訊】澳門消息：澳門工聯體育委員會主辦的第三屆全澳工人游泳比賽，初賽已在本月三日舉行，原定五日舉行決賽，因風雨阻延。改定於本月十三日上午十時舉行。

香港小新聞一閒



單車會辦老柴班 想搞老柴單車賽

▲愛踏單車的老柴們有了用武之地，新界單車會將設立一個「老柴班」，以便年過四十的「老柴」們參加。等該會籌備妥當，任何人都可要求參加。如果參加者踴躍，「老柴」單車競賽下季就可能舉行了。

▲昨晨一時許，在大道中一家飯店裏，有兩個司理，據說爲了兩塊錢茶費爭吵起來，其中一個拿起兩隻木筷擲向對方，對方當場受傷。結果警方到場，將傷者送往醫院檢驗，另一個帶往警署，並被控毆打司理；案解中央裁判署審訊，被告名許德光，聲稱是X華飯店司理；原告人名楊文偉，是一個商行司理。

笑老友女友唔靚 老友憤怒打起來

▲昨日凌晨零時，更深夜靜，銅鑼灣高士威道有一男一女，拍拖而行。其中男的名叫鄧九（年二十二歲）。他們兩人行行重行行，忽有貨車疾馳而來，駛至他們身旁，「吱」的一聲停了下來。鄧某引以爲怪，忽然發現駛車的人，知是他的好友黃某。這黃某有心跟友人惡作劇，在車上大聲嘲笑：「老友個女朋友也生得咁醜怪。」鄧某大怒，換上車去，兩個老友扭成一團。結果兩造都受傷，進了警署。

▲江湖賣藥佬崔英華，深更半夜在干諾道中船政署碼頭擺檔賣藥。當時，煤油燈雪亮，兩面旗幟招展，江湖佬口中滔滔不絕宣傳他的藥品，一時路人爲集。結果賣藥佬遭警方拘捕，全部「生財」帶返警署，並被控告兩項罪名：未經許可用華語向公衆作宣言，和未領小販牌照執小販類營業。

▲六十一歲老翁梁蔭孫，竟異想天開，假造身份證，想騙取一千五百元。他使得兩面玲瓏手法，一面騙人代領身份證，索價千五百元；一面欺騙朋友介紹職業，攞到他的身份證，將照片撕下，貼上另一人照片。那知風聲洩漏，出錢領證者竟是一名警探，當約在統一茶樓錢物兩易之際，老翁當場被捕，並被判入獄九月。

▲昨日有兩個人被控沒有死亡證而搬動屍體的罪名，一個叫葉良，另一個叫蔡金，都是住在何文田南華村的。據說，八月七日，蔡金不幸死了兒子，出了五塊錢叫葉良將兒屍擔到山邊，結果都被警方拘住。

西貢公路輾死人

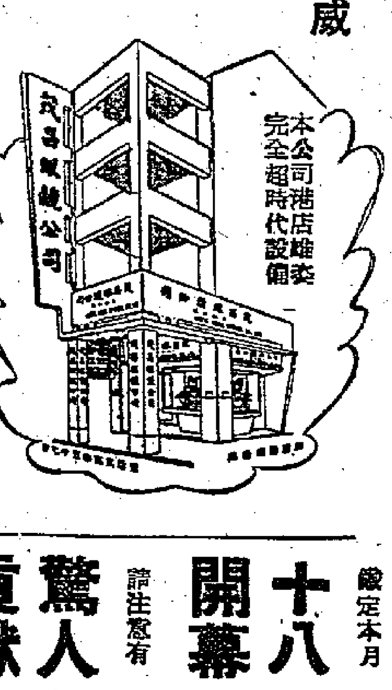
【本報訊】一名叫鄧容輝的男子，年四十一歲，昨日在新界西貢井南村附近公路上，被一輛軍用電單車撞倒，入院後即告死去。

茂昌眼鏡公司

第一流的設備　第一流的人材　最高貴的品質　最公道的價錢

最新儀器　驗光配鏡

向爲遠東眼鏡業領袖　堪稱港九光學界權威



本公司港店雄姿　完全超時代設備

鐵定本月十八開幕　請注意有驚人貢獻

地址：皇后大道中五十七號　電話：三一四三九

福建中學招生

班級：初中及小學各級（學生不分省籍）報名：即日起。考試：八月十五日上午九時正。地點：大道西四〇〇號四樓。學費：初小十二元，高小十五元，初中廿元。特設粵語講解，低級班閩粵語教學，有減免。

朱氏女科 出版預告

中國醫學院研究院招生章程函索即寄

內婦兒科 朱鶴皋

北角健康街七號二樓上午九時至下午三時出診 電話七〇〇一二三 至五時仍在萬年堂

小兒快活汁

常服「小兒快活汁」快高長大屬第一！

各大藥房均有售

久負盛譽　絲中霸王

出品 ASAHI 牌及旭牌人造絲織出布疋料質強韌・容易染色・各色俱有・量輕・價廉・勝於純絹綢一切。

旭化成 紗及織布全世界四家廠製造之一　事實証明優良性質。

歡迎接洽・函索日本各大出口商即可

旭化成工業株式会社

大阪市北区宗是町一番地　東京都千代田区有楽町三信大廈

分類廣告　尋訪

尋人啓事：劉杏容，女，三十四歲，中山縣人。自一九四九年去港，一直至現在全無消息。你見報後，希即來信[illegible]。秦德存

志喧妹：你現在何處？盼來信南寧民生路省直屬第一門診部。劉姐。

刊登廣告　效力宏大　請打電話　三七二二三

經濟版

日商來港設分公司 現時遇到若干困難
有些港商已接受代理推銷貨物 日貨陳列所要延至明年才辦理

【本報訊】據可靠方面消息：原定本月內在香港開設的日貨陳列所，現已不能「如期開幕」。這一計劃暫作不定期的延擱，據說最快也要在明年初才可「恢復辦理」。

該方面人士說：「日貨陳列所之所以未能及時開幕，是因爲各項籌備工作尚未就緒」。但據貿易商說：這一準備工作早在數月前即已進行，而且陳列所的地址亦已初步擬定，現在計劃未獲實現，可能是與其他因素有關。

上述消息來源續稱：即使日貨陳列所能在明年開辦，也只是暫時性的，而非「永久性」或「半永久性」。同時，該陳列所也不能算作是日本在港的一個「商業中心」，這即是說，它的籌備仍有着局限性。

又據稱：日商雖有意在港增聘推銷貨物的代理商行，及自行籌設分公司。不過，日本廠家尚無來港開設之意，因這事在進行上是有困難的。現時日本人在港的居留期限，港方仍規定爲不逾六個月，據說有些日商擬請求把這一期限延長。

在日本紡織業中頗具勢力的「日棉實業株式會社」，現已委託此間英商「協行仁記洋行」爲香港總代理，旨在推銷日本的毛絨疋頭。此外，日本人造絲股份有限公司的推銷主任本田榮一，現在也已到港推銷人造絲。他向人表示，希望香港能多買入日本人造絲，轉銷到南朝鮮去。

另有一些日本罐頭食品商和鋼鐵商代表，上月也已到港進行活動。「利用港市地位增銷日貨」，已成爲他們的活動目標之一。

日本麵粉輸港 四個月六千噸
四至九月預算總輸出四萬噸

【本報訊】據日本雜誌報道：在去年八月至今年三月這八個月內，日本共輸出麵粉二萬五千三百八十四公噸，今年頭四個月的輸出量，則爲一萬九千四百九十六公噸。今年一至四月份日本麵粉輸來香港的數量，據報有六千零八十六噸。日本通商產業有關當局：假定南朝鮮仍繼續在香港扯購，那末日本麵粉每月將可有五千噸運港。

去年日本共輸入小麥一百六十八萬六千五百噸。在今年四月至九月這半年內，則預定輸入一百零五萬噸。現在，吉田政府已限定日商須先輸出某一數額的麵粉，然後才可領得一個進口小麥的配額。

由今年四月起至九月底止，日本預算輸出麵粉四萬三千公噸，其中有大部份係貨給香港及東南亞諸國。

日人絲疋頭 交投突轉增

【本報訊】日本人造絲疋頭，昨有擯家落場活動，交投突增。因爲日本方面傳說日圓將會貶值，生絲搶先漲價的消息傳來，此間有些擯家對日本人造絲疋頭突感興趣。昨天雜色富士綢爆出大盤，以每碼七毫七仙及七毫八仙兩個價格，共成交二十萬碼；九〇一雅司白紫紡，以每碼一元五毫七仙成出三萬碼；日本二〇〇三扣布雜有二千疋成交，但成價陋爲每疋三十元八毫。

日洋雜稍暢
快把布成交三萬磅 水筆打火機亦成一批

【本報訊】外客復扯購，日本洋雜市道轉暢。快把布市價再昇，水筆、打火機成價稍低。

近兩天，成交較多的日本洋雜就是拉鍊、水筆、快把布、打火機，但新貨陸續沖場，因此，除了快把布每磅成好二毫五仙外，其他各貨均無力上昇，打火機及水筆成價再順數毫。

快把布共成出三萬磅，每磅成價二元六毫五仙。拉鍊約成交四萬打，四吋金齒拉鍊每打成一元六毫五仙，五吋拉鍊每打成一元八毫五仙，七吋貨每打二元二毫五仙，八吋貨每打二元四毫五仙。三節打火機亦成交五千打，每打做價五元五毫。地球牌水筆成交一千五百打，對裝貨每打成價三十七元。買主多爲此間新加坡莊，據說有部份則出新加坡轉銷印尼的。

日本面巾，本地販商號續進貨，市價穩定。世運牌提花面巾每打成七元五毫；浴巾面巾貨雖放出，但甚少成議，四磅提花浴巾每打要二十八元，七磅世運牌浴巾每打四十七元。

日水泥三千噸 兩天後可運到
商人續訂三四百噸

【本報訊】日本水泥訂盤兜售，商人再訂入一批。據說，後（十三）日將有三千噸水泥運到。

最近洋行續有日本水泥訂盤放出，新訂價每噸C.I.F.香港仍爲一百二十一元，本地存貨甚疏，故商人再訂入三、四百噸。這批貨十月初即可付船運來。

日本水泥來途不多，買客續落行，市價均告成穩。一百磅裝水泥每包售六元，一城裝貨每包售六元七毫，據說，後（十三）日將有三千噸日本水泥運到。

港製水泥買賣仍暢，價錢成穩。一城裝快乾水泥每包售八元二毫，普通貨售七元四毫；一百磅裝普通貨每包售五元八毫五仙。

板紙來途疏 市價再上昇

【本報訊】昨天南朝鮮客續探盤，擬購買挪威五十二格蘭三十一吋捲筒白報紙一百餘噸，貨主每磅要價四毫五仙，而買客每磅僅還四毫三仙五，結果未有成交。瑞典貨每磅唱四毫三仙，奧國貨每磅叫四毫三仙五。

板紙來途轉疏，本地用家亦扯購，市價再告上昇五元。日本八至十六號板紙每噸拉價四百三十八元，荷蘭貨每噸成價四百七十五元，約成交二十餘噸。

台灣客略少落行，郵封紙、倉啫紙買賣兩閒，市價稍爲回順。三十乘四十吋瑞典郵封紙每令低唱十三元五毫，挪威貨每令僅叫十三元，較前低跌五毫。二百四十磅瑞典倉啫紙亦低跌二、三元，每令按一百四十二元；二百二十磅提克倉啫紙每令唱一百一十六元，但均無大成議。

鮮蛋續運來 昨到千多件

【本報訊】昨天由陸路運到衡陽、株州鮮蛋共一千一百三十件，鷄蛋佔七百六十件，鴨蛋佔三百七十件。來貨不多，而且蛋質亦新鮮，市價再度成高數元。衡陽七百裝鮮鷄蛋每千隻售一百六十二元，六百裝鮮鴨蛋成一百六十三元；株州七百裝鮮鷄蛋每千隻售一百六十五元，六百裝鮮鴨蛋售一百六十三元。零售價亦告微升，新鮮大隻鷄蛋每元售五隻，鮮鴨蛋每元亦售五隻，足味鹹蛋每元四、五隻。

山樟木兜盤 港商均縮手

【本報訊】洋行續有山打根山樟木訂盤兜售，新訂價略爲提高，原條每立方呎C.I.F.香港爲三元零五仙、三元一毫。訂價過高後，商人均不敢大量訂購。據說，近來由於木材市道不佳，洋行開投

罐頭奶水競爭激烈
花嘜貨又降價

【本報訊】花嘜罐頭奶水又跌價，罐頭果類量扯購。市道亦轉弱。

據說，花嘜罐頭奶水自本月一日跌了一次價之後，昨天又告跌價，每箱比前跌一元。細罐的每箱三十五元五毫（舊價爲三十六元五毫），大罐的每箱三十四元五毫（舊價爲三十五元五毫）。與一號前價格相比，每箱就跌二元半。

據說，花嘜罐頭奶水跌價的原因，主要是其他牌子的奶水價低，互相競爭日趨激烈，因此不得不再減價推銷。

罐頭菠蘿雖適逢銷季，但價錢却因滯銷下降。由夏威夷來的罐頭菠蘿每箱（二打裝）約四十六元，比上週每箱跌了五元。台灣貨每打十二元至二十元左右。

罐頭桃現時每箱（二打裝）約四十三元。

五金生意續告淡落
營業範圍及貨品種類越來越窄 一般營業額每月多不足十萬元
圓鐵白鐵雖可獲利星鐵却虧本

【本報訊】五金生意續告淡落。現時除了若干家經營圓鐵、白鐵與星鐵生意的批發商行外，一般商行每月的營業額都很難超過十萬元。

但就是一些做到較多生意的商行，也未必能賺錢的。以現況而論，只有圓鐵、白鐵尚可獲利，賣星鐵則註定要虧本。因爲現時賣出的三十一號薄星鐵，多是三個月前以每噸一千二百元以上的價格向日本訂來的，照目前市價每噸爲一千一百元計算，起碼要虧折百分之十。再如英國二百磅正張箱裝白鐵，現沽每箱一百二十五元，而成本已要一百二十元至一百二十二元。五、六月間的圓鐵銷路尚好，但現在則已一片沉滯，每擔三十三元也不易賣出。雖然新近運到的歐洲圓鐵，原訂價只爲每擔廿八元半到廿九元之間。

鉛水喉的銷路亦在減縮，一些被認爲資格較老的批發店，今年來每月平均也賣不出十萬元貨物；而利潤亦薄得很。據說，以成本與市價相比，現時六分鉛水喉尚可獲利一成，其他花式則只得四厘至六厘左右。如現沽每尺四毫四仙的英國四分鉛水喉，成本已合四毫一仙半。

經營廢鐵出口生意的商號，現已減至不足五家，其中只得一、兩家與日商保有聯繫的，尚可找到一點生意做。但由於日本鋼鐵因出口不振而減產，吉田政府亦嚴格執行「先輸出鋼鐵，後輸入原料」的限制辦法，今年來廢鐵輸日已緩告減縮。因此，經營此業的港商，也多要兼做其他生意了。

青銅片訂價降

昨日五金市仍靜。英國八至十二盎斯的捲裝青銅片，據報訂價已降爲每擔二百五十二元，但港商訂入不多。西德鉛線網存底疏，某商行有一批近期花貨沽出，售價比原訂價高出四成。

連日傳日本圓鐵訂價再降至每擔廿八元五毫，但未聞洋行方面接到訂單。受了上述的消息的影響，再加上從前向歐洲訂下的平價貨續有運來，昨天圓鐵現貨曾以每擔三十二元半沽出過一批。據悉，訂價爲每擔三十元的歐洲圓鐵，三個月後將有大批運來，如果那時市道仍無轉機，而日貨跌風又不停息，港商是可能遭受損失的。

電鍍大威士有一批沖場，成價微順，每二百磅貨八十元。英國正張白鐵成出百餘箱，價錢扳定每箱一百二十五元。西德鉛水喉有二萬尺成交，其中四分成每尺二毫二仙，一寸成每尺七毫三仙，寸二則成每尺一元零七仙。以這一價格賣貨，商人只可獲利百分之三左右。

開門七件事

主要物品零售價（單位港幣元）八月十日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．〇〇	番茄	一斤	〇．七〇
豬肉	一斤	三．六〇	青豆角	一斤	〇．六〇
中鷄	一斤	五．〇〇	冬瓜	一斤	〇．二〇
鷄	一斤	三．四〇	薯仔	一斤	〇．三〇
鴨	一斤	二．五〇	絲瓜	一斤	〇．四〇
中蝦	一斤	二．八〇	白菜	一斤	〇．三五
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	一．八〇
花生油	一斤	一．八〇	生魚	一斤	四．〇〇
油粘米	一斤	〇．九〇	紅衫	一斤	一．八〇
麵粉	一斤	〇．六〇	節瓜	一斤	〇．三〇
鷄蛋	十隻	二．〇〇	乾坡片	每擔	六．五〇
鴨蛋	十隻	二．〇〇	松柴	每擔	六．五〇

說明：中鷄漲五毫，鴨漲一毫，鷄蛋漲四毫，鴨蛋漲二毫，番茄漲三毫。白菜跌五仙，中蝦跌二毫。

印星客齊落場 紅椒乾成交兩批
中上價貨銷路比較暢好

【本報訊】印度、星洲客互有追逐，紅辣椒乾昨天有兩批成出。四川出產的辣椒乾，印度客出價每擔一百零一元，買去一百零七包；望都產品，星客則以每擔八十九元的價格扯去十五噸。

一向多買中、下價椒乾的印度客，現已轉顧向中、上貨落手。上週以每擔一百三十九元成交的成都辣椒乾，就是由印客買去的。

毛綠豆向上昇

豆子市，做價榮辱互異。毛綠豆被印客一輪搶吸後，價格向上扳昇；黃豆、紅豆則價見呆順。

上海毛綠豆，現貨首輪先成每擔三十三元一毫，續進三十三元三毫，最後再成二百多包。明光毛綠豆，靚貨每擔三十五元，中次貨三十三元五毫，合共賣出一百五十包；淮口綠豆一百包，則成每擔三十二元。上述三種下價豆的買客，仍然以此間印度商行爲主。

暹羅抱木大粒綠豆和越南油綠豆分別有台灣客沽出，前者先後以每擔五十五元八毫、五十六元五毫、五十六元九毫三價，賣成約十五噸；後者每擔四十六元，亦成三十包。

商米買賣暢
運大米價回跌一元 米碌却被賣家擡高

【本報訊】昨日米價起跌不一，運港大米每擔回跌一元，米碌扳昇一元，買賣轉增。

據米商說：米碌價回昇，主要由於底疏，買家將價擡堅。

商米大盤成交，除了入口米商承銷的官辦米外，約共四千二百多包。百分之九十大米每擔八十三元五毫至八十四元，米碌每擔五十八元五毫至六十一元八毫，三號米每擔七十二元三毫。

入口米商承銷的官辦米成出約二萬多包，有些每擔要蝕數元。仰光長粘每擔五十一元，I暹米碌每擔四十四元五毫。

連日新界米漲勢較大，月來每擔漲了十元左右，因爲穀價貴，成本增加。昨天上齊眉每擔至一百零五元，中齊眉也要九十五元至九十八元。

嘉定白蒜續到
南洋辦莊趁時吸購 火蒜白蒜成交逾六千件

【本報訊】由「雲南」輪運來此間的第二批嘉定白蒜，已於昨天抵港。市場上，各式火蒜、白蒜成交總量逾六千件。

據土產商說，登場不久的嘉定白蒜，首批已在上週末運抵此間，昨天「雲南」輪載到的，已經是第二批。這次運到的嘉定蒜頭約六百件，在貨到前已經全部賣出了。

昨天印尼、星洲、越南三線辦莊吸力頗勁，他們買去的六千多件蒜頭中，火蒜佔五千多件，其餘一千件是白蒜。

金山火蒜，貨主將價稍抑，南洋莊馬上落手，以每擔五十七元的價格買出近二千件。河源火蒜每擔五十三元五毫，賣出一千五百件。

此外，碣石火蒜成每擔四十三元，汕頭正牌火蒜成四十四元，水東火蒜則成每擔三十六元。

嘉定白蒜，自一氣做出數千件後，昨天未有再成交，但其他南蒜則有不少成盤。如北流一級貨，每擔二十八元；同安二級貨二十七元，二級貨二十三元；碣石蒜球每擔三十三元；南蒜球（副牌）期貨三十七元，晉零蒜砰三十六元，其中以北流蒜賣出最多。

歐洲玻璃 港商訂購

【本報訊】歐洲四十四盎斯厚片玻璃新訂價合算，商人復訂入一批。二平方呎（C.I.F.香港）每平方呎五毫，五平方呎花式玻璃每平方呎要七毫五仙，以每平方呎爲八毫三仙。以上訂價格較前降低，厚片玻璃買賣不多。

本地用家扯購，市價穩定。歐洲四十四盎斯五平方呎花式玻璃每平方呎成八毫五仙，六平方呎花式貨成九毫五仙，約成交數千平方呎。

K金先挺後軟
美匯美元齊步降低 星市險些跌破二五一

【本報訊】K金先昇後潤，美元下降。

K金上午開市二五一．一二五，收市二五一．二五；下午開市二五一．二五，收市二五一；最高二五一．五（上午），最低二五一（下午）。息價平算。場內交收二千零五十兩。

澳門金開市二六一．二五，收市二六一．二五；最高二六一．二五，最低二六一，加息一毫。

金市上午微弱，下午回穩，收盤比開盤微低〇．一二五。原因是：歐洲金價回定，每盎斯三五．〇六美元。但息價由加息轉爲平息，交現的比前增多，且傳今日將有四萬餘盎斯新金運到，而美元亦回降，因此K金欲昇無力。

美匯開市五八〇．二五，收市五八〇；最高五八〇．五，最低五八〇。

美元上午開市五七九．五，收市五七九．五；下午開市五七九．五，收市五七九．一二五；最高五八〇（上午），最低五七九（下午），去息四毫。交收六萬四千美元。

金單開市五七七．九，收市五七七．二五；最高五七七．九，最低五七七．二五。

孟蘭節應銷貨品 星商扯去稍增加
部份貨物經星轉銷印尼

【本報訊】據星莊人士說：本月上旬，貨物從港輸往星洲的數量，大都比上月同期增加，原因是多了些盂蘭節的貨品及轉銷去印尼的貨物。

星洲市場購買力低弱，最近十天來港貨銷路轉好，淡月的情勢較爲好轉。貨品除了經常銷去的食用物之外，輕工業製品如火柴、電池、布疋、衫褲、棉織品等亦增多了。

現在輸往星洲的貨物中，有一部份並不是在星洲市場銷售的，而是轉銷到鄰近的印尼去的。這些貨物全屬本港工業製品及洋雜貨品。

星洲貿易商規定有「三七外匯」條例，印尼亞齊地區的出口商輸出土產往星洲，可獲得三成回頭外匯辦回貨物，印尼商需要的東西，所以星商要向香港採購。因爲印尼方面缺乏供應的「三七外匯」上月底已有恢復的跡象，印尼商在星買貨增加，星商來港採辦貨物亦跟着增加。

因當地華僑過盂蘭節頗爲熱鬧，所有適合盂蘭節銷的貨品，照例是港貨銷星的旺月。今年扯購的貨品已比往年同期少了。

經營入口生意 印尼有新規定
印尼商要佔總額七成

【本報訊】路透社雅加達十日電：據此間貿易商說：印尼的入口生意，已嚴格規定要有百分之七十由印尼籍人士經辦。現時來到荷蘭的印尼經濟部長，據報曾通令各家在印尼的外國商行，不得承擔超過百分之十五的入口生意，而其他的百分之十五生意，則由非印尼籍的僑民經辦。

此間貿易商認爲，這些計劃是對荷蘭的一大打擊。他們說，外國商行可能要撤出印尼市場，或與印尼籍入口商合做生意。

股市靜 熱門股回降

【本報訊】旺盛兩週的股票市場，昨已轉告平靜。熱門股票回跌，成交額減爲四十九萬元。

市場上缺乏特殊「利好」的消息，而一般股價亦企定於高水平上，這是形成新客戶未敢落場活動的基本原因。

大酒店股雖有大戶支撐，但因買客轉疏，成價已由前晚的十一元一毫降爲十元零七毫。青洲英泥股無實買，買價縮回廿四元五毫，即比前跌三毫。香港電燈跌二毫半，成出二千一百六十六份。九龍電燈以每份十六元和十五元九毫成二千份。電話公司跌二毫，以每份廿七元六毫成二百份。

五百噸貨運東南亞
棉紗等三百噸卸落仰光 新加坡吉大港合佔百餘噸

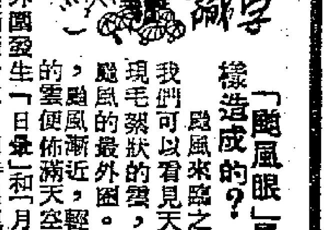
【本報訊】昨天有一艘載重八千噸的荷輪開往新加坡、仰光和吉大港，從香港載出的貨物只得五百餘噸。

雖然該輪開航時可望載到一些煤斤返港，但以數百噸的運費收入來賠付各種航行開支，船東無疑是要虧本的。

由這艘船載出的貨，有三百餘噸是在仰光卸落的，其中包括棉紗百餘包、蘇聯紙七百和雜貨百餘噸。近兩週來輸往仰光的貨物稍增，據說與當地商人備貨供盂蘭節銷售有關。不過，現時這種貨潮已告一段落了。

輸往新加坡的貨只得一百三十噸，其中水泥佔一百噸，另三十噸是港製工業品。桂皮輸吉大港已告停頓，這艘船只載去棉紗三十噸。

知科識學



颱風
中山大學地理系水文氣象教學組

「颱風眼」是怎樣造成的？

颱風來臨之前，我們可以看見天空出現毛絮狀的雲，那是颱風的最外圍。以後，颱風漸近，輕綢狀的雲便佈滿天空，太陽或月亮的外圍發生「日暈」和「月暈」。輕綢狀的塊狀雲漸漸增厚，同時出現零碎的塊狀雲，並且在空中飄動得異常快。隨着風力的增大，濃黑的雲層也從天邊滾滾而來，偶而有陣雨降下，這就是颱風逼近的預兆。跟着天空被黑雲遮滿了，狂風暴雨，雷電交加，這時候，已經是處在颱風的游渦部分了。

在颱風的游渦部分中，經過了一段時間以後，突然狂風暴雨停止，夜間可能見星，白天可能見太陽，有時候連樹枝兒都不搖了。人們也許以爲颱風已過，其實這時正在颱風中心。氣象學者稱這個中心部分爲「颱風眼」。颱風眼是什麼原因造成的呢？主要因爲氣流旋轉過急，離心作用特別大，就造成一個略像漏斗形狀，四周氣流不能侵入的中心。颱風眼的範圍有十公里到四十公里那麼大，大約可經過半小時至一小時之久。颱風眼過後，可怕的景象——黑雲、雷電、狂風、暴雨又突然來臨了。但颱風過境時，不是每個人的所在地都會落入颱風眼之內，所以我們不一定會發現一段短暫的雨止風消的現象。

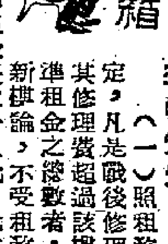
颱風是怎樣行走的？

颱風生成之後，並不在原地停留，而是要向西方或者西北方移動的，好像小孩玩的陀螺一樣，它移動的情形，是邊走邊轉。在菲律賓羣島東部海洋面上成長的颱風，經過了幾天的移動，就會到達我國台灣附近，或者經過菲律賓進入南海，侵襲華南沿海一帶；有時直趨印度支那半島，間或亦有侵入孟加拉灣而影響印度天氣的；有時候它橫過台灣直入福建、浙江沿海一帶；有時候它走到琉球羣島附近轉變移動方向，改向北走或者向東北走，侵襲朝鮮和日本一帶。颱風行走的快慢（指颱風中心移動的速度），每個颱風都不一樣，快的每小時要走五六十公里，慢的每小時只走五六公里。一般說來，颱風的強度愈大（颱風中心的氣壓愈低，風愈大），而且還繼續加強的，那麼它的移動往往不會很快；颱風要轉變移動方向的時候，它就顯得走不動的樣子，但在轉了方向之後，移動就加快起來了。

我們觀察了近五六十年來颱風侵襲華南沿海所取的路徑，發現來自菲律賓東面海洋上而登陸華南沿海的颱風，一百個中約有八十個係取道於巴士海峽中的巴士哥島及菲律賓首府馬尼剌之間而來的，而通過這兩地之間的颱風，一百個中有六十三個是侵襲華南沿海的；特別是七、八、九這三個月，通過上述二地之間的一百個颱風中，竟有七十八個是侵襲華南沿海的。因此，巴士哥島與馬尼剌之間，是颱風進襲華南沿海的「進口孔道」。

至於生成在南海中的颱風，多向西北和向北移動，登陸於珠江口以西沿岸和海南島一帶，很少侵襲到珠江口以東沿岸的。（三·完）

老香港信箱



舊樓修理後 能否算新樓

李明先生：

（一）照租務條例規定，凡是戰後修理樓宇，其修理費超過該樓七年標準租金之總數者，得作爲新樓論，不受租務條例管制。你的樓宇標準租金是二十八元，七年總數約爲二千元，而修理費達四千多元，照理可不受租例管制的。

（二）租例沒有明文規定供電時間，習慣上多半是午夜十二時關閉，這當然沒有硬性規定。譬如住客有職業關係必須午夜才能回來，用電時間便得由午夜開始，二房東可體察住客情形，不必過於固執，以免引起雙方不愉快。

（三）在香港，得到同居之樂的人畢竟很少，不是二房東兇惡，便是三房客滋事，像來信所說的那個三房客，他罵你的母親，還把你的眼部打傷了，如此橫蠻無理，這種人是應該受到制裁的。鬧到法庭上，你有醫生紙爲證，相信可以得直。至於他反誣你傷害他，如果他拿不到香港政府醫生證明書，即使能找到證人，法官也未必相信他。假如他的罪名成立，你可以請求法官判他遷出，不須什麼手續的。租例中雖然沒有這種規定，但遇有這種情形，不妨提出。

（四）法庭上假如他得到應得的罪名，最低限度他要簽保若干，保證在一定期限內不犯同等行爲。至於他應該賠償醫藥費多少，是由法官判定，毋須什麼證件與手續的。（林答）

簡覆

出入國境

吳美玲女士：

（一）帶小孩一同返上海，其入境通行證一定要在上海申領，只要理由正當，手續辦得對，是會核准的。

（二）申請了雙程證返滬，重返香港時，出口當然無問題。

（三）上海申請手續可以由你生母代辦。

（四）返港證應該分頭申請，比較快當。申請返港證手續，可向干諾道中新東方行香港移民局直接洽詢。

奶粉內地有 不必再進口

李佩先生：

香港郵局暫不寄遞廣州包裹。奶粉內地有出產，不須再由香港買外貨進口。

廣州旅行支票不能寄回廣州，詳情可查閱八月八日服務版參考。

小信箱

香港郵局，星期日仍收信，但不派郵件。

羽鍊先生：請來信詳細告知你患何種皮膚病，以便代請盛子嘉先生替你解答。

主·婦·心·得

▲煮飯時，鍋底的「飯焦」（鍋巴），主婦們多把它當成廢品而棄掉，是非常可惜的。㊀在新鮮熱辣的飯焦上塗豬油和白糖，可以當作香脆的零食；㊁新鮮飯焦晒乾透後，用來煮粥，非常可口；㊂飯焦入鍋油炸，見透黃鬆脆時，速用鑊撈起，盛入湯碗中，另以一鍋，急火燒湯，加入香菇肉絲等調味品等，煮成上湯，盛碗之後，與炸飯焦共食，別有一種風味，且其味甚佳。

▲煮豬肚如不清潔，吃後很容易染病，所以洗時須特別注意。方法是縮小翻轉，以清水洗滌，再撒石灰粉於豬肚上，放石灰的一面須用力擦磨，去其膩滑之污汁，再用食鹽黃酒擦洗，過一二次清水便成。

▲煮豬腰須先將腰子浸入清水內，剝去薄膜，用刀剖爲兩半，仔細取出中間白色筋肉，將背面橫劃若干刀紋，再縱切爲薄片，再取水入碗，再浸泡，擠淨腰中汁水，再炒或煮，這樣煮出的腰片才可口。

▲煮魚時，加入些醋，魚骨容易變軟。（潔）

服務版

廣州至北京火車客票價

楊定宇先生：

（一）廣州至北京的火車客票價：硬席人民幣二十一萬三千九百元，軟席三十七萬四千二百元（加快費在外）。廣州至北京硬席臥鋪上鋪人民幣九萬九千九百元，中鋪十二萬四千四百元，下鋪十三萬七千四百元；軟席上下鋪一律二十一萬八千五百元。港幣與人民幣兌換率，今日牌價爲一百元港幣合四十二萬七千元人民幣。

（二）由廣州至北京，旅途所需時間約三天可到達。

（三）港澳旅客往北京，其入境通行證，一定要在北京申請。

（四）自用的舊皮衣可以帶進口，不用納稅。北京的冬天，有棉衣褲和皮衣過冬是無問題的。北京的學校，冬天室內都有暖氣設備。其他問題，俟了解後再告訴你。（編者）

憲法草案名詞解釋

合作社經濟 合作社所有制

合作社經濟，從它的所有制、從它與社會主義國營經濟的關係、從它在整個社會主義經濟中所起的作用來看，其中一部分是勞動羣衆集體所有制的社會主義經濟，這就是供銷合作社、消費合作社、信用合作社、集體農莊和一部分手工業合作社；另一部分是勞動羣衆部分集體所有的半社會主義經濟，這就是目前一般的農業生產合作社和另一部分手工業合作社。

供銷合作社、消費合作社、信用合作社之所以是社會主義性質的，是因爲這些合作社的財產是勞動羣衆集體所有的；同時，這些合作社是與社會主義國營經濟密切聯系着的，它們是國營經濟的有力助手；它們所起的作用，就是幫助社會主義國營經濟的發展，幫助國家社會主義工業化事業的發展，和在社會主義國營經濟領導之下，依靠社會主義國營經濟的幫助，來對農民和手工業者的個體經濟實行社會主義改造。

集體農莊之所以是社會主義性質的，是因爲在這裏已經完全實現了生產資料的公有制，並且在這個基礎上完全實行了「按勞取酬」的原則。

目前存在着的一部分手工業合作社之所以是社會主義性質的，也是因爲這些合作社的生產工具和資金都已經是社員公共所有的，合作社內已經不存在或者基本上不存在私有財產，並且已經實行了「按勞取酬」的原則。

至於目前一般農業生產合作社之所以是半社會主義性質的，則是因爲在這些合作社中，一方面，土地已實行統一經營，共同勞動，收益中的一部分是按勞動分配；另一方面，土地還是農民個人所有的，並且社內已有了某些公共財產，收益中還有一部分是按土地來分配，並且在某些合作社中耕畜和其他生產工具也是農民個人私有的。另一部分手工業合作社之所以是半社會主義性質的，也是因爲在這些合作社中，雖然已經實行共同勞動和開始把手工業者的私有制改變爲合作社的集體所有制，但是某些重要的生產資料還沒有最後完全改變爲合作社社員集體所有。

初級游泳賽第二天
今晚仍在麗池舉行
十個項目三項無須預賽
男子一百碼蛙泳將有精采演出

【本報訊】全港公開初級組游泳賽已於昨晚開始角逐，七項預賽中，創出一項新紀錄。今晚八時，大會在新麗池泳池進行第二天預賽，秩序一共十項；其中女子五十碼蝴蝶式、女子二百廿碼自由式及女子二百六十七碼四人四式接力泳三項，因參加人數較少，將免去預賽。

今晚七項預賽中，男子組六項、女子組一項。女子五十碼自由式，分三組角逐，預料能波爾、飽潤梅、胡藹薇、黃玉清、惠浩等五人可能晉級。

男子組項目，一百碼蛙泳將是最精采的項目。陳煜章、吳迪文、唐華銳、鄧錦榮將可分得各該組的首席；而第一與第六組亦有劇烈的爭持。此項要通過複賽來定取捨，所以定有更緊湊的演出。

一百碼蝴蝶式與仰泳，都欠缺擅於此道的選手，料難有好的表現。蝶式以吳迪文、莊以澄、鄧錦榮、黎洪佳等入圍呼聲較高；仰泳則以胡均樞、王東祥等較有希望。

三公尺跳板跳水賽，共十一人參加，其中幸運的黃文猛是去屆的季軍，姿式不錯，穩獲入圍權。他如南華的洪仁洲、幸運的黃彼得及陸軍兩泳員也不弱。

一百碼捷泳，共分八組角逐，到複賽的階段，定有緊張的爭奪。好手如吳榮昌、李俊文及李美度士、軒達臣等，仍可望晉級。

昨日男子四百四十碼自由式一項，因時間關係，改於今晚舉行複賽。

今·晚·預·賽·秩·序

錄今晚秩序及泳員名單如下：

㈠男子一百碼自由式：（一組）希雅（海軍）、李培（華員）、劉定方（南華）、陳彼得（幸運）、布朗（陸軍）。（二組）連楷（華員）、岑慶成（白鯊）、盧榮超（南華）、曾施雲（幸運）、張永剛（海天）。（三組）劉少爲（華員）、曾華麗（白鯊）、胡均樞（南華）、許堅剛（幸運）、張煒坤（海天）。（四組）阿斯浩（婦遊）、趙士超（白鯊）、陳誠忠（南華）、趙錫樞（幸運）、黃文良（海天）。（五組）賀世和（華員）、黃耀江（華員）、李美度士（域多利）、曾境輝（白鯊）、達些路（陸軍）。（六組）林純真（青泳）、李振文（南華）、林亮明（海天）、史卜士（陸軍）、軒尼地（陸軍）。（七組）王泰來（白鯊）、莫耀棠（南華）、謝培（海天）、法根寧（陸軍）。（八組）林佐殿（南華）、吳榮昌（勵進）、王東祥（海天）、軒達臣（陸軍）。

㈡女子五十碼自由式：（一組）惠浩（婦遊）、朱桂枝（華員）、胡藹薇（南華）、張娜莉（幸運）、王延貞（幸運）。（二組）熊波爾（華員）、李曼娜（青泳）、唐愛英（南華）、洪莉莉（幸運）。（三組）周少鈿（白鯊）、傅潤梅（南華）、黎莉玲（南華）、黃玉清（幸運）。

㈢男子一百碼俯泳：（一組）古文鉤（勵進）、浩士（陸軍）、曾顯漢（華員）、張超龍（南華）、梁錫文（幸運）。（二組）譚世雄（華員）、陳寶明（幸運）、歐家賢（鐘聲）、陳煜章（海天）、甚夫士（陸軍）。（三組）紐臣（海軍）、吳迪文（華員）、歐允邦（白鯊）、梁超文（幸運）、吳偉棠（華員）。（四組）唐華銳（勵進）、黃偉照（華員）、劉定文（南華）、胡澤朗（渣華）、羅臣（陸軍）。（五組）寶賓（海軍）、何兆熹（青泳）、鄧錦榮（幸運）、謝濤（海天）。（六組）連蒨（白鯊）、何嚴（華員）、崔駒（海天）、史添馬（陸軍）。

㈣女子五十碼蝴蝶式（免預賽）。

㈤男子一百碼仰泳：（一組）曾顯漢（華員）、許金坤（青泳）、劉近洲（白鯊）、胡均樞（南華）、謝碟（海天）。（二組）梁浩坤（華員）、彭照熙（南華）、王東祥（海天）、史泰利（陸軍）。（三組）變白鈿（婦遊）、劉兆濤（華員）、關煜佳（南華）、陳堅（海天）、軒定（陸軍）。（四組）朱志德（華員）、方達（白鯊）、陸羅拔（幸運）、軒定（陸軍）。

㈥男子三公尺跳板花式跳水：李察士（海軍）；黎煌明、洪仁洲、姚文、張貴川、張煒雄（南華）；黃彼得、黃文猛、文氏（幸運）；史提芬、柏利（陸軍）。

㈦女子二百廿碼自由式（免預賽）。

㈧男子四百四十碼自由式初賽。

㈨男子一百碼蝴蝶式：（一組）曾顯漢（華員）、黎洪佳（南華）、鄧錦榮（幸運）、崔駒（海天）、蔣以澄（華員）。（二組）阿斯浩（婦遊）、譚世雄（華員）、黃建熙（南華）、周夏烈（幸運）。（三組）吳迪文（華員）、何兆熹（青泳）、屈煒成（白鯊）、阿告士（陸軍）。

㈩女子二百六十七碼四人四式接力泳（免預賽）。

⊕男子二百六十碼自由式四人接力泳：（一組）勵進、南華、海天、陸軍乙、陸軍丙；（二組）華員、白鯊、幸運、陸軍甲。

昨天舉行七項預賽
男子蛙泳創新紀錄
女子蛙泳南華包辦前三名

昨晚七項預賽在新麗池舉行。男子二百廿碼蛙泳一項，鄧錦榮演出很好，輕取該組首席，並創二分五十九秒一的大會新紀錄。陳煜章也輕取第一組的首名。第二組，郭炳泉一路領前，到最後五十碼時，海天的崔駒發力追上，幸以三碼之差先達終點。第三組，海天的謝濤與華員譚世雄展開激鬥，謝濤後勁較佳，幸以一個身位奏捷。

女子二百廿碼蛙泳演出也不錯，南華三將曾潔貞、張敬華與胡藹薇分據三組的首席。張敬華的成績最好，爲三分卅九秒六，與大會紀錄相差只零點二秒。海天彭斌頤與勵進戚躍萍兩人推進之力，大失常態，被擠出局。

男子五十碼捷泳，經過初賽後，挑出十五人晉入複賽，分三組角逐，各組爭奪劇烈，其中以婦遊會的雅士浩成績最佳，與賀阜綿所保持的紀錄（廿五秒四）相差僅點二秒。

茲錄各項初選獲得決賽權的名單如下：

男子五十碼捷泳：陳君松、吳榮昌（勵進）；李俊文（南華）；李美度士（域多利）；雅士浩（婦遊）。

女子一百碼捷泳：傅潤梅、胡藹薇（南華）；絲浩（婦遊）；熊波爾、程曼思（幸運）、（華員）。

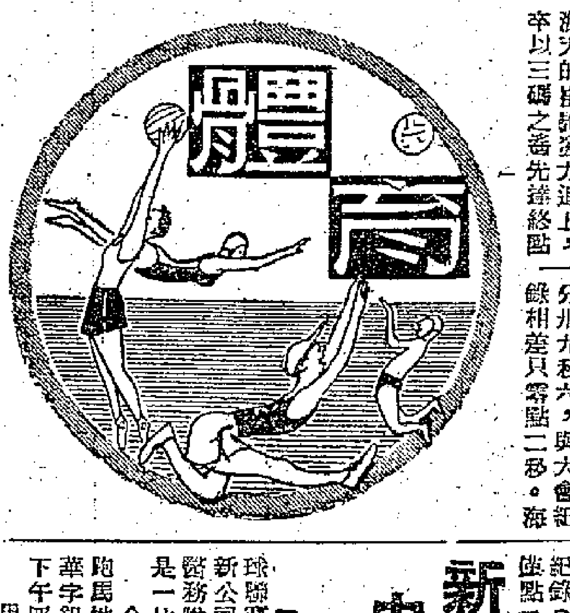
男子二百廿碼蛙泳：鄧錦榮（幸運）；陳煜章、謝濤、崔駒（海天）；譚世雄（華員）。

女子五十碼仰泳：李梨、胡藹薇（南華）；王延貞（幸運）；黃婉薇（青泳）。

男子四百四十碼自由式（入複選週）：希達士、史卜士（陸軍）；林純真（青泳）；蕭氏（海軍）；胡克剛（幸運）；陳誠宗、胡均樞、羅永超、莫耀棠（南華）；陸羅拔（幸運）。

女子二百廿碼蛙泳：曾潔貞、張敬華、胡藹薇（南華）；方靜雯、曾鳳屏（白鯊）。

男子二百六十七碼四人四式接力泳：幸運、南華、白鯊、華員、青泳。



世界學生泳賽結束
男女總分匈隊居首

【新華社布拉格八日電】布達佩斯消息：第十二屆世界學生夏季運動會的游泳比賽已經結束，男子總分第一匈牙利，得一百一十四分。以下是蘇聯：五十八分；德意志民主共和國：二十七分；中國：二十五分；捷克斯洛伐克：十二分；波蘭：十一分。女子總分第一匈牙利，得一百零七分。以下是蘇聯：三十四分；德意志民主共和國：二十四分；波蘭：十九分；捷克斯洛伐克：十七分；中國：七分。

在五日舉行的男子四百公尺混合式接力游泳賽中，我國代表隊以四分三十七秒九得第四名。這項比賽第一名是匈牙利隊，成績四分十八秒一，創世界新紀錄。第二和第三名是蘇聯和德意志民主共和國。

我國參加男子八百公尺自由式接力賽的代表隊獲得第六名，成績九分三十九秒六。這項比賽的第一名是匈牙利隊，第二名是蘇聯，第三名是德意志民主共和國。

【中國新聞社北京八日電】參加第十二屆世界學生夏季運動會的中國學生體育代表團五日晚舉行招待會，招待英格蘭、蘇格蘭、愛爾蘭和澳大利亞的學生體育代表團，到會的共有一百多人。會上賓主互相致詞，認爲這樣的友好會見，有助於彼此相互瞭解和友誼的增進。會上賓主都表演了節目，並放映我國影片「梁山伯與祝英台」。

中南區游泳競賽大會
續有多項破全國紀錄

【廣州通訊】一九五四年中南區游泳競賽大會九日晚七時半在越秀人民游泳場舉行第二場競賽。

因故遲到的武漢市游泳代表隊，在九日上午趕到廣州，參加了大會第二場競賽。

在一萬五千餘觀衆的熱烈掌聲中，運動員們繼續創造了許多優秀紀錄。當晚共有八項決賽，打破全國最高紀錄或一九五二年全國游泳比賽大會紀錄的佔了五項（另一項過去未有全國紀錄）。五項初賽中，也有三項打破一九五二年全國游泳比賽大會紀錄。

廣播器不斷向觀衆報告令人興奮的新成績，在競賽過程中還舉行各項決賽的頒獎。當晚的主要成績計有：男子，一百公尺俯泳甲決賽，第一名歲烈雲（廣州），打破一九五二年全國游泳比賽大會紀錄，第二名至第六名均打破一九五二年中南泳賽紀錄。一千五百公尺自由式決賽，第一名林立（廣西）以廿一分七秒六打破全國廿二分五十九秒二的最高紀錄，第二名譚志雄（廣州）和第三名黎雄華（廣州）也打破全國最高紀錄，第四名至第六名均打破一九五二年中南泳賽紀錄。二百公尺仰泳決賽，黃源勝（廣州）以二分四十六秒三打破全國二分四十九秒二的最高紀錄。一百公尺自由式決賽，第一名林立（廣西）打破一九五二年全國游泳比賽大會紀錄，第二名至第六名全部打破一九五二年中南泳賽紀錄。女子，四百公尺自由式決賽，梁樹妹以六分廿一秒三打破全國七分十六秒三的最高紀錄。在初賽中打破一九五二年全國游泳比賽大會紀錄的是：男子一百公尺俯泳乙，劉東理（廣西）、陳國衡（廣州）；一百公尺仰泳，黃源勝（廣州）、徐約翰（廣州）；二百公尺俯泳甲，歲烈雲（廣州）。

大會於十日下午七時半繼續進行第三場競賽，共計八項短距離游泳決賽，兩項接力決賽。競賽完畢，舉行閉幕式，並由中南軍區海軍部隊表演武裝渡水，另外還有跳水表演。

新公司淨勝醫務
中健與黑灰碰頭
華人足球賽昨今戰訊

【本報訊】華人足球聯賽昨天「聯字組」新公司隊以五比零淨勝醫務隊；上半場的成績是一比零。

今天續有一場仍在跑馬地Ａ場舉行，由「華字組」中健對黑灰，下午四時三刻開始。黑灰出賽以來，兩戰兩勝，與被譽同爲入圍決賽的理想隊伍。球員有頗作明、李錦岑、馬尚勳、歐應桐等，攻守實力平均，看來實力比中健略強，大有取勝希望。

中健一勝一負，失兩分；此後如能直贏下去，便有入圍希望。球員有李錦洪、孔繁熙、梁根、陳均明、能等，都是學界好手，氣力充沛；如能奮力作戰，可予黑灰以極大威脅。雖然黑灰取勝希望較高，但由於實力相差不遠，假如中健贏了，也不可以說是冷門。

昨天新公司與醫務之戰，起初相持熱烈，醫務會予新公司以相當威脅，本來可以射入一兩球的，但却錯過了幾個機會。下半場，醫務有幾個球員氣力不足，戰情放鬆，因此新公司便得在下半場取勝四球。全場結果是五比零，新公司勝。

凌風盃賽昨晚戰果

【本報訊】凌風盃男女混合乒乓球賽昨晚戰績：紫金勝長光五比一；三龍勝牛奶五比零；滬大B勝聯益五比四；新藝勝小青（棄權）；滬英勝永興五比四；聯益勝百紅五比四。

淘大勝東方
青年盃輝煌淘汰青迅
今續有兩場在伊館舉行

【本報訊】伊利沙伯青年館昨晚有兩場籃球義賽舉行，結果：青年盃輝煌以四十一比卅四淘汰青迅；表演賽淘大勝東方六十九比五十七。

青年盃之戰，雙方技術相差不遠，演出還算緊湊。輝煌昨晚仍能以技術控制了戰局，黃博、梁生都很穩健，積分始終領先。青迅雖是乙組隊伍，但始終奮戰不懈，予輝煌的打擊很大；司徒熙、蔡振登演出活躍。只因後勁不足，苦戰受挫。上半時的積分是廿比十五，輝煌佔先。

表演賽一場，淘大個人技術熟練，默契亦佳，傳遞巧妙。廣荷渠、招成滿、楊比福與乙安都很具威脅，攻、守都有分寸，積分一路領先。東方昨晚演出還很落力，陳德甚、黃紹良與鍾振浦的切入與中距離投射都很有把握，不過受了技術的限制，起的作用不大。淘大之勝，可說是以技術擊倒東方。上半時的積分是卅比廿一，淘大領前。

伊利沙伯青年館今晚八時起續有兩場青年盃籃球賽舉行：首場雷霆對中聯；末場順聯對培爾。首場比賽，兩隊實力接近，可能展開劇鬥。另場順聯技勝一籌，可望擊倒培爾。

華東區游泳比賽
破六項全國紀錄
另一項與全國紀錄平等

【本報訊】新華社上海十日電：一九五四年華東區游泳選拔比賽大會，七日到八日在上海市江灣游泳池舉行。參加比賽的有上海市和山東、江蘇、浙江、福建等省以及華東一級機關六個單位的一百九十九名運動員。

大會比賽結果，在二十一項比賽中，有六項打破了全國最高紀錄。其中有男子一千五百公尺自由式上海隊陸與榮（成績二十二分五十八秒九）；男子二百公尺仰泳上海隊吳于方（成績二分四十九秒）；男子八百公尺自由式接力上海隊（成績十分三十一秒）；女子四百公尺自由式接力上海隊（成績六分七秒）；女子四百公尺自由式上海隊趙添（成績六分三十八秒八）和女子一百公尺蝶泳上海隊（成績一分三十七秒四）。男子一百公尺蝶泳上海隊陳景惠（成績一分十八秒一）平全國最高紀錄。此外，還有女子一百公尺蛙泳和男子二百公尺蛙泳等十一項都打破了一九五二年華東區游泳比賽大會的最高紀錄。

下屆世運馬拉松賽
起跑時間越遲越好
天氣太熱對運動員有影響

【路透社倫敦九日電】英國業餘體育會九日宣佈說，七日那天在英聯邦運動會中暈倒的英國馬拉松長跑運動員占．彼得斯，將不參加下月底在瑞士舉行的歐洲馬拉松冠軍賽。占．彼得斯本人曾要求停止參加這項競賽。

【路透社墨爾鉢九日電】奧林匹克運動項目組織委員會秘書何特九日說，一九五六年在墨爾鉢舉行的奧林匹克運動會的馬拉松長跑，將在比賽那天下午三時舉行，使運動員可以減少受太陽蒸曬的影響。他說，國際體協已經批准這個愈遲愈好的開賽時間。何特對占．彼得斯的意外事件批評說，這次占．彼得斯的暈倒和幾個運動員臨時取消參加競賽的一部份原因，是因爲天氣太熱的緣故。

公開壘球聯賽
中華乙戰水兵

【本報訊】夏令「居臣氏」盃公開壘球聯賽，上月下旬各隊因事多不能派隊出賽，以致比賽在斷斷續續下舉行。截止目前爲止，還有美水兵對中華乙與熊貓乙兩場，錦標誰屬，就可揭曉了。今天在京士柏場舉行的比賽，由中華乙出戰美水兵，下午五時半開賽。在首循環比賽中，兩隊曾遭遇一次，美水兵在第七局時以二比零佔先，其後中華乙一輪反攻，力取二分扳和。加局再賽，美水兵力戰之下，也不能將中華乙擊敗。照雙方實力來看，美水兵球雖好，但中華乙如能減少防守上的錯誤，設法壓制水兵以球攻勢，說不定是可以把對方打垮的。

新野

甲骨趣談

溫大雅

七月十六日，大公報登了北京一段電訊（七月十二日中國新聞社的），報道解放後安陽殷墟等地，陸續發見了很多卜骨（卜骨的用途詳下）。這是一個很有趣的問題。在過去四十多年，我國研究甲骨文字，有很大的成就。自從有了甲骨文字之後，我們不止擁有很多可以研究商代社會、文化、歷史的寶貴材料，甚至商代之前或以後的古史，也可以從甲骨文裏解決許多問題，這對於我們的文化貢獻是何等巨大！

甲骨文是一種專門的學問，筆者只從若干有趣味的問題談一談，使讀者從這短文裏知道甲骨是什麼東西。

「甲」是龜殼，即是龜的甲；「骨」是牛骨（也有鹿骨、豬骨，也許還有羊骨）。「文字」呢，就是古人在甲骨上刻下的文字。我們把甲骨上的文字用器拓下來研究，這種學問就叫做甲骨學。

古人爲什麼要刻些文字在甲骨上面呢？有趣的問題來了。原來殷人是很迷信的，當時的皇帝，凡遇到水、旱、田獵等等，都預先教卜臣（專主卜卦的臣子）去「貞問」一下（「貞問」即是占卜）。卜得的是凶是吉，太卜就在甲骨上仔細研究，用口宣佈出來，太史就照他所說的話用文字錄下，刻在甲骨之上。然後用墨或紅硃塗上去。這就是現在我們所見的甲骨文字了。

太卜是一種專門人材，他們幾乎是代代世襲的官。史臣（即太史）也是要有專門學問的人才可以充當的。他不止要會刻字，而且還要寫字寫得很好。在武丁時代，幾個太史，如「賓」、「亘」、「岳」等，都是當時的書法大家，我們現在見到他們所刻的字的搨本，真有銀鉤鐵畫之致。

說到這裏，我還沒有提到「貞問」是怎樣進行的。現在可以說了。

一般人用龜甲牛骨來卜，這兩種物質當然所需的數量很大的。因此各地在宰牛來祭祀之後，把牛的兩個肩胛骨鋸上拿下來，將肉剔淨，又把背面的支骨鋸下。這樣，一塊肩胛骨就可以放平了。再把兩個肩胛骨背面合起來，成爲一對，然後鋸去白旁凸出的小圓形的骨，加工打磨，使這對牛肩胛骨光滑異常，綑在一起，稱爲一包。這種手續完成之後，就進貢給皇帝，以備占卜之用。專爲皇帝掌管占卜的臣，就是史臣，他們收到各地進來的骨，又再加一番工夫，把骨施以鑽鑿，使骨版薄一些，將來使用時，易於爆裂，太卜在裂紋觀出卜兆。

史臣收到各地進來的骨（或甲），就好好地保存着，等到皇帝下令占卜，太卜就預備了火來灼骨。史臣說明了要占卜的是什麼事之後，太卜就進行他的工作了。他拿出肩胛骨，以火灼向鑽過之處。過了一會後，胛骨爆裂，正面就顯出卜兆。鑽過的地方，橫裂的紋，才可以定凶吉，直裂的是不算的。占卜的工作到此告一段落（以龜甲占卜也同此手續）。

我們明白了甲骨占卜的次序之後，我們會問，到底占什麼事用甲，什麼事用骨呢？殷人對此沒有什麼研究，有什麼分別的，大概甲、骨是一齊並用的。據胡厚宣先生說：「其次則殷代卜用之骨與甲者究有若干之問題，亦一至有興趣之問題。殷代北方多牛，牛以祭祖，其胛骨即爲占卜之用。……至於龜則係南方所產而貢於殷者。……至於卜用之甲骨，則已出土之十萬片甲骨文，其甲與骨之百分比爲七三與二七，即甲約七七〇〇〇片，骨約二三〇〇〇片。……故殷代卜用之龜，約在數萬以上也。」（至少當在五六千，約有此數）（見胡氏的「甲骨學商史論叢」第二集下冊）。

中國新聞社七月十二日的報道，卜骨在河南安陽一帶出土，這一帶正是卜骨分佈的區域，在發掘城子崖的報告中已有詳細的說明，對於我國文化的貢獻更大。至於卜用的龜甲的分佈區域，則多在淮河流域，卜骨則多在山東、河南甚至遼東一帶。「後漢書」的東夷傳有：「灼骨以卜，用決吉凶」，可見遼東的人也學了用骨卜的方法。李濟在他的「城子崖」（一九三四年出版）序文裏有說：「單就骨卜言，除了孕育殷商期中國最早期的文化外，後來又東傳至日本，北至通古斯及西伯利亞之各民族，……也歷史期間的韃靼民族，也浸染了這個習慣，以後西播，直到愛爾蘭、摩洛哥一帶。……」

自光緒廿五年（公元一八九九年）甲骨出土到今年，整整五十三年，到底甲骨共有多少片呢？我現在還沒有得到準確的統計數字。因爲解放後，有好多資料正在整理期中，我們無從得知其詳；不過照胡厚宣先生一九五一年出版的「五十年甲骨文發現的總結」一書說，大約有十六多萬片（包括外國人搜掠走的在內）。

祖國河山

最大的內陸河——塔里木河

胡豁威

在祖國西部有廣大區域，雨水稀少，河流一般都很短小，不能流入海洋；水量更小的河流，在低窪的地方積聚爲鹽湖或沼澤；最後就在戈壁或沙漠中漸漸蒸發乾涸了。塔里木河，在這內陸流域中是河道最長、水量最大的一條河流。

塔里木河流經新疆省天山南路（通稱南疆）塔里木盆地的北部。它的上游有四條大支流，即喀什噶爾河、葉爾羌河、阿克蘇河與和闐河。這些河流上承高山上的冰雪融水，帶來相當豐富的水量。中游與渭干河、孔雀河道互相干擾，時分時合，水流紛亂；最後向東與孔雀河匯合，注入羅布泊，或向南流入台馬特湖。塔里木河以葉爾羌河爲正源，全長達二千七百餘公里。

南疆位居大陸內部，四周環峙着巍峨的高山，來自二、三千公里之外的海洋水汽，難以到達這閉塞的盆地，因此氣候特別乾燥，境內各地的年雨量，都不到一百公厘。在塔里木盆地，東西長達七、八百公里，南北寬約四百公里的範圍內，是一片極目無邊的沙海，當地人民稱它爲塔克拉瑪干大沙漠（意即沙之海）。在沙海的邊岸，就是天山、崑崙山、帕米爾等高聳入雲的雄偉山嶺。這些大山高峯，海拔都在六、七公尺以上，上面藏有萬年積累的冰雪，形成巨大的冰川。每到春季風和日暖的時候，冰雪開始融化，從無數的山澗溪谷奔瀉而下，這就是塔里木河水唯一的來源。塔里木河流貫塔克拉瑪干，給這乾涸的沙漠，送來生命的甘泉。

水，在這乾燥的地方，是最寶貴的東西。的確，在人民看來，沙漠並不可怕；沙漠是可以征服的。只要有水。他們把水引到哪裏，哪裏就可以出現葱翠的田園，建造起美麗的村莊。在塔里木河和它的支流沿岸，辛勤的農民，開渠築壩，把水引向田園，在荒涼的大地上發展了灌溉事業，創造了許多肥美的綠洲。這沙海中美麗的「島嶼」，是人民戰勝自然的標誌。綠洲，千百年來，一直爲新疆境內繁盛的農業區域。喀什、和闐、莎車、阿克蘇、庫車、焉耆等名城所在地，都是規模巨大的綠洲。生產豐富的農產，如各地所產的棉花，和闐的蠶絲、阿克蘇的大米、喀什的沙棗、焉耆的香梨，更是馳名全國。

可是，在舊社會裏，河水、渠道、綠洲、名產，都被地主階級和統治者所霸佔了。他們可以任意浪費水源，而擁有極少的土地的農民，却不能獲得充分的灌溉用水，因而產量減少，甚至土地被迫荒棄。在這種不合理的制度下，人民生活痛苦日甚一日，乃是必然的結果了。

如今，塔里木河沿岸出現了新生的氣象。首先，人民自己掌握了水權，做了綠洲的主人，塔里木河寶貴的水流，有了被充分利用的可能。四年來，英勇的人民解放軍駐新疆部隊，帶動人民整修和新建了無數大小的渠道，並在塔里木河流域內開始了現代化的新型水利建設，逐步改造沙漠。其中規模較大的如：焉耆解放一渠和解放二渠；引開都河（孔雀河上游）水，共灌溉農田約一百八十萬畝；庫爾勒十八團大渠，引孔雀河水灌溉土地二百餘萬畝；阿克蘇勝利渠引阿克蘇水灌田五十餘萬畝。這些規模巨大的渠道，都已完成或正要完成。在這些新闢的灌區內，建立了機械化的農場。此外喀什噶爾河上的喀什噶爾水庫，葉爾羌河上的莎車與巴楚紅海子水庫，和闐河上的和闐通古斯大渠以及塔里木河幹流上的航運等工程，都已列入建設計劃之中。

椰子又名「越王頭」

良伊

椰子，海梧子，五斂子，人面子等，都是在晉代傳入我國的外來果實。椰子的老家是南洋。它在南洋的名字，以前不叫椰子，而叫做「越王頭」。這原來有一段故事。據民俗傳說：有一個古代的林邑國王（該國在今越南順化一帶），因爲非常恨越王，後來就派遣了一個刺客，把越王殺死了，把他的頭懸掛在樹上，不知怎麼樣，越王的頭忽然間就化成了一個椰子。林邑王大怒，命令左右把那個椰子剖開，作爲飲器。據說現在南洋人飲酒，多用椰殼爲飲器，這就是效仿林邑王來的。

又傳說，當林邑王的刺客去刺殺越王的時候，越王正飲得酩酊大醉，因此化椰後，它的果漿也好像酒一樣，叫人飲了，也會感到幾分醉意。這傳說多麼有趣！

椰子給予人類的好處是很多的：它是屬於棕櫚科的常綠喬木，幹高六丈到十丈不等，無枝條，葉很大，像一把把綠色的羽毛，叢生在樹頂上，顯得非常美麗，可以作觀賞植物用。庭園中植一兩株椰樹，看起來就有一種置身南國之感。

椰子花是單性的，雌雄同株，果實有三棱，長八九寸，寬三四寸，外有纖皮，纖皮之下是堅硬的果殼，椰果肉是雪白的，厚半寸，可以生吃，其味甘美無比。可以作糖果的原料，也可以製酒，製燭等。此外還可以煉油或當藥用，椰子幹是堅韌的建築良材，椰子殼可以加工成各種美妙的日常用具。它身上的東西，幾乎沒有一樣不是有用之材。

因爲椰子的妙用很多，我國海南島等處，現在大大擴展了椰子種植範圍，農學家們深入研究新的栽種技術，椰子在我國一定會成爲我國具有巨大經濟價值的林產之一。

吳恩裕教授新作：
曹雪芹的生平
明日起在本刊發表

北京大學教授吳恩裕，廿餘年來，對「紅樓夢」作者曹雪芹之爲人、生活、思想及創作，窮搜力研；近更以歷年研究心得，寫成「曹雪芹的生平」長文，爲其作「曹雪芹傳」的一部分。該稿既有可靠材料，又有生動筆墨。明日起在本刊發表，謹先介紹。

唱江南

劉郎

浦江夜遊

燈火船樓似彩虹，隨波仙樂響玲琮。
風清月白宜消夜，江闊潮深直放東。
貪舞每煩三步快，多情長願一橋同。
倚舷歸去涼生倦，近岸鐘聲十二春。

近兩年上海市輪渡公司，一到夏天，便要舉辦「浦江夜遊」。上海的機關團體或是企業單位，集百餘人或二、三百人，向輪渡公司租了一艘輪渡，到高橋打個來回，或是直放吳淞口的也有。就在船上面舉行晚會，擺給上有的是光滑的地板，足夠供數十對人起舞之用。中艙則可集合些人，開懷暢飲，更是任於安排其它節目，搞成百戲雜陳。從客便。這兩天，就是這兩天的夜晚，黃浦江上的闊猛是難以形容的。

紅豆生南國

黃良

紅豆，一名相思子，本草綱目稱它生長在嶺南，其實不單嶺南有生長，江、浙、衡陽和桂林等地也有。樹本樹高一丈餘，皮白色，葉像槐葉，有莢如皂莢，夏時熟，豆圓稍扁，一半紅，一半黑，和赤小豆一樣大小，但色很光澤，婦女們喜歡把它來作飾物。

據傳它名叫相思子，也有一段故事。以前有一女子，日望其夫不返，在樹下流淚而死，淚染樹結而爲子，遂名該樹爲相思子。因爲「相思子」這名字有點詩意，往昔就有過不少文人詩客，把它作爲吟詩作賦的題材。最有名的如唐朝王維的紅豆詩：「紅豆生南國，春來發幾枝，願君多採擷，此物最相思。」屈大均也有紅豆曲：「江南紅豆樹，一葉一相思，豆有誰嘗盡；相思無已時。」這首紅豆曲，也有悠然不盡的意味。

萬紅友有紅豆賦，云：其蕊也如槐之數，其結也如豆之簇；其莢維絳，其實則朱。其色煥然如滑南海之珊瑚，其質磊磊然如探合浦之明珠。又云：黎女青鬟，繫枯素面，拋擲翠於林間，檢輕紅於城畔。王維詩所云生於南國，其實嶺南紅豆樹，亦不多見。除桂林雁山別墅有一株，即在廣州，現在我也未知道那一家私人庭園和公衆園所有紅豆樹的栽植。

江浙已知的，有常熟清初二臣錢謙益家裏的一株，錢很珍愛，並命名他的別墅曰「紅豆山莊」。蘇州有一株，是在東禪寺裏，並傳是白鶴禪師手植的。該樹曾一度枯萎，康熙年間復萌芽，並分植一株於蘇州冷香溪北惠周惕家，惠氏數代以經學著名，並名該藏書樓爲紅豆書莊，惠子士奇，並有「紅豆齋小草」一書遺世。衡陽以前也有過兩株，在姓楊的花園內，抗日戰爭時衡陽全毀於日本軍閥的砲火，紅豆有沒有劫後餘生，已不大清楚了。

唐時日林國貢紅豆，並有人稱它名詰多珠。萬紅友紅豆詞，即有「詰多香粒」之句。紅豆一莢一粒豆，兩粒的很少，兩粒一莢的豆，夫婦佩之，謂可世爲夫婦。這話自然是附會，然這附會却很有意思，愛情濃厚的夫妻，一定希望如此。

紅豆，一提起這名字，即令人想到男女間一點愛情味道來了。

成語故事

世外桃源

朱典馨編寫

晉代太元年間，武陵地方有一個捕魚的人，沿着山溪撒網，一路捕捉過去，忘掉了小船已經划行多少路了。突然，進入到桃花林，沿岸開遍了桃花，凋零的花瓣像下着紅雨，十分誘人，風景真太美了。漁人心裏感到非常奇怪，他一直在這帶捕魚，從沒見過這地方，便再往前划去，想走完桃花林，看個究竟。划到了水源地點，桃花林也到頭了，前面被一座山擋住，山中間有個小洞，裏面好像有光透出來，於是，這位漁人愈加驚奇，索性上了岸，從洞口走進去。開始時候洞身狹窄，勉強可以走一個人。繼續前進了幾十步，才突然開朗起來，另外一幅美麗的畫景映在眼前：那裏平坦的土地，整齊的住宅，肥沃的田畝，平靜的魚池，還有桑竹，隱隱約約傳來幾聲雞犬的聲音。這裏的人們，老老小小都像不知憂愁似的，輕鬆愉快，怡然自得。漁人又驚又喜，他不由自主地向着村莊走去。路上的莊稼漢見到這位陌生人，也是驚喜交集，爭問他從什麼地方來的。漁人一五一十告訴了，大家便你請我邀地拉着這位客人到自己家裏去。擺酒殺雞，殷勤招待。村中人們聽說外來了一位生人，趕忙來拜候，並來問訊。他們自己介紹說，遠在秦朝的時候，他們的祖先爲了逃避戰火，率了妻子和鄉親們來到這塊與外世隔絕的地方。以後就一直不再出去了。所以現在是什麼朝代也不知道。漁人當然又順着換朝改代，從秦到漢、魏、晉敘述一番。大家都替外界的紛紜時局歎惜不已。

漁人在這地方成了上客，沒有人家不邀請，一家又一家地，拿出的都是最好的菜肴。過了幾天，漁人要告辭回家了，洞裏的人叮囑他說：「你可千萬別跟外面的人談起有這麼一個地方呀！」

漁人出了山洞，依着原路返回，每過一處，他小心地做個標誌。到了郡裏，他趕到太守那邊，詳詳細細地把自己的奇遇說了一遍。太守馬上派人跟他去找尋這塊幸福和平的境地。他們一路找尋着先前留下來的記號，可是，就沒找見一處，反而愈找愈迷失了道路。

南寧桂林各界人民熱烈討論憲法草案

大家根據切身體會發表意見　工商界更增強信心積極經營

【南寧通訊】中華人民共和國憲法草案公佈後，至目前爲止，南寧市已有七萬三千多人（除流動、未成年的人口外，佔全市總人口百分之五十以上）對憲法草案進行了討論或聽取了關於憲法草案的精神和基本內容的報告。

南寧市憲法草案討論委員會爲了更好地組織與動員各界人民進行憲法草案的討論，在四個區及鐵路系統設立了五個分會，並指定有關單位負責工廠企業、私營工商業、攤販、建築業、手工業等系統的學習領導。全市共有一百零七個報告區。抽調報告員一百三十名，宣傳工作幹部二百一十九名，在街道居民中進行了多次報告。現在憲法草案的報告會、討論會仍在繼續舉行。討論開始較早的工廠企業系統，第三階段宣傳討論業已結束，現正準備進行總結工作。五個分會和私營工商業、攤販、建築業、手工業等系統，已先後完成了第二階段的報告和討論。

南寧市人民在宣傳和討論憲法草案中，表現了眞誠擁護的心情。雅里鄉八十多歲的老二婆積極地參加小組討論。她說：「今天能夠參加制定憲法草案的討論，有權提出修改和補充的意見，這眞是在舊社會裏作夢也想不到的。有了偉大的毛主席的領導，痛苦生活一去不返了。」工商界表示要積極經營，爭取逐步走上國家資本主義道路。板木業李發說：「當我看到憲法草案第五條和第十條的時候，我過去思想上的顧慮消除了。今後我更有信心積極經營，並接受國營經濟的領導。」市工商聯合會文教用品業副主任委員黃日永說：「憲法草案給我們指出了應走的道路和光明前途。」（江書中）

【桂林通訊】桂林市憲法草案討論委員會從六月十五日到七月十五日進行了一系列的準備工作：訓練了報告員及大批基層幹部，編印了一批宣傳資料。接着即於七月二十日前後在全市展開了大規模的憲法草案的宣傳和討論。國營工廠和各中學進展較快，於七月十日左右已舉行兩次報告會和討論會，桂林市人民代表大會的代表也分別向市民傳達了市第一屆第一次人民代表大會會議關於擁護憲法草案的決議。在私營工廠、私營店員、建築搬運、手工業勞動者、郊區農民和城市居民、工商界中，於二十日以後，都舉行了一次到兩次的報告大會，組織了小型討論會，現正在各界人民中繼續進行着憲法草案的宣傳和討論。

各界人民都根據自己的切身體會，討論了憲法草案。南站鐵路工人胡紹東在解放前被保長強迫去投「國大代表」的票，到了選舉的地方，選票被「憲兵」搶去了，還被趕了出來。他認爲現在選人民代表才是眞正民主的。桂林專區人民印刷廠，女工黃明珠說：「解放前，工人受包工的剝削，累死累活都得不到幾個錢，懷孕的會挨開除。解放後，我分娩得了四十天假期，工資照領。不久之前，我因急病又到醫院休養二十多天，住院醫藥費又由行政開支。今天憲法草案的規定對婦女是照顧得很週到的。」（周村）

憲草好比一朵花　要用血汗灌溉它

記上海人民藝術劇院演員座談會

【上海通訊】潔白的檯布，芬芳的鮮花，一張張臉上帶着明朗的色彩和熱情的微笑，上海人民藝術劇院的演員們正在熱烈討論憲法草案。

「我們不是戰士，但我們要用文藝的武器來保衛它！」這是上海人民藝術劇院「考驗」和「爲了明天」兩劇的主要演員，在熱烈討論憲法草案中所表現的共同的意志。

「想想過去吧！」章曼蘋激動的說：「我在『中國旅行劇團』時，有一次作旅行演出，剛下火車就上了囚車。有一次，我們演曹禺的『英雄與美人』時，戲剛下，就有帶着盒子砲的軍官跑到後台來說：『喂，請你們的綠衣服小姐陪我們少爺去！』哼！女演員在舊社會裏，就得陪他們打牌、喝酒，受歧視、受侮辱……」

「就拿過去演戲繳稅來說，不但數目高，而且是所謂『不正當娛樂稅』，請問演戲是『不正當』的事嗎？」張立德氣憤地插了一句。

章曼蘋說　今後應該好好幹

「再說解放前有些女演員都不願生孩子。」章曼蘋就說：「而現在誰都不用再擔心，你看我女兒白漸，生了孩子往託兒所一放，自己還是能上舞蹈課。今天演戲讓你證驗生活，還幫助你創作。你想我看到了憲法草案，怎能不興奮和激動！我今後實在應該好好幹，才對得起我們的國家。」

江俊對憲法草案第九十五條特別有感，他敘述了自己在白色恐怖下的演員生涯，那時，沒有文藝創造上的自由，沒有演出上的自由。排夏衍的戲就受到限制，要爭取演出，在壓迫下運改幾個名字仍然遭到禁演。當準備排『心防』到書店買劇本時，老闆把他拉到一旁說：「別大驚小怪！這個戲已都禁了！」而今天，不僅有充分的自由，國家還給予物質上的支持甚至獎勵。他說：「作爲一個演員的我，在今天看到來之不易的憲法草案，愉快地享受着人民革命多少年來爭得的成果，在我是特別感到珍貴和衷心愛護的。」

喬奇表示　要做守法的公民

喬奇在收聽朗讀憲法草案廣播那天，當時就很激動。後來聽了有關憲法草案的報告，更是有感於懷。在會上，他說：「原來我國歷史上憲法已曾有過十一種，我只知道國民黨也搞過一套憲法，在南京你爭我奪的選舉，請客吃酒、烏烟瘴氣，活像出賣！可是誰都不知道葫蘆裏賣什麼藥？今天我們在行使公民的權利，對憲法草案逐條討論，不但體現了民主精神，也說明了憲法草案每一條都代表着人民的心意！我們要珍視它，保證它的實施。同時，我首先要做一個很好的守法的公民！」

何適說他在舊社會就根本沒想到要有憲法。而今天，我們不但切身感到憲法對我們人民的好處，而且我們熱烈地擁護憲法草案。他表示要在排演「考驗」一劇中，努力創造角色，以實際行動來歡迎憲法草案的公佈。

年青的李守榮聽到了同人們談的過去所遭受的迫害和痛苦；過去所憧憬所爭取的，在今天已成爲現實的喜悅，她感到自己生長在這個時代的幸福。她說：「看到憲法草案眞感到興奮，首先感到社會主義的遠景看得更明確，而且感到我們的國家正在很快的朝這方向前進。我自己要加緊學習，創造條件，培養自己演好戲；盡一個公民應盡的義務。」

高重實說：「憲法草案的公佈，是給全國人民明確指示了奮鬥目標，引導着我們一日千里的向最美好最理想的道路邁進。」

沈揚妙喻　憲草好比一朵花

沈揚則把憲法草案比做一朵花——血汗灌溉而成的花，我們要用心培養它，用自己的血和汗來灌溉，使它越開越盛，越長越壯，永開不敗！

每個人都有很多很多的感受，每個人一談起憲法草案就滔滔不絕地，希望別人聽聽自己的喜悅、愉快和決心。

座談會主持人屈楚希望大家繼續細心領會憲法草案的基本特點及其精神實質，以便更深入的討論，將憲法草案中重視勞動、積極建設社會主義的精神貫徹到工作中去。

每個人都從座談會上感到：大海永遠不會乾枯，人民對國家根本大法的深厚感情永遠說不完！（汪譯）

各地通訊

旅大建築工人有業餘休養所

【旅大通訊】旅大市第一建築工程公司在風景美麗、空氣清新的黑石礁海濱，修建一處業餘休養所，以供給建築工人夏季在這裏休養。這個休養所，已於七月二十九日竣工。

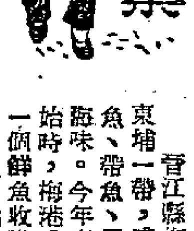
休養所是木造、內外抹灰的瓦頂建築物。休養所內有休養室、俱樂部、食堂和醫務室等。在俱樂部裏將擺設各種鮮花、棋類、書籍、畫報以及乒乓球台等。在休養所的西邊，還要修建一處籃球和排球場。

休養所建成後，來這裏休養的建築工人不僅可以在這裏作各種娛樂活動，還可以在海濱洗海水澡、划船、釣魚。休養所還給到這裏休養的工人們準備着富有營養的飯食，並派專車到各工地接送他們。（趙欣祥）

憲法草案公佈的消息傳到阜新露天煤礦（木刻）　王琦作

梅港的鮮魚收購站

詹英



晉江縣梅港、東埔一帶，盛產鰻魚、帶魚、墨魚等海味。今年春汛開始時，梅港成立了一個鮮魚收購站。

每到黃昏時分，漁船下帆歸來，收購站就熱鬧起來，漁民們把各種鮮魚挑進收購站來，收購站以合理價格和漁民收購後，漁民們拿着剛換出來的錢，愉快的回家去了。

過去，漁民把鮮魚賣給寮戶，每百斤要被扣水重三斤，蝦、壓類則要扣六斤；另外還要扣寮重十五斤；價格亦時有變化。豐收時，「魚金」變爲「魚土」，有時甚至賣不出去，眼看着鮮魚發霉、腐爛。一九四九年春汛，就是因爲寮戶不肯收購，有五萬斤魚全部爛掉。東埔、東店二鄉漁民，在春汛「大發海」時，到四月就停止捕魚了。收購站成立之後，漁民們的銷路有了保障，價格也合理而穩定，漁民們的生產情緒提高了，生產量也日益增加，過去每船一般只捕魚七十多斤，現在可捕四百多斤。今年五月份，梅港漁民一共捕獲了鯊魚與黃花魚四十一萬九千餘斤，比去年同期增加了四倍；東店的生產量更高，比去年同期增加二十倍，爲該鄉捕魚史上所未見。

今年一月到五月，梅港等地漁民共賣給收購站大小魚五萬九千五百四十擔。這項交易，共減除了扣寮重的損失三十一萬六千多斤，加上魚價平均每斤高二百元，使漁民們多收入了十一億九千餘萬元，這筆錢可用來建造七十隻大漁船。

鮮魚收購站爲當地的漁產打開了廣闊的銷路，各種魚類均用冰藏運銷福建省各城市、鄉村；白鰻、江魚、墨魚等經晒乾後，大部運往廈門、福州等城市；帶魚、「三角」魚經醃製後運銷廣州等地；鯢魚還銷至上海、四川各大城市；鰻魚乾還可遠銷國外。

鮮魚收購站成立後，漁民生活改善了。東埔、梅港等地漁民都說：收購站成立不到一年，就改變了東埔、梅港的面貌。現在到處都在修建房屋（正在修建的就有五十多座）。東埔鄉漁民邱加伯解放前一天只能吃二頓稀飯，現在不僅吃得飽、穿得暖，還修建了一座新房子。漁民邱甫今年把魚賣給收購站，共增加近二千萬元的收入，他在八年前就買了一塊屋地，但始終無法建房子，現在已建起來了。另一個漁民邱尾一家三口，全靠捕魚過活，往年出海二次只能收入八百萬元，每年二月就要借債出海；今年出海二次，得到了一千一百萬元的收入，他生產情緒很高，已增添了一領新網。七月，就魚汛期開始，漁民們正出海作業，爭取鮮魚大豐產。

浙江工藝品將出國展覽

內有絲織古畫「金谷園」　係用二十種絲線織成

【杭州通訊】浙江省許多優秀的特種工藝品正在分批運往北京，將參加出國工藝美術品展覽。

展覽品中有織錦古畫「金谷園」，是用二十種不同顏色的絲線交織起來的；有絲織的彩色風景、人像、花卉和鮮明美麗的裝飾圖案；還有著名的青田石刻、東陽木雕、嵊縣和餘杭的竹器等。

爲了這次出國展覽，各地民間手工藝人還特地創作了不少新的作品。像東陽縣老藝人杜雲松領導的木刻小組就創作了一百多隻舉杯、酒杯、檀木箱等，上面精工雕刻着「岳飛」、「牛郎織女」、「梁山伯祝英台」等民間故事和歷史戲劇。青田石刻的藝人們，利用青田石的天然色彩雕刻了許多秀麗的山水和立體的人物雕像，同時還雕刻了一種極爲精緻的和平鴿子。

豐收的喜悅

龍溪頡厝鄉速寫

【龍溪通訊】當你坐着汽車在漳碼原野上奔馳時，沿途都會看到一大片一大片金黃色的稻浪。在公路旁的頡厝鄉，更出現一幅美麗的豐收圖畫。「五一」、「紅旗」、「勝利」等農業生產合作社社員和互助組組員正在忙着收割，稻場上堆積着大堆金黃色的、剛從田裏收起的稻穀。一羣孩子在場裏翻翻跳跳，打滾要戲，弄得滿身塵土。有的小姑娘揹着小椅子，拍着小手，口裏還唱着：「東方紅，太陽昇……」

「五一」農業生產合作社社員顏翠蓮是一位年青的姑娘，她正與一羣姑娘往田埂裏挑穀子，她挑得眞快。她一面挑，一面朝着大家說：「合作社要搞得更好，到將來，我們都得搞拖拉機。」

這時翠蓮的媽王大媽，使勁地挑着一擔穀子趕來，汗珠從額頭上直淌下來，氣喘喘地搶着說：「這一下子什麼都不愁啦，今年入了社，每畝地打上了六百多斤穀子，日子眞的越過越好啊！」說着兩片嘴唇裂開了。

記新鳳霞

薇

第一次到上海演出

【上海通訊】新鳳霞來上海演出了。這還是新鳳霞第一次到上海演出，上海觀衆還是第一次看她的戲，但新鳳霞的名字，在上海觀衆中卻不是陌生的。這幾年來，新鳳霞的名字是一天天播得更遠更廣、傳遍南北了。

前兩年，我第一次到北京，聽到北京的友人們推薦，很想看看新鳳霞的戲。一位友人派人給我送了幾張票來，招待所的公務員還進票來，羨慕地說：

「嘿！這麼好的位子！——新鳳霞的戲票可眞難買哪！」

那時，我雖知新鳳霞之名，但不知道她的戲究竟好到什麼程度，究竟受羣衆歡迎到什麼程度，於是就發問道：

「新鳳霞的戲到底怎麼樣？」

「那還用說！您一看就知道了！新鳳霞一演戲，別說半夜就得到戲園子門口去排隊，就是手頭沒有錢也得借錢去買票哪！」

這話也許有幾分北京人的誇張，但他講話的神情是很認眞的。

後來，有一次，我又和一位在建築公司工作的同人談起新鳳霞來，她讚賞地說：

「在工地，那工人如果說超額完成任務，能請新鳳霞來演一場戲，那工人也眞不要命地幹。像新鳳霞這樣受工人歡迎，爲工人了解的演員是不多的。」她又玩笑似地加了一句：「這可眞是戲劇直接爲社會主義建設服務了。」

她爲什麼會受廣大羣衆歡迎

新鳳霞之所以如此受廣大羣衆的歡迎，特別是工人羣衆的歡迎，評劇本身的優點：通俗易懂、民間的氣息強烈、容易表現現代生活等等，固然是很重要的原因，但新鳳霞本人的成就也是不能忽視的。她是最早演出反映現代生活的評劇新戲的一些演員之一，她的「劉巧兒團圓」是膾炙人口、風靡一時的一齣新戲。她創造了許多純樸、善良、溫順、而又堅毅不屈的古代和現代的女性形象，這些形象都有一種特殊的魅力，吸引着、感動着廣大的觀衆。

新鳳霞在台上，善於表演那些善良、淳樸的婦女，在台下，這些也正是她本人的特點。在別人第一次介紹我和她認識的時候，我是懷着一種自然的戒備心情的。一個名女演員，處世待人的玲瓏圓滑似乎是必然的，我很受不了那種世故與做作。但是，第一次的見面，就打破了我的成見和戒備，原來是這樣一個單純、坦白的人，那種樸實的程度，是令人驚奇而感到不可信的。

是的，我忽略了這個特點：她是解放以後才露頭角的，她是解放後才成名的新演員。解放前，她不過是天橋的一個「下層藝人」，她沒有接觸過花天酒地的世界，沒有受過浮華腐爛的生活的薰染，也不懂得舊社會的人情世故和那種不擇手段的向上爬的手腕。她過去的全部生活，是受苦的生活，作爲一個女藝人所能受的苦難，她全受過，她不知道什麼是快樂和幸福。十幾歲的孩子，唱了戲回來，還要燒飯、洗衣，負起家裏的全部操作。講到這段生活時，她常常伸出手來，帶着驕傲地微笑說：「我這一雙手是勞動的手！」這雙在舞台上儀態萬千的巧手，是堅實而有力的，是在各種勞動中鍛鍊過來的。吃苦、受一點累，算不了什麼。更痛苦可怕的還在後面。像她在舞台上所表演的善良的婦女一樣，像舊社會裏所有的女藝人一樣，像舊社會孤苦無援的女孩子一樣，她遭受到各種壓迫、剝削、虐待和侮辱。那是奴隸一樣的生活。

成了全國著名演員

北京的解放，對新鳳霞來講，是她生活的轉折點，也是她個人生活的解放。她的被埋沒的、連自己也不理解的才華被發揚了出來，像一隻灰塵所蒙蔽的珍珠突然發出了奪目的光彩，她的名字從天橋傳到全北京，從北京傳到全中國，成了全國的著名演員之一。

乍聽起來，這像是一個奇蹟，但仔細想一想，這也是必然的。解放前，一個演員能「紅」起來，光有本領是不行的，還要有金錢與勢力作後台，還要有有錢有勢的人們來捧場。沒有這些，你本領再大也沒用。新鳳霞，一個又窮又苦的孩子，沒有這些，也不懂得怎樣來獲得這些。[illegible]

[illegible]見！』哎呀！我做夢也想不到有這麼一天！」（上）

小說天地

秋江

張恨水

八　綠陰深處一樣苔深泥滑呢

潘必正立刻將茶盞，斟了一杯，兩手端着，放在茶几上道：「仙姑，請用茶。這茶葉是小生帶來的，其味不錯。」

妙常將身子欠了一欠腰道：「相公不必客氣。」

潘必正道：「客氣是禮上應當的。我記得初次進菴，就是仙姑賜茶我喝呀。中秋又是仙姑茶點招待。」

妙常道：「那是住持呼喚的。自然，相公是客位，那是應當的啊！」

潘必正道：「仙姑今天到這兒來，也是客位吧？還安不在屋子裏，倒一杯茶喝，也是應當的呵。」

妙常一笑道：「好，多謝了。相公有何話說？」

潘必正道：「是是，我這就講。」茶几那邊，也有椅子。他就坐下來，對妙常道：「昨天跑進菴裏，仙姑不會吃驚嗎？」

妙常道：「我已對相公說過了，現在身體很好啊。」

潘必正道：「哦，是。但那個小孩子家裏，頗欠一個禮節。仙姑爲他孩子吃多大的苦，謝都不曾謝呵！」

妙常道：「不，他家裏很懂禮節的。」於是就把姜仁夫妻兩個，進菴來道謝的經過，說了一遍。

潘必正道：「這倒也罷。我以爲他家小孩子應按供長生祿位牌供奉着呢。」

妙常道：「那是笑話了，相公。沒什麼話嗎？我要走了。」

潘必正道：「仙姑，坐下來了，談幾句話，也不要什麼緊呵。我想詩這一項文字，仙姑一定很有研究了。」

妙常道：「略懂而已。不然，我怎麼借唐詩看？」

潘必正道：「唐詩多得很，那個肚子裏有多少。仙姑這兩天借看，有什麼心得？」

妙常道：「我哇，沒有什麼心得。」說着，她已經站了起來。

潘必正道：「仙姑一定要走，我也強留不住。只是有一句話，敢問仙姑。」

妙常道：「請問是何種言語？」她說這話時，臉上有不願意的樣子。

潘必正道：「八月十五，我離開仙姑，剛要回來的時候，仙姑忙着說，花陰深處，苔長泥滑，叫小生好生行走。這話語長掛在心。仙姑這番心事，應該是沒有變呵！」

妙常聽了這番話，一時沒有言語答覆。對潘必正微微一笑。轉開門來，馬上就走。潘必正趕來攔住，已來不及，站在走廊下，見妙常低頭走路。

潘必正道：「這綠陰深處，一樣的苔深泥滑，仙姑，你也要好生行走呵！」（四一）

妙人列傳：教育家

筆工

岑師太和翟老師太兩個寡婦，跟于家的交情，不因岑老師和翟老師的不在而有差異。她倆到于家走動的，不時到于家去，但于姚兩夫婦對岑師太比較歡迎，因爲岑師太知于、姚不喜助人，她永遠不求他們幫助甚麼的，有時，會來借三元兩元，但有借有還，而且決不延期，數目清楚，「一個錢也不少」。

于天曙心亂如麻，這也難怪，這個確是他的出頭機會。然而，七萬元這個數字太大，他知道確有人要頂受學店，但那個人只肯出四萬元，不是七萬元。當他回家時，女傭告訴他：「岑師太來了，在廳上坐，已經坐了一小時了。」于天曙想：「這件事，何不和岑師太商量一下，她閱歷深，對唐校長和鄭董事長的了解也深。雖然，在十年來她跟唐校長與鄭董事長都沒有來往。」

岑師太是個四十歲的婦人了，自從岑老師死後，還着她一雙手，不停地工作；一雙腿，不停地到處找工作；粗的幼的，文的武的，有時甚麼工作也去幹。有時岑老師的朋友，交些學生課卷給她改；她也改，對着一盞火，不眠不休，改到天亮。有時接些衣服回來洗，十隻手指頭爲之起繭。誰要有紅白二事，需要人手幫忙，叫着她去，就算只博兩頓飯，也不推辭。但她的骨氣，一如岑老師，從不輕易向人告貸，也不揩油，所以沒有人討厭她。她有四個大女兒，都回到家鄉去了。在她身邊的，只有一個最幼的兒子虛球。

今天，她爲了班球的事，來找于天曙的。但于天曙卻不待她開言，卻先說：「師母，你來得巧，我正有一件事要向你請教。這件事，不便洩漏的。不是自己人，不便說出。」于天曙才敢跟着把唐校長的話說出，然後補充他的見地：「在別人面前，這句話萬萬說不得，在師母面前，卻不能不說眞話。我對唐校長，實在恨透他。十多年來，他簡直把我兩夫婦看做牛馬。我爲了飯碗，爲了生活，唉！任何人都不能忍受的，我都忍受了。所以，任何人不會在他的學店幹上三五年，只有我兩夫婦才會幹上十多年。他從來對誰都沒有好意的，這筆賬，算無遺策。即如這件事，明眼人都看到，這間學店，包括房子傢私、器具及學生名額等，至多值四萬元。別人也只出過四萬元。他要我向他買，偏要七萬元，雖然內有七千元，是他分潤給我的。但除了七千元外，也有意向董事長多索二萬三千元。（十三）

二一六　罪證

這是大大出了郭懷澄意外了，滿心以爲是王超珠，揭開被一看，卻是個女傭，這一下弄得目結舌，呆了半晌。

女傭也竟然是作怪，有人在她床前講話也不醒，直待人家揭她的被。也許她是習慣了——少管主人的閒事吧？有些主人的不堪入目的事體，做女傭的只好裝聾掩耳而睡的。也許她本來早就醒着，聽到女主人的開口「打鈴」，因此便故意不動吧？這是郭懷澄事後的推想，但是在揭被吃驚的那一刹那，他是萬分狼狽了。

「什麼事，太太？」她用手掠着臉邊的亂髮，把眼睛向郭懷澄打量。

顏素影含笑道：「阿三，你睡吧，只是不要蒙着頭的睡，這會有礙呼吸，不合衞生的。我教你睡時要露出口鼻在被外。」

「哦！我是慣了的。」

顏素影把郭懷澄牽回房裏，淒鑽地說：「打鈴，你怎可以那樣冒失，不怕阿三喊非禮嗎？香港女人，很時興喊非禮，報上天天登得有什麼半夜怪手，你沒見過嗎？如果你的名字，在明天的晚報上也和怪手二字排在一塊，看你還怎樣有臉見人！」

郭懷澄道：「你怎麼讓她睡在那裏？」

「不叫她睡那裏，又睡什麼地方呢？」

「可是往時她並不是睡在那裏的。」

「你往時晚上並沒有半夜出來看過，不知道她往晚睡在那裏的。」

郭懷澄無話可說，反而在顏素影面前，做了件可笑的失敗了事。他心裏悶悶不樂，也不知道是該走好還是坐好。

顏素影卻動手替他除下上衣，帶笑道：「其實阿三睡在那裏，並不會得你的好事的，我們要是夫妻，倒是奇怪你爲什麼這樣沒用。她是這裏的主人，知道我從來不回來睡，她說那樣周時不回來的男人，一定是另有一頭住家。我說不是這樣一個人，我信得過你，你信得過我，是牛郎織女，一年相會只一晚，可是兩情若是久長時，又豈在朝朝暮暮。我這樣對她說，她便笑我太天眞。我可是太天眞嗎？你吃不吃咖啡？我給你燒一杯。」

「不吃。」郭懷澄搖搖頭，眼睛望向桌上，剛才進來時沒有看，此時看了，卻又神經一震，只見上面一封剛寫開頭的信，清清楚楚寫着「親愛的超霸」，只這五字，也夠做顏素影的罪證了！他一伸手抓了信紙。

花邊小說　驚險鏡頭

皇甫家

我沒命地向前奔跑，後面兩個人如尾直追，我隱約聽到他們自後分兩邊向我前衝，我想：這番糟了，到我的處境已是間不容髮；我驟然收住了腳步，一躍身避過了他們的撲擊，只見他們猛然互撞一下，一起滾在地上……

我深深地吸了一口氣，這時聽到兩旁看熱鬧的人尖聲嘶叫：「快點攔住他！」

我趁地上兩人還來不及爬起來時，兜了一個圈子繞過他們，仍然繼續往前跑。突然，傾地斜刺出一條大漢，攔住了我的去路，我定神一看，天呀！這大漢竟就是我的剋星，從前我曾在他手上吃過了一次大虧。

後有追兵，前無去路，這下怎辦呢？我沒頭沒腦地繼續前衝，小心地準備應付這大漢的攻擊，他來勢洶洶地趕到我的面前，形勢已經不由我再猶豫，我忽地一瞥，這傢伙也夠狠，他想重施故技，將腳一伸要把我絆倒。我早已提防他這一着，輕輕一縱身，從他的腿上跳過。這時又有一團黑影飄到我的面前，我眼前一黑，拚命地向着這團黑影踢去。

一陣哨子，我已被人抓住，抬到肩上。兩旁看熱鬧的人瘋狂叫不停——原來我已踢進了一球，替本隊贏得了錦標回來。

十　記絶處逢生

阿安曰：「勞道化乎？聽佢話要返下去佢個架步，然後至去找大碌木。」且仃一聽，急問曰：「佢地走了多久？」阿安曰：「大約半小時不到。」且仃大悔，換言之，且仃如果不返家找大碌能，直接來此，則已經見到佢矣。

且仃曰：「安哥，勞道化之架步，你知在何處否？」阿安曰：「我不清楚。」且仃又急曰：「然則水蛇春之架步在何處？」阿安曰：「佢今晚跟大碌木去者，不知去邊一間。」且仃曰：「安哥，你最好同我查一查勞道化之架步所在，我有非常急事找佢。」阿安正想答，冷巷中一個更後生之男人曰：「我知。」且仃聞語大喜，連忙請教。那個細路樣之人將勞道化之地址告且仃，且仃聽清楚後，頭也不回，轉身就走。阿安在後問：「且仃去邊？」且仃應曰：「去找勞道化也。」

下樓之後，又趕住上車，直往勞道化之架步。勞道化之架步乃係煉仙修道之所，此且仃早已知之者矣。摸上二樓，照例有人在小洞門上查問何人入內？告之，好一會，然後有人出來，在小洞口問曰：「邊個找勞道化？」且仃告之，其人曰：「你找佢做乜？」且仃曰：「我有私事找佢，十分要緊者，希望你通報一下。」其人曰：「勞道化不在此處也。」

且仃一聽，又是打一個失頓，勞道化點可以不在此處？我豈非絕路耶？怕佢係見且仃面口太陌生，因此對佢講明底蘊，且仃話與佢係十年交易，一向冇乜兩句者，幾經口舌，其人始曰：「然則你去隔鄰那一間咖啡室中找之可也。佢在那一邊飲咖啡。」且仃謝之，又再下樓。

到了隔鄰，果然見有一家相當新型之咖啡室，關上玻璃門，外邊寫明冷氣開放字樣。近來冷氣太平，處處都有，好多人頂不順者也。在此年三十晚之時，而竟然開放冷氣，豈非想冷死人耶？且仃因此遲疑而不敢入內。卒之因爲找勞道化，茲事體大，赴湯蹈火，亦所不辭，何況冷氣哉？

推門入內，原來並不冷，眞界佢嚇死人。舉目一望，果然見勞道化與一個婦人在一角談話，婦人甚爲年輕，打扮靚登，對住勞道化低聲講大聲笑。勞道化亦作煙韌之笑，一直到且仃行到佢身邊，佢仍然不知。且仃乃推佢一下，勞道化始愕然，呼曰：「咦！何以你來此處？坐可也。」即拉櫈與且仃，且仃想拉佢出去講，姑且坐下。

勞道化遂與且仃介紹認識這個少婦，名爲周姑娘，勞道化問何以知佢在此？且仃告以先到水蛇春處之事，希望佢明白我一定有急事，不意勞道化似乎不明，笑曰：「一個人不可以去行花市耶？何必一定找我，眞辛苦矣。」周姑娘笑曰：「我以爲女人見左你都係搵豆耳，不意男人見左你都係搵豆。」勞道化笑，且仃則苦笑。

勞道化代且仃叫了食品，然後又與周姑娘傾，二人側起頭密斟，雖然同檯，聲細亦不可聞，但見勞道化不斷點頭。且仃則急到一身汗，想佢地一停就同勞道化講，而佢地好似冇停之一日。（一九八）

慾海慈航（Anna）

（影談）

十多年前香理士羅頓曾演過一齣「慾海慈航」(They Knew What They Wanted)，給我一個非常難忘的印象。那齣電影是根據已在一九三九年逝世的劇作家雪尼．霍華的舞台劇本改編的，講一個中年男子在結婚那天跌斷了脚，以致新娘和別人相愛而懷了孕的故事。當時我雖然覺得故事有些沉悶，但香理士羅頓所演的主角東尼，却是精采百出。隔了那麼多年，這部法意合作的影片又被譯成同樣的名字；而這二部片子的另一相同點，就是主角的演技都非常精采，在本片中，施雲娜曼蘭奴動人的演出，是值得讚賞的，以她個人的演出來講，在香港上映過的她的幾部電影中，我覺得本片是最好的一部。

故事中的主角安娜本來是一個夜總會中的歌女，和農家子安德烈愛上了，兩人感情雖然非常之好，但是安娜却有隱私，不敢答應安德烈的求婚，原來她已成了夜總會酒吧職員維多里奧的禁臠。她雖然已經不愛他，事實上還非常恨他，但却每夜會自動跑到他家中去過夜。結果兩個男人一場衝突，使其中一個喪了命。這悲劇使安娜進了醫院，穿起修女的道袍而當起護士來了。

電影是以倒敘法開始的，使這位忠誠服務的護士，在看見了從前的愛人安德烈負傷入院的時候，勾起了往事，對皈依宗教的信心大爲動搖，結果是鑑於自己工作的重要，毅然斷絕情絲，獻身工作。

就故事而論，本片表現了二項衝突：其一是安娜本身「善」與「惡」的衝突，講她陷入變態的愛而不能自拔。另一個是講工作與愛情的衝突，講她終於克服了一己之慾而投身醫藥工作。這兩層衝突在本片中都表現得不大好，尤其是第一點，簡直使人莫名其妙，想不透安娜爲什麼會自願被維多里奧玩弄。這種情形有些像左拉筆下的娜娜，情願當娼來豢養流氓的小丑，但是娜娜的這種態度，是對她自己被玩弄的反抗，而本片中的安娜，則完全是甘心情願的犧牲了自己的愛，以致非常勉强而不合情理，這一點是劇本上的大失敗。

第二點衝突表現得比較好一些，電影處處强調安娜在醫院中的能幹和醫生對她的依賴和信任，使她的愛情和責任心之間發生了矛盾。但是中間夾入了宗教問題，把衝突的重心從責任心和愛情移到了情慾和教條上去，雖然最後安娜主要還是因爲責任感而捨棄了愛情，而她的準備去結婚，也可算做對宗教束縛的反抗，但主題的統一性，却已遭到破壞了。

演員的演技很好，導演的處理也很不錯，值得一看。

邱治明

煙草文化的四個階段

昌雄

煙草文化，曾經過四個發展階段：那便是用煙斗來吸的煙絲、塞入鼻孔來嗅的鼻煙、拿煙葉捲成一條來吸的雪茄，以及目前最流行的用紙捲好來吸的香煙。

煙草文化曾經過四個階段，那便是用煙斗來抽的煙絲，塞入鼻孔來嗅的鼻煙，拿煙葉捲成一條來吸的雪茄，以及用紙捲好來吸的香煙。香煙是四個階段中最後的一個階段，跟現在人發生的關係最密切，最頻繁，大概是由於它的抽吸方便，男女皆宜吧。

現在在世上最流行的香煙，其產生年代已無法知道了，它至少在十八世紀中葉就在南美洲，特別是在巴西一帶非常盛行，當時的名稱叫做「巴比利斯特」，意思是紙煙，那時歐洲各地仍然在煙斗和鼻煙爭權奪勢的時代。

煙草文化發展後一個階段的產物香煙在歐洲登陸，大概要比南美洲落後了一個世紀，即遲到一八四〇年以後，最先接受這種時髦品的還是傳播煙草文化的老前輩西班牙貴族。有趣的是，西班牙以外的歐洲人中，第一個接受這種時髦品的，是西洋最出名的風流人物羅珂庫．卡薩諾華。在他所著的「悄史」第六卷裏，敍述他逗留伊比利亞半島時怎樣去學抽這種用紙來捲的煙草的經過。他喜歡抽香煙，也有道理的，原來他生平跟巴西美人曾鬧過十多次的戀愛事件哩。

法國的路易．拿破崙，似乎也是個酷嗜抽香煙的人，所以當時流行一句話說：「香煙跟着路易．拿破崙一道爬上王位了。」這句話的用意是諷刺拿破崙一家的出身微賤，貪饞時會。據說這句名句的創作者便是小說家雨果。

正像歷史上所有新文化由最初輸入以至普及起來，其間必須經過種種阻撓和妨礙一樣，那些從克里米亞戰場上回來時帶回香煙的英國軍官士卒，在倫敦社交生活中莫不受到白眼，所有守舊的人物都對抽香煙的人冷笑，稱他們是些「討厭的傢伙」。直到一八五六年，英國煙草專賣局製出上等香煙來推消，才頓時流行全歐洲，後來竟至把一向保持獨佔地位的雪茄從社交場中趕走。

當時英國所製造的香煙，可以說是現在香煙的前身，但叫做「複式香煙」，原來這種香煙比今日的大約長了三倍，兩頭都有一隻煙嘴，抽煙時要攔腰把一枝煙拗成兩截。新香煙問世後，受到世人如何歡迎，只要一看那生產數字便可以明白了。第一年製造不過三百萬枝，但到十年後，即一八六六年便增加到五倍以上，變成每年一千六百萬枝。

不過複式香煙不久便漸趨沒落，代之而起的就是那種跟今日大致同樣長短同樣形式的香煙。

象棋集趣

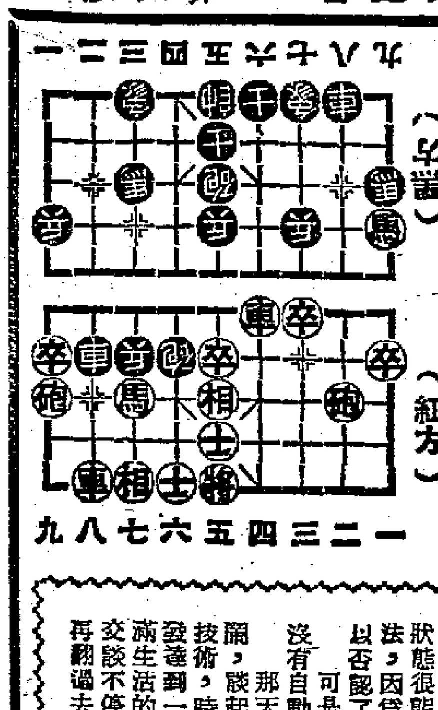
蘭友

對炎戰略（十五）

全盤棋的中變是極關重要的，因爲中變的形勢至多，有時可由先手變成後手，有時會從進攻變做了守着，稍一不留神，局面就翻轉過來。在開局時佔了優勢，或者多了一隻棋子的方面，常常會給勝利沖昏了頭腦，突然在一兩着之間給對方的棋子圍了進來，勝局反而變成危局。如果能够挽回的，還可以終局勝利，假使真被對方攻入，那便前功盡棄。先勝後敗的棋，雖然是一流名手，也常常會遇到。但是用什麼方法來防止這種情形呢？主要是在對局當中隨時警惕，得勢得子切勿過於歡喜，也不能鬆懈，也不能欺敵，直至對方認輸，才算最後的勝利。下一局棋決不能鬆懈半着。下圖的局例是一局先得手、被對方平反敗局搶得先手、最後再解去對方攻勢始終臉勝的對局。（由全局起紅先）

相三上五	砲八平五	馬二上三	馬八上七
馬八上七	車一平二	車九平八	車二上六
卒三上一	馬八上九	馬三上四	兵七上一
士四上五	砲八上三	馬四退三	砲八上一
車一平四	砲八平三	馬三上二	砲三平四
車四上八	兵三上一	砲八平九	兵三上一
馬八進九	士四上五	車四退四	車九平八

上象局開局圖



百揮隨筆

一頓西餐

昨天又看了一次「解放了的新中國」，片子中間有許多鏡頭是一九五一年蘇聯電影工作者到上海拍攝的，那時候，我被邀參加協助拍攝工作，因此今天看起來，又引起了當年一些情景的回憶。

記得在拍攝工作完成的第二天，我們許多人與蘇聯電影工作者聚餐，那是一頓很豐富而迷人的西餐哪！

許多人都說我好吃，每逢參加個什麼宴會，總看見我那麼精神飽滿而注意力集中，據說在酒席宴前，我的精神狀態很能引起別人對「吃」產生興趣。這是羣衆對我的看法，因爲距離事實不太遠，因此我也不便使大家失望而加以否認了。

可是有一樁，我對酒是非常懼怕的，見而生畏，從來沒有自動喝過，這也是很奇怪的事。

那天的聚餐，有三十多人，有好幾位翻譯，席間很熱鬧，談起來沒完，由紀錄片的藝術處理，到五彩片的洗印技術，時而談工作，時而談生活，當我們聽說在蘇聯工業發達到一加侖汽油比一杯紅茶還要便宜而且人人都過着美滿生活的情況時，眞是羨慕不止，大家都很興奮。由於交談不停，我就爲翻譯同志叫苦，他們比誰都忙，翻過來再翻過去就沒停過，冷盤上來了，只吃了半片腸子，因爲不住嘴地翻譯，那半片腸子又在叉子上頭，只在嘴邊上下左右地舞蹈，直到我的冷盤已經吃光了，它還沒舞完就被收去了。

說實在的，那天拍的幾個鏡頭大家都認爲很滿意，因此相互敬酒，爲國際友誼乾杯！爲祖國乾杯！爲人民電影事業乾杯！就這幾杯酒可把我灑壞了，沙律與酒在肚子裏打開了交道，互相不讓路，你上我下，而眼前又香又肥的豬排我又不肯放過，豬排一下肚，我更顯得熱鬧了，跟着酒勢漸衰，攝影師老許站起來說：「爲大家的身體健康乾杯！」好，這一杯酒把豬排渾身淋濕了，它火了，在肚子裏跟酒辦交涉，我看這情形可不能再喝了，但宴席上正在熱烈地敬酒，我當時一想，西菜的醋也是白色的，何不以醋代酒，抵擋一陣！天曉得！喝醋比喝酒更難受，眼看着前一道一道的菜不能盡情下肚，我醉了，那天很多人醉了。

一位蘇聯朋友用汽車送我回家，在車上他不斷地照顧我，給我水果吃，扶着我下車，又扶着我上樓，到了家裏他又幫忙倒水給我喝，還好，休息了一會兒，我清醒了。後來他唱了一段夏理亞平最擅長的歌劇，我唱了一段京戲空城計，盡歡而散。

百揮

今天廣播音樂

大提琴奏鳴曲　貝多芬的名作

高禹

今晚八時卅分，本港的音樂工作者，大提琴演奏者弗利英．鋼琴演奏者莫耶．李將在香港英語電台廣播貝多芬的G小調第二大提琴及鋼琴奏鳴曲作品第五之第二。

大提琴的音色豐滿深厚，有如飽經世故、宅心仁厚的老年人在向幼輩叮嚀教誨。而它的高音部分的音色之豐富甘美又多麼像是慈母的愛音。

貝多芬廿六歲時，已經在維也納居住了四年。在那裏他業已成爲人們所注目的優秀作曲家及鋼琴演奏家，特別是他在鋼琴上的即興彈奏更是爲人所稱道。各個大城市的人士都紛紛請貝多芬前去演奏。

當他應邀到達普魯士的首都時，普魯士的國王是愛好音樂的。這位國王早先是吹長笛的，後來改拉大提琴。當然，他是非常巴望着有人多寫些大提琴的樂曲供他演奏。在這以前十年，有名的作曲家波克利尼還在馬德里王宮樂隊任職時，曾經爲他寫過大提琴曲，後來他應邀當了普魯士的宮廷樂隊的樂正。貝多芬到達普魯士後，剛好他已離職他去，接替他的位置的是世界偉大的大提琴家之一都波（Duport 1741—1818，他兄弟倆都是著名大提琴家，近代大提琴的科學指法是他建立的）。貝多芬是個愛才的人，他一連遇見了兩個大提琴家，感到非常高興，所以就寫了二首大提琴奏鳴曲作品第五之第一及第二分贈給普魯士王及都波。

這兩部作品的演出效果極其良好。這兩部作品是大提琴音樂作品的里程碑。因爲在貝多芬寫這兩部作品之前，大提琴一向被當成附屬品，不論在鋼琴三重奏或絃樂四重奏裏，大提琴永遠是演着次要的角色。作曲家只使大提琴奏出簡單的低音，或者重覆鋼琴左手部分的低音，實在單調無味。即使海頓、波克利尼等人都曾寫了大提琴協奏曲，但在技巧上却是不高的，沒有把大提琴的特色發揮出來。可是貝多芬在這兩部大提琴奏鳴曲裏，却使大提琴獨立起來，它與鋼琴各自有着獨立的旋律，貝多芬又能最避免讓大提琴去奏快樂句，因爲快樂句在大提琴上奏起來又難又不會有好效果。貝多芬是教大提琴唱歌，所以人們說，貝多芬的大提琴奏鳴曲，實際上是大提琴與鋼琴二重奏的奏鳴曲。

G小調第二大提琴奏鳴曲作品第五之第二只有二個樂章：第一樂章分爲好幾段；起先是徐緩板，音調纏綿；然後是悄聲富麗，表現了青年人的朝氣勃勃，最後逐漸快起來，變成快板，歌唱。第二樂章是迴旋曲體，以長短調交錯混和，主題反覆出現達五次之多。

從這作品的號碼來，顯然這是貝多芬早期的作品，但在這裏却已顯出了他的磅礴的大膽！全章只有兩個樂章。寫只有兩個樂章的作品是很吃力的工作，因爲不容易使兩個樂章保持平衡，如果要做到既要彼此相呼應，又要有變化，實在不是一般的作曲家所能勝任的。貝多芬後來回到維也納，與另一位世界著名大提琴家B．羅姆堡合奏演出，大受歡迎。十一年後，貝多芬又寫了三部大提琴奏鳴曲。

理想的新金屬——鈦

劍青

鈦，比鐵石更晶瑩耀目，比鋼更堅硬耐熱，而且輕。在軍事上的用途十分重要，各種飛機以及各式新型武器，都需要它。此外，在工業商業上的用途也極廣泛。

地球上鈦礦的蘊藏，比鎳和鎢更多。現在，西方國家除了尋找鈦礦之外，就是煉鈦。去年，英國由澳洲運走鈦礦一萬五千噸，美國今年向加拿大買鈦，比去年多了好幾倍。加拿大在增加十個煉鈦廠，貝克特里奧的煉鈦廠，也正在日夜不停的加緊開採中。

鈦的比重雖然比鋁重一倍，但比鋼輕，比鋼更堅硬耐熱。航空工業上需要能抵抗高熱的合金，不止噴射發動機需要，機身上也需要用耐高熱的金屬。比如，超音速飛機，在高速飛行中，由於熱的感應，機體很易受强力的損耗。假使用鈦合金，便可以更能抵抗高熱。飛機更需要減輕自身的重量，用鈦可以使一架轟炸機的重量減輕一噸。這說明，鈦可以幫助製造遠程機，飛行更遠的空程。

坦克的改良，是要求增加强度而不增加重量爲原則，所以鈦合金又是協助改進坦克設計的理想金屬。

另一方面，鈦可以抵抗腐蝕。因此，又吸引海軍設計者的注意。原子能發動的潛艇，在許多方面都採用鈦。同時更吸引各種武器製造專家的注意，希望用鈦減輕武器本身的重量，而且又增高效力。

氧化鈦具有極細微的組織，臨分解，可分成不及一方吋的五十萬分之一，而且有高度的反光性能，不透明。因此，適合製造戰場上使用的煙幕彈，和照明彈發射器。

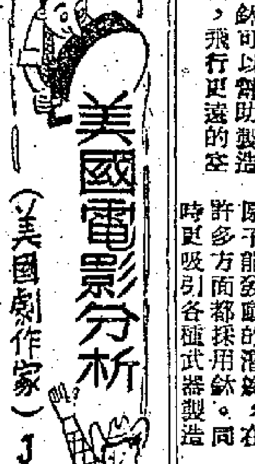
雖然，在目前說，鈦礦的出產，多於純鈦，但從鈦礦提煉純鈦的程序，手續繁雜，要經過許多試驗，在成本上說，比鋼也要貴三倍。這種情形在軍事用途上，雖然不算首要問題，但在工商業用途上便不能不有所計較。所以科學家們正在進行研究，減輕提煉程序的工作，相信在不久的將來，鈦必然成爲大量應用的新金屬。

化。

橡膠工業家對於鈦化合物的染色作用極感興趣，因爲橡膠工業的染色，主要是要使用最少的染料，以免影響橡膠的本質。證明鈦是有效的色料，以少許可以使橡膠白，便可以代替用途的油色，可以防止變化。鈦最大的用途，不但可以保持較長的時間，而且能够保留深白的色質。又如用鈦漆塗飛機，在空中散發毒氣的時候，宣傳用的煙幕字，最合理想。寫這種「字」的「器水」，也是鈦化合物。奇妙的還是鈦化人造絲工業，在人造絲上，它可以使人造絲有更高度的光澤。人造絲的光澤，當然可以吸引顧客，因爲鈦化合物微粒細小，用於紡織不會傷害絲質。

美國電影分析

（美國劇作家）J．勞遜作



「薩巴達萬歲」的主題

卡山答覆皮爾斯說，這部影片所做的考據工作「是很週到的」，但「我從來沒有聽見過皮爾斯先生所說的情形。」對於電影考據工作的技術，這是一種驚人的評價。卡山如拿起任何一部關於這時期的有名望的歷史來，決不可能不找到，薩巴達在墨西哥城的地位東面受到加倫在軍隊的威脅，南面受到剛札爾斯軍隊的威脅；而奧勃萊貢那邊爲現代化和裝備精良的軍隊，在美國白宮的支持之下，駐紮在蒲勒拉，一舉即可抵達京城。

薩巴達一生的本質，會由佛蘭克．唐納鮑姆（Frank Tannenbaum）簡述出來，唐納鮑姆是一位資產階級的學者，他關於墨西哥革命的著作卡山一定是會知道的。他說：「從他起義的那一天，到他被害的那一天，他從不投降，從來沒有被打敗過，從不停止戰鬥。」這是眞正的薩巴達，那不可被征服的革命英雄，對於他本國的人民，他在墨西哥南部的墳墓是一個神聖的殿堂。

卡山和史丹培克，以及他們謹慎的合作者柴努克，對於歷史事實是盲目的，因爲這些事實並不符合於他們的政治目標。他們需要一個投降的英雄。據卡山說，「在一個決定性的時刻中，這個沉默寡言、沒有受過教育的領袖，一定清新而深刻地感到了『權力使人腐化』那古老法則的效力。他拒絕接受權力。」這種虛假的哲學被卡薩登．皮爾斯描寫爲「欺詐」，在這種哲學之下，包藏着這部電影政治意義的眞正核心。爭取人權的每一次鬥爭都包含着權力問題。如果權力絕對是墮落的根源，如果每個誠實的領袖都必須自動放棄權力，那麼人民是註定要永遠的順服。那「古老法則」被表現爲「薩巴達萬歲」的中心主題，這法則認爲決不可能把權力合理地使用於民主與社會的建設性目標上。

在殖民地人民正在丟棄貧窮和被壓迫的枷鎖的時代，要否認這種偉大的人民運動的存在是不可能的。然而有可能故作同情地描寫反抗的「沒有結果」，慨嘆那些要求剝削制度作基本改變的領袖們對革命作了「不可避免的出賣」。

這種對帝國主義的服務，佔據了社會學、政治經濟學、歷史學各部門中整批學者們的生命。

好萊塢選擇了墨西哥歷史中的一段時期來宣揚人民運動的「沒有結果」。這個選擇並不是偶然的。謹慎而有意識的政治分析，決定了這個選擇的時間和地點。時期已相當遙遠，不致對當前的事件有任何直接關連。我們不能不注意這種歷史性的慘狀在許多方面和殖民地人民的苦難情形相同。墨西哥雖合這種歷史性的酷似，不過在墨西哥的鬥爭中，美國帝國主義所發生的作用，並沒有像在近來亞洲及世界其他地區的鬥爭中那樣明顯。（二五）

散人散事

黃曼梨最怕入水　租電船海面遊覽

★新聯公司繼「父慈子孝」後，要拍攝一部「萬世師表」。這片是描述三十年前到南洋去拍外景的故事。本來，也準備到南洋去拍外景的，可是，「新聯」認爲在馬來亞拍外景的影片，目前要實多了一點，所以這項計劃不擬實現。編劇人余萍之爲了熟悉南洋華僑的生活習慣，所以找着一位在那兒居住很久的老華僑來向他請教，同時也向朋友們借了許多華僑的生活圖片，以資參考。劇本正在趕寫中，大概本月內可以開拍。

★有許多影人愛在海灘上玩，如白燕、吳回、張活游等，常常在那兒流連忘返。黃曼梨和容小意最近常租了一條電船在海面行駛，別有風味，有時也一起划艇，黃曼梨說她最怕鑽進水中，划艇比在水裏好玩得多。

★小燕飛短期內要有遠行，最近她要自資拍攝一部「苦海歌姬」。該片描寫一個女歌人的戀愛故事，她夜夜笙歌，所得只够餬口，同時也缺少眞正愛情的滋潤，所遇到的是虛僞的哄騙。那個女歌者由小燕飛扮演，編導由秦劍充任。

★一家新近成立的獨立製片機構，定名爲影藝電影公司，由秦劍擔任製片。他請吳回和李晨風各人導演一部影片，由吳回導演的是「百變嬌人心」，由白燕主演。李晨風和秦劍聯合導演「古城戀歌」，由紅線女和小燕飛合演。「百變嬌人心」與「母親」完成後，便可開拍。但「古城戀歌」却要待紅線女回來，始能確定。（小紅）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

廣州開 直快27	站名	上海開 直快28
12·53	上海	14·17
4·50		17
5·03	鷹潭	22·03
16·11		39
30	株洲	10·28
19·42		27
59	衡陽	7·08
23·2[illegible]		49
35	郴縣	8·33
4·20		56
4[illegible]	韶關	22·36
6·29		45
42	英德	20·34
10·05	廣州	17·05

粵漢線

廣州 客231	廣州 直客173	廣州 直快89	站名	武北 直快30	武北 直客174	韶關 客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31	15·07		36	16·15	
	47	28	岳陽	23·22	15·54	
	0·18	18·53		20·02	26	
	32	19·07	長沙	19·49	11·11	
	2·10	20·31		33	9·18	
	25	49	株洲	18·18	8·58	
	6·09	23·47		22	59	
	27	0·07	衡陽	15·04	4·39	
	10·46	3·28		47	23	
	11·01	48	郴縣	11·33	0·09	
9·55	16·29	8·27		7·02	49	3·37
	48	46	韶關	6·43	18·32	
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳開 普客237	站名	廣州開 普客238
7·50	廣州	19·15
9·47		·18
59	石龍	17·06
10·59		·07
11·05	樟木頭	16·02
12·24	深圳	14·40

港澳輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	毎日下午三時	毎日凌晨三時	德忌利士	26719
德星	毎日午夜12時	毎日下午三時	大來	20 4[illegible]
佛山	毎日上午十時	毎日下午二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時
佛山週六澳開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
渣寶蘭總統	President Van Buren	美國紐城	11日	總統
亞諾馬士基	Arnold Maersk	美國甚臨	11日	捷成
安達那州	State of Andhra	星洲	11日	東方
新安	Sunon	西貢金邊	11日	和發成
神戶丸	Kobe Maru	加爾各答星洲	11日	東方
海明	Hai Meng	北婆羅洲	11日	多利順
芝利華	Tjiluwah	印尼星洲	11日	渣華

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
第七東西丸	Tozai Maru No.7	日本高雄	12日	東方
美興	Mui Heng	暹羅	12日	振盛行
利百路	Liberal	釜山日本	12日	華商
民安	Mina	釜山	12日	泰山
芝濟蓮加	Tjitjalengka	南美南非星洲	12日	渣華
馬來亞太子	Malayan Prince	美國日本	12日	渣甸
忌連納利	Glenartney	歐洲星洲	12日	渣甸
漢陽	Han Yang	曼谷	12日	太古
茂里士吉	Meliskerk	歐洲星洲	12日	渣甸

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
海皇	Hoi Wong	星洲曼谷	11日	捷順
白鷺	Paiklo	釜山仁川	11日	華商
芬草	Fern Plant	紐城	11日	多利順
亞波丸	Awa Maru	星.吡.仰.加.	11日	東方
芬海	Fernsea	日本	11日	多利順
大明湖	Sonia	海防	11日	三泰
海明	Hai Meng	日本	11日	多利順
神戶丸	Kobe Maru	日本	11日	東方

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
天奇利	Tancred	日本	12日	天祥
德生	Tak Sang	星洲庇能加爾各答	12日	渣甸
安達那州	State of Andhra	日本	12日	東方
賀風臣	El Brenon	釜山	12日	賀風
雲南	Yunnan	上海天津	12日	太古
商松航	Pine Tree Mariner	冲繩島美國	12日	美國
渣華	Java	星洲紐城歐洲	12日	寶隆
海后	Hoi Houw	星洲庇能	12日	捷順

東方　請勿錯過　最後今天
新藝綜合體電影
巨星格烈哥利柏主演
七彩特藝　夜行人　NIGHT PEOPLE
明天　綜藝七彩電影　大江東去　瑪麗蓮夢露
冷氣早場十二點半　新片三少　沙歌唱　全新本

樂聲　最後兩天獻映
慾海慈航　ANNA　女星施雲娜曼蘭奴
男星狄德堡　加上中文字幕片
下期七彩特藝　蜜月花車

京華　快樂　最後一天
美高梅不朽巨製
恨鎖瓊樓　英格烈褒曼　得意傑作
加上中文字幕
二時半・五時四十・七時半・九時八
明天獻映　美高梅「神秘電影」蜜月花車　即日定座

都城　今天隆重獻映
玉女雲裳　七重心　金葉菊　歌聲淚影集下周結

星景　只映今天
劍膽琴心　珍嘉　非洲史超格加　堅城　絲麗
七重心　金葉菊

光明　金陵　中央　環球　龍城　好世界　域多利　新舞台
明天獻映　天下第一奇片
全非律賓冠軍巨片
艷盜蛇魔
全部粵語對白

國泰　景星　下期隆重獻映
蘇聯捕鯨大隊（彩色巨片）
世界最大動物現身銀幕　識貨觀衆千祈唔好走雜！！

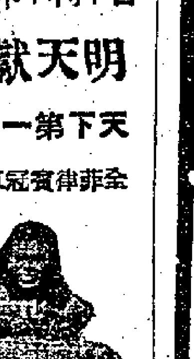
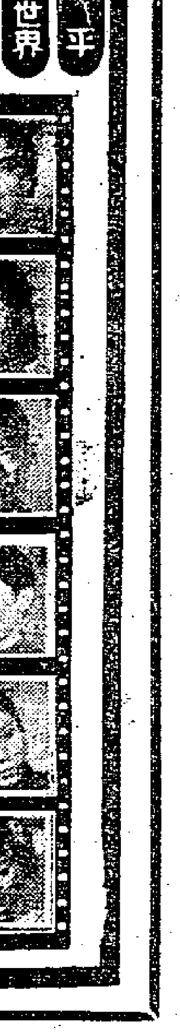
泰國　即日起獻映
青樓紅淚　STREETS OF SORROW
同場加插　歌碧滑稽歌唱團

高陞大戲院（電話）27139
今天日夜電影
到處惹人憐
明天一映　一條得運龍

國際　油麻地　新華　北河　麗都　新世界　大平
第八天　最後今天
中聯巨片的壓倒一切
片長十三大本，映足兩小時　五十分，依時入座。
大雷雨
保証佳片　有此商標

影迷必讀　長城畫報　七彩精印
第十期將版　四二快出　每冊八角

利舞台　大世界
即日聯映法國香艷巨片
非洲獵象記　LAVENTURERRE DU TCHAD
明天　智勇鎮邊城

娛樂　樂宮
最後獻映
精忠虎將　THE LAST POSSE

皇后　平安
今天仍映
新藝綜合體電影
情天未了緣　HIGH AND THE MIGHTY